

Léase Antes de Continuar

ESTE DISPOSITIVO NO SE ENCUENTRA CARGADO AL SACARLO DE LA CAJA.

NO QUITE LA BATERÍA MIENTRAS SE ESTÁ CARGANDO.

AL INSERTAR SU TARJETA SIM, ASEGÚRESE DE QUE EL DISPOSITIVO SE ENCUENTRA APAGADO Y DE QUE LA TARJETA SIM ENCAJA CON UN CHASQUIDO EN LA RANURA.

SU GARANTÍA QUEDARÁ INVALIDADA SI ABRE O ALTERA LA CARCASA EXTERIOR DEL DISPOSITIVO.

ATMÓSFERAS EXPLOSIVAS

En cualquier área con atmósfera potencialmente explosiva o donde se encuentran materiales inflamables, el producto debe apagarse y el usuario debe obedecer todas las señales e instrucciones. Las chispas en tales áreas pueden causar una explosión o un incendio resultando en daños corporales e incluso la muerte. Se recomienda a los usuarios no utilizar el equipo en puntos de relleno de combustible como estaciones de servicio o gasolineras. Se recuerda a los usuarios que deben observar las restricciones sobre el uso de equipo de radio en gasolineras, fábricas de productos químicos o donde haya operaciones explosivas. Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están habitualmente, pero no siempre, indicadas con claridad. Estas abarcan áreas para relleno de combustible, las partes debajo de la cubierta en los barcos, instalaciones de transferencia de combustible o productos químicos, instalaciones de almacenamiento, y áreas cuyo aire contiene productos químicos o partículas, como grano, polvo, o polvos metálicos.

RESTRICCIONES A LA PRIVACIDAD

Algunos países exigen la revelación de las conversaciones telefónicas grabadas en su integridad y estipulan que debe informar a la persona con la que usted se encuentra hablando de que la conversación está grabándose. Obedezca siempre la legislación y normativas aplicables de su país al utilizar la opción de grabación en su Pocket PC Phone.

Precauciones de Seguridad Importantes

Al utilizar este producto, deben tomarse las precauciones de seguridad que se explican a continuación, para evitar posibles responsabilidades y daños legales.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

Se prevé que este producto se utilice con alimentación de la batería. Otro uso puede resultar peligroso e invalidará cualquier aprobación acordada para este producto.

SEGURIDAD EN AVIONES

Debido a las posibles interferencias provocadas por este producto a un sistema de navegación aeronáutico y a su red de comunicaciones, la utilización de este producto a bordo de un avión va contra la ley en la mayor parte de los países.

RESTRICCIONES MEDIOAMBIENTALES

No utilice este producto en estaciones de relleno de gas o de combustible. La utilización de este producto también está prohibida en almacenes de combustible, plantas químicas y lugares que contengan combustibles.

SEGURIDAD EN CARRETERA

No se permite la utilización de servicios de telefonía con dispositivos portátiles, excepto en caso de emergencia, por parte de conductores de vehículos en movimiento. En algunos países se permite la utilización de dispositivos manos libres como alternativa.

INTERFERENCIA CON EL FUNCIONAMIENTO DE LOS EQUIPOS MÉDICOS

Este producto puede provocar el mal funcionamiento de los equipos médicos. La utilización de este dispositivo queda prohibida en la mayor parte de los hospitales y clínicas.

RADIACIÓN NO IONIZANTE

Este producto debe manejarse en las condiciones normales sugeridas sólo para garantizar el rendimiento radiactivo y la inocuidad de la interferencia. Como con otros equipos transmisores de radio móviles, se recuerda a los usuarios que para el funcionamiento satisfactorio del equipo y para la seguridad del personal, se recomienda no permitir acercarse demasiado a la antena durante el funcionamiento del dispositivo.

Contenido

Capítulo 1 Empezando

| 1.1 | Conociendo su Dispositivo | 10 |
|-----|---------------------------|----|
| 1.2 | Insertando la Tarjeta SIM | 12 |
| 1.3 | Batería | 13 |
| 1.4 | Accesorios | 15 |

Capítulo 2 Conociendo su Pocket PC

| 2.1 | Empezando | 18 |
|-----|--------------------------|----|
| 2.2 | Introducir Información | 25 |
| 2.3 | Phone Pad | 30 |
| 2.4 | Escribir en la Pantalla | 33 |
| 2.5 | Dibujando en la Pantalla | 35 |
| 2.6 | Grabando un Mensaje | 36 |
| 2.7 | Encontrando Información | 38 |

Capítulo 3 Utilizando su Pocket PC Phone

| 3.1 | Acerca de su Pocket PC Phone 42 |
|-----|---------------------------------|
| 3.2 | Realizando una Llamada46 |
| 3.3 | Smard Dialing49 |

| 3.4 | Recepción de llamadas52 |
|-----|--|
| 3.5 | Opciones de Llamadas En Curso53 |
| 3.6 | Información de Contactos55 |
| 3.7 | Foto Contactos57 |
| 3.8 | Información Adicional sobre |
| | Marcación64 |
| 3.9 | Seguridad de su Pocket PC Phone65 |

Capítulo 4 Sincronizar Información

| 4.1 | Utilizando ActiveSync68 |
|-----|---------------------------------|
| 4.2 | Sincronizar Información70 |
| 4.3 | Conexión Mediante Infrarrojos y |
| | Bluetooth73 |
| 4.4 | Errores de ActiveSvnc74 |

Capítulo 5 Personalizando su Pocket PC Phone

- 5.1 Parámetros del Dispositivo76
- 5.2 Configuración del Teléfono84

Capítulo 6 Establecimiento de la Conexión

- 6.1 Acerca de las Conexiones......88
- 6.2 Conexión a Internet88

| 6.3 | Tipo de Línea CSD90 |
|-----|-------------------------------------|
| 6.4 | Pocket Internet Explorer91 |
| 6.5 | Configuración de Tarjetas de Red 92 |
| 6.6 | Cliente de Servicios de Terminal93 |
| 6.7 | Bluetooth94 |
| 6.8 | Módem Inalámbrico100 |

Capítulo 7 Utilizando Outlook

| 7.1 | Calendario | 106 |
|-----|------------|------|
| 7.2 | Contactos | .108 |
| 7.3 | Tareas | .111 |
| 7.4 | Notas | .112 |

Capítulo 8 Características de Mensajería

| 8.1 | Correo Electrónico y Mensajes |
|-----|-------------------------------|
| | de Texto116 |
| 8.2 | MSN Messenger121 |
| 8.3 | Mensajes MMS123 |

Capítulo 9 Aplicaciones

| 9.1 | Pocket Word132 | |
|-----|-------------------------|---|
| 9.2 | Pocket Excel133 | 3 |
| 9.3 | Windows Media Player134 | ŀ |

| 9.4 | Imágenes | .135 |
|-----|----------|----------|
| | | |

- 9.5 Truefax......139
- 9.6 Administrador de MIDIet.....143

Capítulo 10 Utilizando Cámara y Álbum

| 10.1 | Sobre Cámara y Álbum152 |
|------|-------------------------|
| 10.2 | Camera153 |
| 10.3 | Álbum165 |

Apéndice A

| Añadir o Eliminar Programas176 |
|-----------------------------------|
| Administrando la Memoria178 |
| Realizar copias de Seguridad de |
| Archivos |
| Reinicio de su Pocket PC Phone181 |

Apéndice B

| Identificación para agencias | |
|------------------------------------|-----|
| reguladoras | 184 |
| Aviso de la Unión Europea | 184 |
| Información Importante sobre Salud | |
| y Seguridad | 186 |
| Solución de problemas | 188 |

Especificaciones 194 Índice 195

Capítulo 1 Empezando

1.1 Conociendo su Dispositivo 1.2 Insertando la Tarjeta SIM 1.3:Batería -1-4-Accesorios

1.1 Conociendo su Dispositivo

Vista Superior, Vista Lado Izquierdo, y Vista Delantera



Vista de lado derecho, vista trasera y vista inferior



12 Pocket PC Phone Manual de Usuario

1.2 Insertando la Tarjeta SIM

- 1. Asegúrese de que el dispositivo se encuentra apagado.
- 2. Gire su dispositivo y apriete ligeramente la tapa trasera para sacar la tapa trasera deslizándola.



2. Cambie el bloqueo **rojo** de la batería para liberar la batería. Entonces utilice los dedos para levantar la batería desde el lado izquierdo de la ranura de la batería.



4. Inserte la tarjeta SIM con sus contactos de color dorado mirando hacia abajo. Su esquina recortada debería encajar en la esquina recortada de la ranura. Si desea sacar la tarjeta SIM, utilice el lápiz para apretar el orificio de la ranura para la tarjeta SIM, levante ligeramente la tarjeta al tiempo que aprieta sobre el lado más hacia la izquierda de la tarjeta SIM y deslícela hacia fuera.



- 5. Cambie la batería insertando primero el lado derecho. Luego empuje el bloqueo rojo de la batería en su lugar para fijar la batería.
- 6. Para volver a colocar la tapa trasera, colóquela sobre la parte trasera del dispositivo, alineando los enganches en la parte superior de la tapa trasera con las ranuras laterales del dispositivo. Luego deslícela hacia delante para colocarla en su lugar con un chasquido.

1.3 Batería

Su Pocket PC Phone contiene una batería de polímero de ión de litio recargable. La vida de la batería depende de si está hablando por teléfono, utilizando el PDA (asistente personal digital), o si el dispositivo está en modo de espera.

Duración estimada de la batería:

- Duración sólo en conversación: 3 -5 horas.
- PDA (asistente personal digital): 11 horas (aproximado.).
- Duración sólo en espera: 190 horas (aproximado.).
- Duración durante la retención de datos: 72 horas.

El dato anterior se basa en el uso de una función cada vez. La vida de la batería puede variar con los cambios entre funciones.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de fuego o quemaduras, no desmonte, aplaste, pinche, corte, o manipule los puertos externos, y manténgalo alejado de temperaturas excesivamente altas 60°C (140°F). Al deshacerse de ellas, no las tire al fuego ni al agua. Sólo utilice baterías especificadas por el fabricante. Recicle o deshágase de las baterías según lo estipula la normativa vigente.

Guardar datos

Es imprescindible mantener la batería cargada. Como el Pocket PC Phone no tiene un disco duro, todos los datos o programas que se instalen estarán almacenados en la memoria RAM. Si la batería se quedara completamente sin carga, todos los datos o programas que se hayan instalado se borrarían. Sólo quedarían los programas que vienen instalados con el dispositivo por defecto al comprarlo.

14 Pocket PC Phone Manual de Usuario

Para evitar estos tipos de pérdidas de datos, una parte de la batería principal mantendrá sus datos seguros durante **72 horas** en el caso de que el dispositivo se quedara sin carga. Otra batería, la batería de seguridad interna, está diseñada para mantener los datos seguros cuando se quite la batería principal. Ésta mantendrá los datos seguros durante **30 minutos**.

NOTA: Asegúrese de comprobar que la carga de la batería de seguridad interna se mantiene al menos al **50% O SUPERIOR** antes de retirar la batería principal, pulsando el menú **Inicio > Configuración >** pestaña **Sistema > Alimentación**.

Recarga de su dispositivo

Puede recargar el dispositivo de las maneras siguientes:

1. Conecte su Pocket PC Phone directamente al adaptador CA incluido.



2. También puede cargar su Pocket PC Phone enchufando el **cable de Sincronización** en el puerto USB de su Ordenador.





Cuando la batería está baja

Cuando aparece el mensaje de advertencia de batería baja, guarde inmediatamente cualquier dato en el que esté trabajando, realice una sincronización con su ordenador y apague su Pocket PC Phone. La batería de seguridad interna sólo puede proteger los datos en caso de cambio de batería o de tarjeta SIM. El periodo de retención de datos en caso de apagado por batería baja es de 72 horas.

1.4 Accesorios

Adaptador CA

El adaptador CA le permite recargar su Pocket PC Phone.



Cable USB / Serie

El cable USB / serie opcional le permite la sincronización con un ordenador.



Auriculares

El dispositivo portátil dispone de un control de volumen y un botón que debe pulsar una vez para responder una llamada y mantener durante 2 segundos para terminar una llamada de teléfono. Durante una llamada, pulse una vez para cambiar entre llamadas.



Capítulo 2

Conociendo su Pocket PC

2.1 Empezando

2.2 Introducir-Información-

2:3:Phone:Pad

2.3-Escribir-en-la-Pantalla

2.4 Dibujando en la Pantalla

2:5-Grabando-un-Mensaje

-2-6-Encontrando-Información

2.1 Empezando

Encendiendo y apagando su Pocket PC Phone

Para encender su dispositivo:

Pulse el botón de encendido en el lado derecho del dispositivo. (El Pocket PC Phone se encenderá y, si es la primera vez que se enciende, comenzará inmediatamente el proceso de inicio / calibrado. Vea más abajo para más detalles).

Para apagar su dispositivo:

Pulse el botón de encendido en el lado derecho del dispositivo.

Nota: Apagar su dispositivo no apaga el teléfono. Para apagar el teléfono, seleccione el icono GSM y seleccione: "Encender modo de vuelo".

Pulsado y calibrado de la pantalla

Al encender por primera vez el Pocket PC, le enseñará cómo se calibra la pantalla al tocar en el centro de una cruz con el lápiz según se mueve por la pantalla. Este proceso asegura que, al tocar la pantalla con el lápiz, se activa la función que Ud. ha tocado.

Recalibrado de la pantalla

Si el Pocket PC Phone no responde correctamente al tocar la pantalla, Ud. tendrá que volver a calibrarla:

- 1. Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Sistema > Pantalla.
- Pulse el botón Alinear Pantalla en la pestaña General para recalibrar la pantalla según se describió anteriormente.

Nota: Cuando se alinea la pantalla táctil, pulse el objetivo firme y precisamente.

Orientación de la Pantalla



Para cambiar la orientación de su pantalla táctil entre el modo **Retrato** o el modo **Apaisado**, seleccione las opciones de **Orientación** pulsando sobre el icono **(B)** de orientación en la parte inferior derecha de la pantalla, pulse una vez para Apaisado (a la derecha), otra vez para Apaisado (hacia la izquierda) O, de otro modo, puede pulsar el menú **Inicio > Configuración >** pestaña **Sistema > Pantalla**. El modo Retrato le permite obtener una mejor vista o un mejor funcionamiento de diferentes programas en su Pocket PC, mientras que **Apaisado** puede resultar óptimo para ver archivos de texto más largos.

Para una lectura más fácil del texto en programas que admiten **ClearType**, pulse la pestaña **ClearType** y luego seleccione **Activar ClearType**. Para aumentar la facilidad de lectura o ver más contenido mediante el ajuste del tamaño del texto en los programas que lo admiten, pulse la pestaña **Tamaño del Texto**. Mueva el dslizador para aumentar o disminuir el texto.



1. Pulse para hacer aparecer una lista de programas.

- 2. Pulse para ver la información sobre el estado de llamadas.
- 3. Pulse para ver el estado de la red y las opciones.
- 4. Pulse para cambiar el nivel del volumen o silenciar todas las opciones.
- 5. Pulse y mantener para cambiar el formato de la hora.
- 6. Pulse para cambiar la fecha y la hora.
- 7. Sus recordatorios de resumen del día. Pulse para abrir el programa correspondiente.
- 8. Pulse para crear una nuevos elemento.
- 9. Pulse para desconectar ActiveSync, o ENCENDER/APAGAR Bluetooth.
- 10. Pulsa para cambiar la orientación de la pantalla.

Nota: Para volver a la pantalla Hoy cuando esté utilizando otros programas, simplemente pulse el menú Inicio > Hoy.

Nota: Para personalizar la pantalla Hoy, incluyendo la imagen de fondo, pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Personal > Hoy. Consulte el Capítulo 5 para más información.

Indicadores

Los indicadores del estado de su Pocket PC están situados en la parte superior derecha de la pantalla Hoy. A continuación se listan algunos indicadores habituales. Si no está seguro del significado de un indicador, pulse sobre él con el lápiz y aparecerá un recuadro de diálogo explicando su función y permitiéndole cambiar la configuración para ese icono particular.

| Indicadores | Significado |
|-------------------------|---|
| 4 × / 4 € | Sonidos apagados / sonidos apagados. |
| @ / Č | Batería completa con potencia total / Sin batería |
| a/d | Batería principal baja / muy baja. |
| C' | La batería de seguridad está muy baja. |
| 6 3, | Indica que el programa de monitor de ID de llamadas no está todavía preparado para recibir llamadas. |
| | La conexión de datos está activa. |
| | Indica que su Pocket PC Phone está buscando en un área de red diferente. |
| 1 | Notificación de que se han recibido uno o más mensajes instantáneos. |
| X | Notification that one or more mobile e-mail/text messages were received. |
| ין / א <mark>א</mark> | Indica que la conexión a su proveedor de servicios / operador de red se encuentra activa / no activa (con fuerza de señal). |
| ++ .1 | Indica que su Pocket PC Phone está sincronizado con un ordenador. |
| Ģ | Indica que necesitan mostrarse más iconos de notificación. Pulse el icono para mostrarlos todos. |

22 Pocket PC Phone Manual de Usuario

Notificaciones

El Pocket PC Phone le recuerda, de varias maneras, cuando tiene algo que hacer, o cuando ha recibido un mensaje SMS. Por ejemplo, si ha programado una cita en Calendario, o una tarea con fecha tope en Tareas, o que suene el despertador en Reloj, se le notificará de las siguientes maneras:

- Un recuadro de mensaje aparece en la pantalla.
- Suena un sonido que Ud. puede especificar.
- Una luz parpadea en el Pocket PC.
- El Pocket PC Phone vibra.

Para elegir los tipos de sonidos para el recordatorio y para el dispositivo, toque menú Inicio > Parámetros > pestaña Personal > Sonidos y Notificaciones. Las opciones que Ud. elija aquí se aplica a todo el Pocket PC.

Menús Emergentes

Utilice los menús emergentes para realizar rápidamente una acción sobre un artículo. Para acceder a un menú emergente, pulse y mantenga pulsado el elemento sobre el que desea realizar la acción. Cuando aparece el menú, pulse la acción que desea realizar o pulse en cualquier lugar exterior al menú para cerrarlo sin realizar una acción.

- 1. Pulse y mantenga pulsado para mostrar el menú emergente.
- 2. Levante el lápiz y pulse la acción que desea.
- 3. Pulse fuera del menú para cerrarlo sin realizar una acción.

Barra de navegación

La barra de navegación, situada en la parte superior de la pantalla, muestra los programas activos y la hora actual, y le permite cambiar entre programas y cerrar pantallas.



- 1. Pulse para cambiar a un programa.
- 2. Pulse para cambiar a un programa utilizado recientemente.
- 3. Pulse para ver más programas.
- 4. Pulse para cambiar la parámetros del dispositivo.
- 5. Pulse para ver Ayuda para la pantalla actual.

Barra de comandos

Utilice la barra de comandos en la parte inferior de la pantalla para realizar tareas en programas. La barra de comandos incluye nombres de menús, botones y el botón de **Panel de Entrada**.



- 1. Para crear un nuevo artículo en el programa actual, pulse Nuevo.
- 2. Pulse para seleccionar los comandos de menú.
- 3. Pulse para seleccionar los comandos de botón.



4. Pulse para mostrar el panel de entrada.

Para ver el nombre de un botón, pulse y mantenga el lápiz sobre el botón. Arrastre el lápiz del botón, de modo que no se realice el comando.

24 Pocket PC Phone Manual de Usuario

Programas

Puede pasar de un programa a otro seleccionándolo desde el menú Inicio.

Para acceder a un programa, pulse el menú **Inicio > Programas** y luego el nombre del programa. Puede también cambiar a algunos programas pulsando el botón del programa en su dispositivo. Para más información sobre la configuración de los **Botones**, consulte el Capítulo 5.

| Icono | Descripción |
|--------|---|
| O | ActiveSync sincroniza datos entre el dispositivo y el Ordenador. |
| Ь | xBackup hace copias de seguridad de sus archivos Pocket PC Phone. |
| PΞ | Contactos realiza el seguimiento de sus amigos y compañeros. |
| | Mensajería envía y recibe mensajes de correo Electrónico/SMS/MMS. |
| e | Pocket IE navega por sitios Web y descarga nuevos programas y archivos de Internet. |
| | Kit de herramientas SIM (STK) le permite acceder a información y otros servicios ofrecidos por su operador. |
| C | Teléfono realiza/recibe llamadas, y cambia entre llamadas. |
| | Calculadora realiza operaciones aritméticas sencillas. |
| t B | Módem Inalámbrico utiliza su Pocket PC Phone como módem externo para un Ordenador. |
| | Administrador de SIM recoge, organiza y clasifica la lista de Contactos almacenados en su tarjeta SIM. |
| | Calendario realiza el seguimiento de sus citas y crea solicitudes de reuniones. |
| 7 | Tareas realiza el seguimiento de sus tareas y le recuerda los acontecimientos importantes. |
| 8 | TrueFax envía y recibe documentos de fax. |

| lcono | Descripción |
|------------|---|
| \bigcirc | Windows Media reproduce archivos de vídeo o sonido. |
| X | Pocket Excel crea, visualiza y edita libros de trabajo de Excel. |
| W | Pocket Word crea, visualiza y edita documentos de MS-Word. |
| -25 | MSN Messenger envía y recibe mensajes instantáneos. |
| Ø | Imágenes recoge, organiza y clasifica archivos de imagen .jpg. |
| | Se incluyen Juegos como Jawbreaker y Solitario. |
| 5 | Explorador de Archivos ve todos los archivos en todo su Pocket PC. |
| 16 | Cámara toma fotos o graba fragmentos de vídeo |
| | Álbum recoge, organiza y clasifica archivos .JPG/.BMP/.GIF. |
| | Foto Contactos introduce los archivos de imagen según su lista de Contactos y con- figura el Identificador de Llamada. |
| | Notas crea notas manuscritas o tecleadas, dibujos o grabaciones. |

2.2 Introducir Información

Puede introducir información en su dispositivo en los siguientes modos:

- Sincronización: Utilizando ActiveSync, intercambiar información entre su Ordenador y el dispositivo. (Para más información sobre ActiveSync, consulte el Capítulo 4).
- Escritura: Utilizando el Panel de Entrada o el teclado en la parte inferior de su dispositivo, introduce texto tecleado en el dispositivo. Puede hacerlo pulsando las teclas en el teclado suave de la pantalla, pulsando el teclado o utilizando software de reconocimiento de escritura a mano.

- Escribir: Utilizando el lápiz, escriba directamente en la pantalla.
- Dibujar: Utilizando el lápiz, dibuje directamente en la pantalla.
- Grabar: Crear una grabación individual, o una incrustada en un documento o una nota.

Utilizando el Panel de Entrada



Utilice el panel de entrada para introducir información en cualquier programa del dispositivo. Se pude introducir utilizando el **Teclado**, **Teclado** blando o bien escribir utilizando el **Reconocedor de Letras**, **Reconocedor de Bloques**, **Transcriptor**, o **Phone Pad**. En cualquier caso, los caracteres aparecen como texto escrito en la pantalla.

Utilización del Teclado Blando

Para mostrar u ocultar el panel de entrada, pulse el botón . del Panel de entrada. Para ver sus opciones, pulse la flecha al lado del botón del **Panel de Entrada**. Pulse la flecha al lado del botón el **Panel de Entrada**. Pulse la flecha al lado del botón el panel de **Panel de Entrada** y luego **Teclado**.

 Para escribir letras minúsculas, pulse las teclas con el lápiz. Para escribir una letra mayúscula o símbolo únicos, pulse la tecla Shift. Para pulsar varias letras mayúsculas o símbolos, pulse la tecla MAYUS. También puede pulsar y mantener pulsada con el lápiz la tecla y arrastrar para escribir una letra mayúscula única.



- 2. Para añadir un espacio, además de pulsar la barra espaciadora, también puede pulsar y mantener pulsada cualquier tecla y luego arrastrar el lápiz a la derecha. Para borrar un espacio, en lugar de pulsar la tecla de retroceso, también puede pulsar y mantener pulsada cualquier tecla y luego arrastrar el lápiz hacia la izquierda al menos otros dos caracteres.
- 3. Para empezar a escribir en la línea siguiente, pulse y mantenga el lápiz sobre cualquier parte de la pantalla y arrastre hacia abajo. Cuando emplea el panel de entrada, el dispositivo anticipa la palabra que está tecleando o escribiendo y la muestra encima del panel de entrada. Al tocar la palabra mostrada, ésta se insertará automáticamente en el texto en el punto de inserción. Cuanto más utilice el dispositivo, mayor será el número de palabras que éste aprenderá a anticipar.

Nota: Para cambiar las opciones de las palabras sugeridas, como el número de palabras sugeridas a la vez, pulse el menú **Inicio > Configuración >** pestaña **Personal > Entrada** > pestaña **Terminación de Palabras**. Para más información sobre la configuración de Entrada, consulte el Capítulo 5.

Utilizando el Reconocedor de Letras

Con el Reconocedor de Letras puede escribir las letras utilizando el lápiz tal como lo haría sobre papel.

- 2. Escriba una letra en el cuadro.

28 Pocket PC Phone Manual de Usuario

Cuando escribe una letra, ésta se convierte a texto tecleado que aparece en la pantalla. Para ver instrucciones más detalladas sobre cómo usar el **Reconocedor de Letras**, con **Reconocedor de Letras** abierto, pulse el signo de interrogación **?** junto a la zona de escritura.

Utilizando el Reconocedor de Bloques

Con el **Reconocedor de Bloques** se puede emplear el lápiz para introducir trazos de caracteres que son parecidos a los que se usan con otros dispositivos.

- 1. Pulse la flecha situada junto al botón del Panel de Entrada . y después Reconocedor de Bloques.
- 2. Escriba una letra en el cuadro.

Cuando se escribe una letra, ésta se convierte a texto tecleado que aparece en la pantalla. Para instrucciones más detalladas sobre cómo usar el **Reconocedor de Bloques**, pulse el signo de interrogación ? junto a la zona de escritura.

Utilizando el Transcriptor

Con el **Transcriptor**, se puede escribir en cualquier sitio sobre la pantalla utilizando el lápiz como lo haría sobre papel. A diferencia del **Reconocedor de Letras** y del **Reconocedor de Bloques**, se puede escribir una frase o más. Espere a que el **Transcriptor** cambie los caracteres escritos a caracteres tecleados.

- 1. Pulse la flecha situada junto al botón del Panel de Entrada, y después el Transcriptor.
- 2. Escriba en cualquier sitio de la pantalla.

Para conseguir instrucciones específicas sobre el uso del **Transcriptor**, abra el **Transcriptor** y pulse el signo de interrogación situado en la esquina inferior derecha de la pantalla.

Para puntuar en el Transcriptor::

- 1. Pulse el botón del Teclado 🕮 en la barra de herramientas.
- 2. Pulse la puntuación que Ud. desee.
- 3. Pulse el botón 🗰 del teclado de nuevo para ocultar el teclado.

Para aprender a escribir en el Transcriptor:

- 1. Pulse 🗾 en la barra de herramientas.
- 2. Aparecerá una pantalla de Selector de Formas de Letras:
- En la parte inferior de la pantalla, seleccione el carácter que desea explorar.
- En la parte superior de la pantalla, pulse la imagen de este carácter. Volverá a dibujarse lentamente, mostrando la secuencia de escritura.
- Seleccione la frecuencia de escritura de ese carácter utilizando ese método.

Cuando termine de seleccionar todas las letras, puede guardarlas como perfil, pulsando **Archivo > Guardar** e introduzca un nombre para el perfil.

Utilización de Perfiles

Selector de Formas de Letras admite dos perfiles: Principal o Invitado:

- Principal es el utilizado habitualmente por el usuario principal del Pocket PC. Este perfil no resulta afectado por ninguna configuración de usuario Invitado.
- Invitado es para la utilización temporal del dispositivo por otra persona.

Editando y seleccionando texto

Cada programa de entrada proporciona teclas de cursor para desplazarse en el texto y de retroceso para que pueda corregir la ortografía, gramática o insertar información adicional. De otro modo, puede utilizar su lápiz para insertar algo.

Para seleccionar texto escrito, arrastre el lápiz por el texto que desea seleccionar. Puede cortar, copiar y pegar texto pulsando y manteniendo pulsadas las palabras seleccionadas, y luego pulsando y editando en el comando del menú emergente, o pulsando el comando en el menú Editar.

2.3 Phone Pad

Phone Pad es una aplicación de Panel de Introducción Blando (SIP) que ofrece un método flexible alternativo de entrada de datos. Con ella puede cambiar con facilidad entre tres modos de introducción de datos (T9, multipulsación y numérico) más un menú de Símbolos para más comodidad.

Utilizando Phone Pad

Phone Pad puede activarse en cualquier momento, excepto cuando se encuentre en la pantalla Hoy o en modo Cámara. Para utilizar Phone Pad, pulse y mantenga pulsado el icono Teclado que se muestra cerca de la esquina inferior derecha, al lado del icono de menú con forma triangular. Entonces seleccione **Phone Pad** del menú para abrir el panel de introducción de datos de Phone Pad.



Utilizando T9 para Introducir Texto

Por defecto, Phone Pad se encuentra en modo T9, el modo más sencillo y cómodo de introducir texto en inglés. A medida que pulsa las teclas alfanuméricas en el panel de introducción de datos de Phone Pad, T9 trata de completar de modo automático las letras que ha seleccionado con la palabra completa más probable.

Para escribir una palabra: Pulse sobre el teclado umérico.

Para insertar una palabra en la pantalla de aplicación actual:

- 1. Pulse sobre cualquier palabra de la listat.
- 2. Pulse la tecla espaciadora.
- 3. Seleccione una palabra y pulse intro para insertar la palabra.

Para introducir un número:

- 1. Pulse y mantenga pulsada la tecla de número en el panel de Entrada.
- 2. O pulse el botón el para cambiar a modo numérico y luego pulse los números deseados.

Para insertar un tabulador: Pulse y mantenga pulsada la tecla espaciadora.

Para desplazarse por la lista de palabras: Pulse las teclas de flecha izquierda/derecha.

Para introducir una mayúscula: Pulse la tecla Shift.

Para añadir símbolos:

- 1. Pulse la tecla 1 para mostrar los símbolos utilizados con mayor frecuencia en la pantalla.
- O pulse la tecla sym para ver todos los símbolos. Luego pulse sobre los deseados para añadirlos a la lista de palabras o pantalla de la aplicación.





Utilizando el modo Multipulsación para Introducir texto

A diferencia del modo de introducción de texto T9, el modo de introducción de Multipulsación no buscará todas las posibles combinaciones de letras ni intentará adivinar cómo completar un fragmento de palabra. Tendrá que introducir manualmente todas las letras para formar palabras.

Por ejemplo:

Si desea introducir dos "d" consecutivas, pulse una vez la tecla **3def**, espere un segundo y vuelva a pulsar para introducir la segunda "d". O si desea introducir "e" en la Lista de palabras, debe pulsar la tecla **3def** dos veces rápidamente, para que se reconozca la "e", o pulsar tres veces con rapidez si desea introducir la letra "f".

32 Pocket PC Phone Manual de Usuario

Introducción de números

Cuando se indica **123** como modo de entrada, cada vez que pulse un botón de número en el panel de entrada, se mostrará el número asociado en el panel de la Lista de palabras.

Después de introducir los números deseados, pulse el botón **Intro** para insertar los números en la pantalla, o, si desea que se muestre un espacio después de visualizar el número(s), pulse el botón **Espacio** en su lugar.

| notas \cdot 1 abc def \cdot abc ghi ghi 1 kl mno \cdot abc pqrs ⁷ tuv ⁸ wxy ² \cdots sym | 4 <u>-</u> | iotas | | ∷ * ¶i = | (É 2:04 | 6 | |
|--|------------|-------------------|------------------|------------------|-----------------|-----|---|
| ghi jkl mno pqrs tuv wxy2 ab sym | no | tas 1 | 2 abc | def ³ | (| > | |
| 0 7 tuv 8 wxyz ab sym | shift | ghi ⁴ | jkl ⁵ | 6 mno | ł | abc |) |
| | 0 | pqrs ⁷ | tuv ⁸ | 9 wxyz | tab | sym | |



Opciones de Phone Pad

Esta característica le permite seleccionar varias opciones para Phone Pad. Puede hacer que aparezca la pantalla de opciones de Phone Pad de las siguientes maneras:

- Pulse y mantenga pulsado el botón **opt/sym** en el Phone Pad.
- Pulse el icono triangular en la esquina inferior derecha de la pantalla. Se abre un menú que contiene los comandos de **Opciones**. Seleccione **Opciones** desde el menú. Seleccione Phone Pad como método de entrada y luego pulse el botón **Opciones**.
- Seleccione el Menú Inicio > Configuración > pestaña Personal > Entrada.

Las opciones de Phone Pad disponibles son:

Activar la entrada de símbolos con un toque

Marque este recuadro para seleccionar un símbolo de cada vez.

 Ocultar automáticamente la lista de palabras posibles

Marque este recuadro para ocultar la lista de palabras después de seleccionar una palabra.

Encender el sonido de pulsación en pantalla

Marque este recuadro para reproducir un sonido cada vez que pulse una tecla en Phone Pad.

Añadir un espacio automáticamente después de seleccionar una palabra

Marque este recuadro para añadir automáticamente un espacio al final de cada palabra, después de haberla introducido.

Activar menú emergente para borrar palabras definidas por el usuario

Marque esta opción para mostrar un menú emergente siempre que pulse una palabra incluida en la base de datos del usuario.

2.4 Escribir en la Pantalla

Dentro de cualquier programa que permite escritura, tales como el programa **Notas**, y en la ficha **Notas** de **Calendario**, **Contactos** y **Tareas**, Ud. puede usar el lápiz para escribir directamente en la pantalla. Escriba de la misma forma en que lo haría sobre papel. Ud. puede editar y aplicar distintos formatos a lo que ha escrito, y convertir la información en texto tecleado más adelante.

Pulse el botón lápiz 2 para cambiar al modo de escritura. Aparecerán líneas en la pantalla que le ayudarán a escribir. Es posible que algunos programas que permiten escritura no dispongan del botón lápiz. Consulte el manual del programa en cuestión para informarse sobre cómo se cambia al modo de escritura.

| 🕼 Configuración 🛛 🚓 🏹 📢 2:07 | œ |
|---|-----------|
| Phone Pad: Opciones | |
| Activar entrada de símbolo de un solo toque | |
| Ocultación automática de lista de palabras combinadas | |
| Activar sonido de punteo en pantalla | |
| Añadir un espacio automáticamen después de seleccionar una palab | ite ra |
| Activar menú emergente para bo las palabras definidas por el usuari | rrar D |
| Ayuda | |
| Opciones Idiomas Acerca de | |
| L | II - |

Seleccionando escritura

Si desea editar o dar formato a su escritura, seleccione primero el texto.

- 1. Pulse de nuevo para salir del modo de escritura. Esto contribuye a seleccionar el texto escrito con más facilidad.
- Pulse y mantenga el contacto del lápiz junto al texto que quiere seleccionar hasta que aparezca el punto de inserción.
- 3. Sin levantarlo, pase el lápiz por encima del texto que Ud. quiere seleccionar.

Si escribe accidentalmente sobre la pantalla, pulse **Editar**, **Deshacer** e inténtelo de nuevo.

Puede cortar, copiar y pegar texto escrito a mano del mismo modo con el que trabaja con texto tecleado: pulse y mantenga el contacto con las palabras seleccionadas y espués, pulse un comando de edición del menú emergente o pulse el comando en el menú Editar.

Conversión de escritura a texto:

- 1. En la nota de escritura, pulse Herramientas y Reconocer desde la barra de menú.
- Si desea convertir sólo algunas palabras, selecciónelas antes de pulsar Reconocer en el menú Herramientas (o pulse y mantenga pulsadas las palabras seleccionadas y luego pulse Reconocer en el menú emergente).

Si no se reconoce una palabra, se dejará como incorrecta en la escritura. Si la conversión es incorrecta, puede seleccionar diferentes palabras de una lista de alternativas o volver a la escritura original.

Pulse y mantenga el contacto con la palabra incorrecta (pulse una palabra cada vez), luego pulse **Alternativas** desde el menú emergente. Aparece un menú con una lista de palabras alternativas. Pulse la palabra que desea utilizar, o pulse la escritura en la parte superior del menú para volver a la escritura original.



tecleado

Claves para un buen reconocimiento:

- 1. Escriba con claridad.
- 2. Escriba sobre las líneas y haga que los trazos descendentes crucen la línea hacia abajo. Escriba la raya transversal de la letra "t" y los apóstrofes por debajo de la línea situada encima, para que no se confundan con la palabra situada en la línea superior. Escriba los puntos y las comas por encima de la línea inferior.
- Para un mejor reconocimiento, utilice un nivel de zoom de 150% o superior, pulsando Herramientas > Zoom para cambiar el nivel de zoom.
- 4. Escriba las letras de las palabras juntas, y deje mucho espacio entre palabras para que el dispositivo pueda determinar con facilidad dónde empiezan y terminan las palabras.
- 5. No se pueden convertir las palabras con guión, las palabras extranjeras que empleen caracteres especiales como acentos, y algunos signos de puntuación.

Si edita o añade caracteres a una palabra después de haber intentado reconocerla, la nueva escritura no será incluida al intentar reconocerla de nuevo.

2.5 Dibujando en la Pantalla

Puede dibujar en la pantalla del mismo modo que escribe en la pantalla. La diferencia entre escribir y dibujar en la pantalla se basa en cómo se seleccionan las funciones y en cómo se pueden editar. Por ejemplo, se pueden redimensionar los dibujos seleccionados, mientras no es posible hacerlo con la escritura.

Para crear un dibujo:

Utilizando el lápiz, cruce tres líneas con su primer trazo. Aparece un cuadro de dibujos. Los trazos siguientes dentro, o al tocar, el cuadro formará parte del dibujo. Los trazos que no crucen tres líneas regladas se tratarán como escritura.



Para seleccionar un dibujo

Si quiere editar o aplicar formatos a un dibujo, primero deberá seleccionarlo.

- Pulse y mantenga el contacto con el lápiz sobre el dibujo hasta que aparezca el manejador de selección. Para elegir dibujos múltiples, anule la selección del botón lápiz y después arrastre para seleccionar los dibujos que quiera.
- 2. Puede cortar, copiar y pegar los dibujos seleccionados pulsando y manteniendo contacto con el dibujo seleccionado, después, pulse un comando de edición del menú emergente o pulse el comando en el menú Editar. Para cambiar el tamaño de un dibujo, asegúrese de que el botón lápiz no esté seleccionado, y después arrastre un manejador de selección.

Para cambiar el nivel de zoom para que le resulte más fácil trabajar o ver su dibujo, pulse **Herramientas**, y después seleccione un nivel de zoom.

2.6 Grabando un Mensaje

En cualquier programa donde puede escribir o dibujar en la pantalla, también puede capturar rápidamente pensamientos, recordatorios y números de teléfono, grabando un mensaje. En **Calendario**, **Tareas** y **Contactos**, puede incluir una grabación en la pestaña **Notas**.
En el programa **Notas**, puede crear una grabación autónoma o incluir una grabación en una nota escrita. Si desea incluir la grabación en una nota, abra primero la nota.

En el programa **Mensajería**, puede también añadir una grabación a un mensaje de correo Electrónico.

Para crear un grabación:

- 1. Para añadir una grabación a una nota, abra la nota antes de grabar. Pulse el menú Inicio > Programas > Notas.
- 2. Si no hay ninguna barra de herramientas Grabar/Reproducir, pulse weg.
- 3. Mantenga el micrófono del dispositivo cerca de la boca o de otra fuente de sonido.
- 4. Para empezar a grabar, pulse . Sonará un pitido.
- Para terminar la grabación, pulse . Sonarán dos pitidos. La nueva grabación aparecerá en la lista de notas, o como un icono incrustado.
- 6. Para reproducir una grabación, pulse en la nota abierta o en la grabación en la lista de notas.



38 Pocket PC Phone Manual de Usuario

También puede hacer aparecer la barra de herramientas **Grabar/Reproducir** pulsando el botón **Grabar**, que es el primer botón desde la parte superior, en el lado izquierdo de su Pocket PC.

Para crear rápidamente una grabación, mantenga pulsado el botón **Grabar**. Cuando escuche el pitido, comience su grabación. Suelte el botón cuando haya terminado.

La nueva grabación se almacena en la nota abierta o como una grabación autónoma, si no hay ninguna nota abierta.

La Modulación del Código de Pulsos (PCM) ofrece una calidad de sonido ligeramente superior. Sin embargo, las grabaciones PCM ocupan hasta 50 veces más espacio de almacenamiento que las grabaciones Mobile Voice. PCM no puede utilizarse para crear grabaciones incluidas en notas.

Cambio de los formatos de grabación

En la lista de notas, pulse **Herramientas > Opciones >** enlace **Opciones de Entrada Globales** (en la parte inferior de la página).

Mobile Voice es un codec (compresor/descompresor) de audio de 2,4 KB. Es el formato recomendado porque ofrece buena grabación de voz y ocupa mucho menos espacio de almacenamiento que **PCM**.

2.7 Encontrando Información

La opción **Encontrar** en su Pocket PC Phone le ayuda a encontrar con rapidez la información que necesita.

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Encontrar.
- En Encontrar, introduzca el nombre del archivo, de la palabra o cualquier otra información que quiera buscar. Si Ud. ha buscado este dato antes, pulse la flecha Encontrar y seleccione la información de la lista.
- 3. Para ayudarle filtrar la búsqueda, seleccione el tipo de datos en Tipo.

- 4. Pulse Ir. La búsqueda se efectuará en las carpeta y subcarpetas de Mis Documentos.
- 5. In la lista **Resultados**, pulse el elemento que quiere abrir.

Para localizar rápidamente información que está ocupando mucho espacio de almacenamiento en su dispositivo, seleccione **Más de 64 KB en Tipo**.

Capítulo 3

Utilizando su Pocket PC Phone

3.1 Acerca de su Pocket PC Phone 3.2-Realizando-una-Llamada -3:3:Smart:Dialing 3.4 Recepción de llamadas 3.5 Opciones de Llamadas En Curso 3.6.Información.de.Contactos 3-7-Foto-Contactos 3.8-Información-Adicional-sobre-Marcación 3:9:Seguridad de su Pocket:PC:Phone

3.1 Acerca de su Pocket PC Phone

Como un teléfono móvil normal, puede utilizar el **Pocket PC Phone** para organizar llamadas y enviar mensajes **SMS**. También puede tomar notas mientras habla, marcar directamente desde **Contactos** y transferir fácilmente contactos entre la tarjeta **SIM** y la memoria RAM del dispositivo.

La pantalla del marcador del teléfono

Para acceder a la **Pantalla del Marcador del Teléfono**, pulse el menú **Inicio > Teléfono** o pulse en su Pocket PC Phone. Desde esta pantalla, puede acceder al **Historial de Llamadas**, **Marcación Rápida** y **Configuración del Teléfono**. La información sobre el estado de la señal y los iconos que le informan sobre su llamada incluyen:

- 1. Indica la fuerza de la señal.
- 2. Aquí se muestra el nombre de contacto del número que está marcando.
- 3. Teclado de la pantalla táctil.
- 4. Borrar, copiar o pegar números.
- 5. Pulse para escribir una nota durante una llamada.
- 6. Pulse para seleccionar su contacto desde la lista de **Contactos**.
- 7. Pulse para silenciar una llamada.
- 8. Pulse para terminar una llamada.
- 9. Almacena los números llamados con frecuencia.
- 10. Ver las últimas llamadas recibidas, marcadas y pérdidas.



La almohadilla de navegación y marcado



1. Pantalla del Marcador del Teléfono: Pulse para activar la Pantalla del Marcador Telefónico.

Contestar Llamada: Pulse para contestar una llamada entrante.

Altavoz: Durante una llamada, pulse y manténgalo pulsado para ENCENDER o APAGAR el altavoz.

Marcar: Pulse para marcar un número de teléfono.

- 2. Desplazamiento Hacia Arriba: Pulse para desplazarse hacia arriba en una lista o para entrar en el historial de Llamadas.
- 3. Finalizar Llamada: Pulse para finalizar una llamada o una conexión GPRS.
- 4. Historial de Llamadas: Después de acceder a la Pantalla del Marcador del Teléfono, pulse para introducir la función Historial de Llamadas.
- 5. Desplazamiento hacia Abajo: Pulse para desplazarse hacia abajo en una lista.
- 6. Tecla de Acción: Pulse para seleccionar un artículo de un menú o para entrar en Marcación Rápida.
- 7. Marcación Rápida: Después de acceder a la Pantalla del Marcador del Teléfono, pulse para introducir la función Marcación Rápida.

Introduciendo su PIN

La mayoría de las tarjetas SIM vienen pre-configuradas con un **PIN (Número de Identificación Personal)**. su operador proporcionará este PIN, que necesita para acceder siempre que utiliza el dispositivo. (Para mayor información sobre la instalación de su tarjeta **SIM** en su Pocket PC Phone, consulte las ilustraciones en la *Guía Rápida*).

- 1. Introduzca el **PIN** asignado por su operador.
- 2. Pulse el botón Intro.

Si se introduce el **PIN** tres veces incorrectamente, la tarjeta **SIM** se bloqueará. Si esto ocurre, puede desbloquearla con la **Tecla de Desbloqueo PIN (PUK)** desde su operador.

Comprobando su conexión

Por defecto, su Pocket PC Phone le conectará automáticamente a la red de su operador una vez haya insertado una tarjeta **SIM** e introducido el código **PIN** necesario. El icono **Y** indica que está conectado a la red de su operador o un proveedor afiliado. Una señal con potencia total se indica mediante **Y**₁. A medida que se reduce la fuerza de la señal, así lo hará el número de barras verticales en el icono, de modo que la ausencia de barras indica la falta de señal.

AVISO LEGAL: En muchos países la ley exige que apague su teléfono a borde de un avión. Apagar su Pocket PC Phone no apaga la función teléfono. Debe encender el **Modo de Vuelo** para desconectar la conexión a la red inalámbrica.

Encendiendo el Modo de Vuelo

Para APAGAR su conexión inalámbrica a una red activa, puede pasar el modo de conexión de su teléfono a **modo de Vuelo**. Puede **Encender** o **Apagar** el **Modo de Vuelo** con su Pocket PC Phone encendido.

- 1. Desde cualquier programa de su Pocket PC Phone, pulse Y en la barra de herramientas en la parte superior de la pantalla.
- Pulse la opción Encender modo de vuelo o Apagar modo de vuelo en el recuadro de diálogo emergente.
- 3. Seleccione Apagar modo de vuelo para recibir llamadas.

Puede utilizar cualquier programa en su dispositivo durante una llamada. Para cambiar con rapidez a la **Pantalla del Marcador del Teléfono**, pulse **f** o pulse el menú **Inicio** > **Teléfono**.

Ajustando el volumen del teléfono:

- Durante una llamada, pulse 4, o pulse los botones del volumen en la parte lateral del dispositivo.
- 2. Puede elegir para ajustar el volumen del teléfono ***** (timbre) o el volumen del dispositivo **•** (timbre)
- 3. Si selecciona el modo Vibrar, aparecerá ' en la barra de títulos en la parte superior de la pantalla de teléfono.
- 4. Apague el volumen seleccionando la opción Silenciador.

Para ajustar el volumen de las conversaciones, debe realizarlo durante una llamada. Si ajustara el volumen en otro momento, afectaría los niveles de sonido del timbre, de las notificaciones y de MP3.

3.2 Realizando una Llamada

Con Su Pocket PC Phone puede realizar una llamada desde el Marcador, Contactos, Marcación Rápida, Historial de Llamadas, y Administrador SIM.

Realizando una llamada desde el Marcador

La manera más directa es usar el teclado del Teléfono.

- 1. Pulse 🜑 para acceder a la pantalla de Marcación.
- Pulse el número en el teclado, y luego pulse el botón Hablar, o pulse
 .

Retroceso y eliminación

Si pulsa un número equivocado, puede retroceder pulsando la tecla de flecha atrás para borrar cifras específicas de una en una. También puede borrar todos los números en la ventana pulsando **Editar > Borrar** desde la Pantalla Marcador.

Realizando llamadas desde Contactos

Puede hacer una llamada desde **Contactos** de las siguientes maneras:

- Pulse el botón Contactos en la esquina superior izquierda de su Pocket PC Phone.
- Encuentre el contacto y luego pulse dos veces el botón (Una vez para hacer aparecer la pantalla del marcador y una vez para realizar la llamada).
- Pulse Pulse Pulse Pulse en la parte inferior de la pantalla del Marcador. Esto hará aparecer Contactos. Seleccione un contacto en la lista de contactos y luego pulse dos veces.



Un número emergente justo después de **W** llamará, por defecto, al **Teléfono en el Trabajo**. Sin embargo, puede personalizar esta opción de modo que se muestre en su lugar un número de teléfono móvil o dirección de correo Electrónico.

- En la lista de Contactos, pulse la letra w en la columna derecha junto al contacto que quiera personalizar. Un menú emergente mostrará los números de teléfono y las direcciones de correo Electrónico para este contacto, con un punto junto al número prioritario.
- En el menú emergente, seleccione una prioridad. Si ha elegido un número de teléfono móvil, la letra m debería aparecer ahora en la columna derecha, junto al contacto.
- Al pulsar el botón de Izquierda o Derecha de la almohadilla de navegación, cambiará el número del contacto seleccionado en la pantalla, mostrando el número móvil, el número del trabajo o el correo Electrónico alternativamente.

e E-mails para este contacto

Pulse la w aquí para mostrar todos los números de teléfono

Realizar una llamada desde Historial de Llamadas:

- 1. En el modo de pantalla Marcador, pulse Lamadas o simplemente pulse el botón Derecho en la almohadilla de navegación.
- Busque los detalles de la llamada seleccionando primero la categoría en la cual está archivada. Por ejemplo, si está Todas las Llamadas, elija Todas las Llamadas del menú desplegable situado en la esquina superior-izquierda.
- Utilice la almohadilla de navegación para buscar el número y después pulse o el icono situado a la izquierda del número que quiera llamar.

Los iconos asociados con Historial de Llamadas incluyene:



lamadas recibidas.

Llamadas salientes



Llamadas perdidas.

Realizando una llamada desde Marcación Rápida

Crear **Marcación Rápida** para realizar llamadas a números que utiliza frecuentemente con una sola pulsación. El número debe existir ya en **Contactos** antes de poder crear una entrada de **Marcación rápida**.

- 1. En el teclado del **Teléfono**, pulse Marcar ráp. > Nuevo.
- 2. Pulse el nombre del contacto y el número que desea.
- En el campo Ubicación, pulse las flechas Arriba/Abajo para seleccionar un sitio disponible para asignar como nueva entrada de Marcación Rápida. (El primer sitio de Marcación Rápida está reservado par su buzon de voz).

Memorizando la posición de un número en la lista de **Marcación Rápida**, puede marcar el número pulsando y manteniendo pulsado su número de posición. Por defecto, la función **Ubicación** le dará la posición libre siguiente en la pantalla de configuración de **Marcación Rápida**. Si desea colocar un número en una posición ya ocupada, el nuevo número sustituirá al número que ya estaba allí.

Consejos para utilizar Marcación Rápida

Para crear una entrada de **Marcación Rápida** desde **Contactos**, pulse y mantenga pulsado el nombre del contacto > **Añadir a Marcación Rápida** > flechas **Arriba/Abajo** para seleccionar una ubicación libre para asignarla como nueva entrada de marcación rápida.

Para borrar una entrada de **Marcación Rápida**, vaya a la lista de **Marcación Rápida**, pulse y mantenga contacto con el nombre de contacto que aparece en el cuadro situado a la derecha del número de marcación rápida, y después pulse **Eliminar**.

Comprobando su Buzón de Voz

Por defecto, la primera ubicación de la **Marcación Rápida** es su buzón de voz. Al insertar su tarjeta **SIM** en su Pocket PC Phone, automáticamente detectará y fijará, por defecto, el número del buzón de voz de su proveedor de servicios

En la pantalla del **Marcador del Teléfono**, pulse Marcar ráp. o pulse el botón **Izquierdo** en la almohadilla de navegación, seleccione **Buzón de Voz**, y después marque **S**.

Realizando una llamada desde el Administrador SIM

El Administrador SIM le permite ver el contenido de su tarjeta SIM, transferir contactos a Contactos en su Pocket PC Phone y realizar llamadas desde el SIM.

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Administrador SIM. Espere a que se descargue el contenido de la tarjeta SIM.
- Pulse y mantenga contacto con el nombre o el número de teléfono de la persona a la que desea llamar, y después seleccione Llamar del menú emergente.

3.3 Smart Dialing

Smart Dialing es una aplicación que facilita el marcado de un número de teléfono en su Edición de Pocket PC Phone. Smart Dialing busca en las entradas de la Guía de teléfonos tanto en la tarjeta SIM como en Contactos de Pocket, así como en los números en el Historial de Llamadas (Entrantes, Salientes o Perdidas). Tan pronto como comienza a introducir números, Smart Dialing comienza a buscar por números complementarios y los lista en una ventana Smart Dialing en el área superior izquierda de su pantalla. Soporta la orientación Retrato y Apaisada.

Iniciando Smart Dialing

Smart Dialing comienza a funcionar automáticamente junto a Phone Dialer de Microsoft, tan pronto como comienza a marcar un número.

Para abrir la pantalla de Teléfono,

- Seleccione Teléfono del menú Inicio,
- O pulse el botón Hablar.

50 Pocket PC Phone Manual de Usuario

Pulse la primera cifra del número que desea marcar. Aparecerá entonces la ventana Smart Dialing en el área superior izquierda de la pantalla de Teléfono.

Cómo funciona el emparejamiento de números

Smart Dialing comienza a buscar números que correspondan a la secuencia que ha introducido hasta ese momento. Busca concordancias en su tarjeta SIM, Contactos de Pocket e Historial de Llamadas. El emparejamiento se realiza tanto según el número como la letra asociada con el botón seleccionado en el teclado.

Cada vez que pulsa un dígito adicional o borra un dígito, se renueva la búsqueda y se muestra de nuevo el resultado. La lista puede incluir números de teléfono o los nombres de Contacto asociados con las secuencias de números concordantes.



Realización de una llamada o envío de un mensaje de texto

Para ver el resultado después de pulsar algunos dígitos,

- Pulse so g, ubicado en el lado derecho de la lista de resultados.
- O presione los botones arriba / abajo en la almohadilla de navegación.

El contacto seleccionado se resalta en gris.

Para ver más contactos emparejados, pulse .

Para llamar al contacto seleccionado,

- Pulse el botón Hablar en la almohadilla del Teléfono.
- Opulse el botón Hablar / Enviar.

Si se muesta un número de contacto, este contacto tiene más de un número de teléfono. Para llamar al contacto seleccionado con un número de teléfono diferente,

- Pulse y mantenga pulsado el contacto seleccionado para mostrar un menú emergente, pulse sobre el número de teléfono seleccionado para llamar.
- O pulse los botones Izquierda / Derecha en la almohadilla de navegación para seleccionar el número de teléfono deseado, luego pulse el botón Hablar en la almohadilla del Teléfono o pulse el botón Hablar / Enviar para realizar la llamada.

Para enviar un mensaje de texto al contacto seleccionado, pulse y mantenga pulsado el contacto seleccionado para mostrar un menú emergente, luego pulse sobre **Enviar** mensaje de texto.

Para ver o editar la información detallada del contacto seleccionado (sólo contactos almacenados en Contactos),

- Pulse y mantenga pulsado el contacto seleccionado para mostrar un menú emergente, luego pulse sobre el nombre del contacto.
- O pulse el botón Acción.

Opciones de Smart Dialing

Esta característica le deja seleccionar varias opciones para Smart Dialing. Puede hacer aparecer la pantalla de Opciones de Smart Dialing seleccionando **Herramientas > Opciones Smart Dialing** desde la pantalla del Teléfono.

52 Pocket PC Phone Manual de Usuario

He aquí la lista de opciones de Smart Dialing:

| Habilitar Smart Dialing | Marque este recuadro para habilitar automáticamente Smart Dialing cada vez que realiza una llamada. |
|--|--|
| Habilitar arrastrar-des- plazar | Marque este recuadro para desplazarse por la lista de artículos correspondientes. |
| Activar doble clic para marcado | Marque este recuadro para llamar un número de la lista mediante un doble clic. |
| Mostrar números en formato estándar | Marque este recuadro para mostrar los números formateados con caracteres estándar, como guión, paréntesis y espacio. |
| Unidad de desplaza- miento | Puede escoger entre desplazarse Una línea, Media pá- gina o Una página . Esta opción sólo afecta a los botones ■ y ■. |

3.4 Recepción de llamadas

Respuesta a llamadas entrantes

Cuando recibe una llamada de teléfono, aparecerá un mensaje que le ofrece la opción de contestar o ignorar la llamada entrante.

- 1. Pulse **Contestar**, o presione **(**).
- 2. Pulse **Ignorar** o presione
 para silenciar el teléfono y rechazar la llamada. Esto puede enviar la llamada a su buzón de voz, dependiendo de su proveedor de servicios.

Finalizando una llamada

Una vez iniciada una llamada entrante o saliente, puede pulsar (), o Ginalizar en la pantalla del Marcador para colgar.

3.5 Opciones de Llamadas En Curso

Poner un llamada en espera

Su Pocket PC Phone le avisa cuando tiene una llamada entrante y le ofrece la opción de contestar o rechazar la llamada. Si la acepta, puede optar por cambiar entre dos llamadas o establecer una llamada de conferencia entre las tres partes.

- 1. Pulse **Contestar** para atender a la segunda llamada y poner la primera llamada en espera.
- 2. Para terminar la segunda llamada y volver a la primera, pulse Sinalizar o presione

Cambio entre llamadas

Puede optar por cambiar entre dos llamadas presionando Intercambiar

Estableciendo llamadas en conferencia:

- Puede poner la llamada en espera, marcar un segundo número y esperar hasta que se conteste. O bien aceptar una segunda llamada entrante mientras tiene una ya establecida.
- 2. En la pantalla que aparece, pulse Conferencia .
- 3. Si la conexión a la conferencia se efectúa con éxito, la palabra **Conferencia** aparecerá en la parte superior de la pantalla del **Marcador del Teléfono**.
- 4. Para incluir más personas en la llamada en conferencia, pulse Retener marque el número de teléfono, y después pulse Reanudar para volver y continuar.

Tomando notas durante una llamada

Independientemente de si Ud. Ilama desde el Marcador del Teléfono, Contactos, Historial de Llamadas, Marcación Rápida o Administrador SIM, puede tomar notas durante una llamada. Una vez que haya terminado la nota, será incluida como nota adjunta a su llamada en una de las carpetas de Historial de Llamadas.

Escribiendo una nota:

- 1. Durante una llamada, simplemente pulse el icono 💭 en la parte inferior de la pantalla.
- Utilice cualquiera de los métodos para introducir y grabar su nota, y después pulse OK. Puede terminar la nota durante o después de la llamada.

Viendo una nota:

- En la lista Historial de Llamadas, pulse y mantenga pulsado el número deseado, luego pulse Ver Nota en el menú emergente. El icono indica una nota.
- O, vaya a Notas, y después pulse el nombre del archivo en la lista. (Para más información, ver Capítulo 2).

Encendiendo el altavoz

El dispositivo viene incorporado con un altavoz que le permite hablar con las manos libres o que permite a otras personas escuchar la conversación.

- 1. Espere hasta que el teléfono suene.
- Apriete el botón () hasta que se ENCIENDA el altavoz y aparezca el icono barra de estado.
- 3. Para APAGAR el altavoz, apriete 🕥 otra vez.

ADVERTENCIA: Para evitar daños de audición, no deje su Pocket PC Phone en modo de altavoz y lo acerque a su oreja.

Silenciando una Llamada

Puede silenciar su micrófono durante una llamada, de modo que pueda oir al que llama sin que le oiga. Desde el teclado del **Marcador del Teléfono**, pulse $\overset{@}{\textcircled{D}}^{\times}$ para hacer que la llamada quede muda o no.

3.6 Información de Contactos

Los Contactos se pueden importar de las siguientes maneras:

- Desde su tarjeta SIM: Utilice su tarjeta SIM en el Pocket PC Phone y otro dispositivo; mientras utiliza el otro dispositivo puede crear uno o más contactos en la tarjeta SIM.
- Desde su Historial de Llamadas: Los números de contacto nuevos se pueden localizar tanto en llamadas recibidas como en perdidas.

¿Por qué importar contactos?

- Para hacer una copia de seguridad de sus números SIM a su Pocket PC Phone.
- Cuando se configuran los números de Marcación Rápida, deben basarse en los contactos en Contactos, no en la tarjeta SIM.
- Crear nuevos contactos en Contactos configura una lista de registros más detallados.
- Mientras utiliza Foto Contactos, los datos de los contactos reflejan exactamente los de Contactos.

Administrador SIM

Creación de un contacto SIM:

- 1. Abrir el Administrador de SIM pulsando el menú Inicio > Programas > Administrador de SIM. Espere a que se carguen completamente los datos de la tarjeta SIM.
- 2. Cuando se hayan cargado los datos de la tarjeta SIM, pulse Nuevo.
- 3. Escribir la información relativa al Nombre y al número de Teléfono y, pulse Añadir.

Transferencia de contactos desde la tarjeta SIM a Contactos:

En el Administrador de SIM, pulse **Herramientas > Seleccionar Todo > Guardar en Contactos**. Pulse y mantenga pulsada la parte central del almohadilla de navegación cuando se ha seleccionado un contacto o pulse y mantenga pulsado un contacto de la lista. Seleccione **Guardar en Contactos** del menú emergente.

Guardando sus propios números

Existe la opción de guardar números de teléfono de uso personal en una pantalla independiente del **Administrador SIM**.

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Administrador SIM > Herramientas > Lista de Números Propios.
- 2. Añada un número a través de la pantalla y pulse **ACEPTAR**.



Historial de Llamadas

Pulse Llamadas sobre la pantalla del teléfono para ver la lista del historial de llamadas.

Añadiendo un número de teléfono del Historial de contactos a Contactos:

- 1. Encontrar los datos de la llamada que desee agregar.
- Marque y mantenga pulsado el lápiz óptico o realice la misma operación pulsando el botón central de la almohadilla de navegación. Seleccione Guardar en la lista de Contactos en el menú emergente que aparece.
- En la pantalla Guardar en Contactos, añada los detalles adicionales de contacto y pulse el centro de la almohadilla de navegación o pulse OK.

Los detalles de las llamadas en el **Historial de Llamadas** se modificarán y mostrarán bajo el nombre, no el teléfono, cuando se cree el contacto.

Visualizando detalles de llamada

Pulse la esquina superior izquierda de la pantalla y seleccione una categoría del menú desplegable. Las llamadas se clasifican según se indica a continuación:

- Todas las Llamadas: Despliega una lista con todas las llamadas realizadas, tanto las enviadas como las recibidas en orden cronológico.
- Perdidas: Muestra las llamadas que no se han contestado.
- Salientes: Muestra las llamadas realizadas desde el teléfono.
- Recibidas: Muestra las llamadas realizadas a su teléfono.
- Por Persona: Lista las llamadas alfabéticamente según la persona que realizó la llamada.

Viendo la duración de la llamada:

Vaya a **Historial de Llamadas**, encuentre la llamada y pulse una vez sobre la hora llamada.

Eliminando llamadas específicas:

Pulse y mantenga pulsado el lápiz sobre la llamada que desea borrar. Seleccione **borrar** del menú emergente.

Eliminando todas las llamadas:

Pulse Herramientas > Eliminar todas las Llamadas.

Limitar el tamaño del Historial de Llamadas:

Pulse Liamadas > Herramientas > Temporizadores de Llamada y luego el recuadro bajo Eliminar elementos del historial de llamadas con antigüedad superior a. En el menú desplegable seleccione un periodo de tiempo y pulse OK.

3.7 Foto Contactos

Los **Foto Contactoso** vuelven más divertido y práctico su Pocket PC Phone. Le permiten asignar fotos fijas o en movimiento a las entradas en sus **Contactos**. Cuando una persona le llama (a la que haya asignado previamente una foto en **Foto Contactos**), aparecerá esa foto en su pantalla de llamada entrante de su Pocket PC Phone. Utilice la amplia gama de opciones para conseguir que las fotos se muestren con el tamaño, posición y plantilla animada que desea.

Creación de un nuevo foto contacto:

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Foto Contactos.
- Marque sobre el nombre de un contacto de la lista o puede crear uno nuevo pulsando sobre la función Editar > Nuevo. Desde aquí, la Lista de Contactos de Foto muestra una copia de los archivos en Contactos.
- 3. Pulse Editar > Asignar Foto...
- 4. Pulse el campo al lado de Tipo para seleccionar el tipo de archivos que desea listar, por ejemplo: jpeg, bmp, gif o todos > luego en Encontrar en: para seleccionar la ubicación de un archivo. Puede utilizar archivos JPEG, BMP, GIF fijos, o GIF animados para sus Foto Contactos.
- 5. Pulse sobre el archivo de imagen y el botón **OK** dos veces hasta que vuelva a la pantalla **Foto Contactos**. Puede ver la foto en la parte inferior de la ventana.

Vista preliminar y ajustes de configuración:

En el paso 5 descrito anteriormente, cuando haya pulsado sobre el botón **OK** una vez, se encontrará con la ventana de la vista preliminar y los ajustes de configuración. En **Configuración de pantalla** podrá:

- Añadir estilos adicionales asignando una plantilla a la foto. Se incluyen algunas plantillas de Foto Contactos (plantillas gráficas animadas que pueden enmarcar sus fotos asignadas) en el almacenamiento local de su Pocket PC Phone, en la carpeta \Mis Documentos\Plantillas.
- 2. Elija opciones para encuadrar la foto en la pantalla.
- 3. Seleccione el tamaño y la orientación de la foto.
- 4. Agrande la foto en caso de ser menor que el tamaño de la pantalla.
- 5. Ver el resultado de los ajustes, seleccionando el elemento Vista Preliminar.

Iconos de la Barra de Herramientas

La Barra de Herramientas ofrece un modo cómodo de seleccionar comandos utilizados con frecuencias. De izquierda a derecha, las funciones de los iconos en la Barra de Herramientas son:

| Ē | Crea una nueva entrada en Contacto (igual que Nuevo en el Menú Editar). |
|----------|--|
| B | Modifica los datos seleccionados en la entrada de Contactos (igual que Editar en el Menú Editar). |
| × | Elimina el archivo seleccionado de Contactos (igual que Eliminar en el Menú Editar). |
| 2 | Asigna un identificador - Photo ID a un nombre de la Lista de Contacto (igual que Asignar Foto en el Menú Editar). |
| <u>s</u> | Quita una asignación de Photo ID (igual que el Desasignar Foto en el Menú Editar). |
| - | Asigna un identificador - Tono de llamada a un nombre de la Lista de Contacto (igual que Asignar Tono de llamada en el Menú Editar). |
| J. | Anula la clave del Tono de llamada (igual que el Desasignar Tono de llamada en el Menú Editar). |
| íā, | Despliega en la pantalla la Foto/plantilla que se está utilizando (igual que en Vista Preliminar en el Menú Ver). |
| Q | Muestra en pantalla una "Vista Detallada" del archivo que se está usando (igual que Propiedades en el Menú Ver). |

Para asignar una foto desde la cámara:

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Foto Contactos.
- Marque sobre el nombre de un contacto de la lista o puede crear uno nuevo pulsando sobre la función Editar, luego Nuevo. Desde aquí, la Lista de Foto Contactos muestra una copia de los archivos en Contactos
- 3. Pulse Editar, luego Asignar Foto desde la Cámara.
- 4. Una vez que se ha importado la foto, deberá volver a las pantallas donde se ubican las funciones Configuración de pantalla y Vista Preliminar.

60 Pocket PC Phone Manual de Usuario

Para desasignar una foto:

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Foto Contactos.
- 2. Pulse sobre el nombre del contacto que desea quitar.
- 3. Pulse Editar > Desasignar Foto. Pulse sí en el recuadro emergente.

Ver las fotos de la lista de contactos:

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Foto Contactos.
- 2. Pulse el icono Vista de Marcador. O pulse Vista > Vista de Marcador con Foto.

En el modo Vista de Marcador con Foto, el Menú Ver contiene tres comandos adicionales que le permiten especificar el tamaño de las imágenes de miniatura: Miniaturas Grandes, Miniaturas Normales y Miniaturas Pequeñas. Puede introducir la Vista Detallada del Foto Contacto utilizando cualquiera de estos métodos:

- Seleccione el Contacto que busca > y en el Menú Ver pulse sobre el elemento Propiedades....
- Seleccione el Contacto que busca > el icono Propiedades de la Barra de Herramientas.
- Seleccione el **Contacto** que busca > el botón **Acción** de su Pocket PC Phone.
- Doble click en una entrada de **Contactos**.

Para deshabilitar la muestra de fotos durante llamadas entrantes:

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Foto Contactos.
- Pulse Herramientas > Opciones. Desmarque el recuadro Mostrar foto durante llamada entrante o en espera. (Continuará mostrándose la Photo ID para cada contacto en la lista de Contactos).

Para administrar su Grupos

Es posible añadir un nuevo grupo, renombrar, eliminarlo, asignar o cancelar un vínculo de una imagen con un grupo pulsando **Herramientas > Administrar grupo**.

Asignar un contacto a un grupo:

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Foto Contactos.
- Marque sobre el nombre de un contacto de la lista o puede crear uno nuevo pulsando Editar, y Nuevo. Aquí, los Contactos son iguales que en Contactos.
- 3. Pulse Editar > Asignar Grupo.
- Marque sobre el nombre de un grupo de la lista, y luego pulse OK.



Para anular, pulse sobre Desasignar Grupo en el menú Editar.

Mostrar sólo Nombres de Contactos

Cuando se selecciona el cuadro **Mostrar Sólo Nombres** en el menú **Ver**, aparecerá sólo el nombre guardado en la **Contacto** (no aparecerán ni el número de teléfono ni otros datos). Si existe algún **Photo ID** también aparecerá en pantalla.

62 Pocket PC Phone Manual de Usuario

Configurar Fotos por Defecto...

La ventana donde se pueden **Configurar Fotos por Defecto**, le permite asignar, desasignar y previsualizar **Photo IDs** que aparecen por estas tres razones:

| Foto desconocida | Quedará activada en el momento en que el Identificador de Llamada no reconoce la llamada entrante porque ningún número de teléfono "ha llegado" hasta el Pocket PC Phone. Así sucederá si la persona que realiza la llamada ha ocultado el número para el receptor desactivando |
|-----------------------|--|
| | la emisión del Identificador de Llamada. |
| Foto no encontrada | Esta opción en <i>Configurar Fotos por Defecto</i> le permite asignar una Photo ID genérica para cualquier llamada entrante de una persona cuyo número no se encuentre en sus Contactos , es decir, si se conoce el número de la llamada entrante, pero no tiene una entrada en sus Contactos . |
| Foto por defecto | Esta foto se mostrará cuando la llamada se haya localizado en la base de datos de Contactos , pero a la que no se le habría asignado un Photo ID personal, ya sea para esa entrada de Contacto individual o para el Grupo al que pertenece. |

- 1. Para seleccionar Configurar Fotos por Defecto, pulse Herramientas > Configurar Fotos por Defecto.
- 2. Marque un círculo al lado de una categoría, pulse Asignar.
- 3. Seleccione una imagen e introduzca los cambios.

Asignar un Tono de llamada

Esta opción le permite asignar tonos de llamada a las entradas de sus Contactos o a las entradas de la guía de teléfonos en su SIM.

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Foto Contactos.
- Seleccione el contacto deseado de la lista o cree uno nuevo pulsando Editar > NUEVO.
- 3. Pulse Editar > Asignar Tono de Llamada o pulse sobre el icono de Asignar tono de llamada en la barra de herramientas.
- 4. Pulse Encontrar para listar todos los archivos de sonido.
- Seleccione un archivo de sonido y pulse OK para asignarlo como tono de llamada para el contacto seleccionado.

Para desasignar un tono de llamada:

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Foto Contactos.
- 2. Seleccione el contacto que desea quitar.
- Pulse Editar > Desasignar Timbre, o pulse el icono Desasignar Tono en la barra de herramientas.

Vista Preliminar

Esta opción le permite una vista preliminar del Photo ID y tono de llamada que ha asignado a un contacto.

- 1. Pulse **Ver > Vista previa** o pulse el icono de Vista previa en la barra de herramientas.
- 2. Seleccione Ver > Reproducir el tono de llamada durante la vista previa para reproducir el tono de llamada asignado al contacto.

3.8 Información Adicional sobre Marcación

Realización de una llamada de emergencia

Marque el número de teléfono internacional **112** y a continuación pulse **Hablar** o presione

Se pueden incluir más números de llamadas de emergencia en la tarjeta **SIM**. Para más información, consulte a su proveedor.

Realización de una llamada internacional:

- 1. Pulse y mantenga pulsado la tecla 0+ hasta que aparezca el signo + Este signo + reemplaza el prefijo correspondiente al país adonde realiza la llamada.
- Marque el número completo con el que desea conectar. Incluye el código de pais, código de área (sin el cero inicial), y el número de teléfono.
- 3. Pulse SHablar o presione S.

Kit de Herramientas SIM

Esta opción le permite acceder a una gama de servicios de información ofrecida por su operador.

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > STK.
- 2. Debería aparecer en la página una lista de servicios ofrecidos por su operador.
- 3. Para acceder a un servicio, pulse sobre cualquier artículo en la lista.

Asegúrese de que hay una tarjeta SIM insertada en su teléfono cuando acceda a su Kit de Herramientas SIM (STK).

3.9 Seguridad de su Pocket PC Phone

Puede personalizar el nivel de seguridad que quiera en su Pocket PC Phone al bloquear el teclado, el dispositivo completo, o la tarjeta SIM.

Bloqueo del teclado

El cierre del teclado apaga su funcionalidad. Es una función cómoda si, por ejemplo, está apagado el Pocket PC Phone, está en su bolsillo, y quiere evitar que se active un botón accidentalmente.

- 1. Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Sistema > Bloqueo de Botón.
- 2. Seleccione Bloquear todos los botones excepto el botón de Alimentación.
- 3. Para desbloquear el teclado, pulse No bloquear botones.

Bloqueando su Pocket PC Phone

Cuando se bloquea el Pocket PC Phone no se puede acceder a ningún dato personal. Si elige esta opción, el Pocket PC Phone permanecerá bloqueado durante un periodo de tiempo de inactividad determinado. Par garantizar el acceso, deberá introducir su "contraseña de bloqueo" en la pantalla que aparece.

- 1. Pulse el menú Inicio > Configuración > Personal > Contraseña.
- Para activar esta función, seleccione durante cuánto tiempo tiene que estar apagado su dispositivo antes de requerir la contraseña, pulsando Pida contraseña si no se usa dispositivo durante.
- Introduzca el tipo de contraseña que le gustaría utilizar: Sencilla de 4 dígitos o Compleja alfanumérica. Una contraseña compleja debe contener al menos 7 caracteres que son una combinación de letras mayúsculas y minúsculas, números y signos de puntuación.
- 4. Introduzca la contraseña, y si hace falta, confírmela.

NOTA: Para desbloquear su Pocket PC Phone, desmarque Pida contraseña si no se usa dispositivo durante.

Bloqueo la Tarjeta SIM

Para garantizar que nadie pueda acceder sin permiso a su Pocket PC Phone se debe asignar un código **PIN** (Número de Identificación Personal). El primer código **PIN** lo asigna su operador.

- 1. En el teclado del Pocket PC Phone, pulse Herramientas > Opciones > ficha Teléfono.
- 2. Seleccione Requerir PIN al usar el teléfono.
- 3. Para modificar el código PIN en cualquier momento, pulse Cambiar PIN.

Capítulo 4

Sincronizar Información

4.1 Utilizando ActiveSync 4.2 Sincronizar-Información 4.3 Conexión Mediante-Infrarrojos-y Bluetooth 4.4 Errores de ActiveSync

| | | _ |
|--|-------|---|
| 1995 | | - |
| | | - |
| | | - |
| | | - |
| | | - |
| | | - |
| | | |
| KXX/XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX | | - |
| | | |
| | | |
| MIX X XXXXX II DOM XXX | | _ |
| | _ | |
| | | |
| | _ | _ |
| | | - |
| HT-FTWKKY LANK | | |
| HTTLLLINK XXX | _ | |
| | | |
| W04-1111 WX | | _ |
| | | _ |
| WITH | | |
| | | |
| | | |

4.1 Utilizando ActiveSync

Con **ActiveSync** tanto en su Ordenador como en su Pocket PC Phone, puede intercambiar información entre un Ordenador o servidor y su Pocket PC Phone. Este proceso se conoce como "sincronización." Para sincronizar su Pocket PC Phone con su Ordenador, debe instalar **ActiveSync** en su Ordenador. Utilizando **ActiveSync**, usted podrá:

- Sincronizar información entre su Pocket PC Phone y su Ordenador o servidor, de modo que disponga de la información más actualizada en todos.
- Cambiar la configuración y el calendario de sincronización.
- Copiar archivos entre su Pocket PC Phone y su Ordenador.
- Hacer una copia de seguridad y restaurar información almacenada en su Pocket PC Phone.
- Añadir y eliminar programas en su Pocket PC Phone.

Por defecto, **ActiveSync** no sincroniza automáticamente cualquier tipo de información. Utilice las opciones que le ofrece **ActiveSync** para activar o desactivar los tipos de información específicos.

Puede sincronizar información entre su dispositivo móvil y un servidor si su empresa utiliza **Microsoft Exchange Server** con **Exchange ActiveSync**.

Instalando ActiveSync

Antes de iniciar la sincronización, instale **ActiveSync** en su Ordenador personal utilizando el *CD de Aplicación*. **ActiveSync** ya viene instalado en su Pocket PC Phone.

Una vez instalado **ActiveSync** en su Ordenador, se le pedirá que conecte y cree una asociación con su Pocket PC Phone utilizando una conexión mediante cable, base, infrarrojos o Bluetooth.

Conexión a un Ordenador por medio de un cable o base

Consulte la *Guía Rápida* para ver más información sobre la instalación de ActiveSync.

- 1. Conecte su Pocket PC Phone a su Ordenador por medio de un cable o una base para comenzar la sincronización.
- La primera parte del proceso de sincronización se iniciará automáticamente cuando termine de usar el asistente de instalación. Después de la primera sincronización, se dará cuenta que los datos de su Outlook aparecen en su Pocket PC Phone.
- 3. Para desconectar, retire su Pocket PC Phone de la base o sepárelo del cable.

| ActiveSync | 8 |
|-----------------------|-------------------------|
| Sincronizar S Detener | - |
| | Parar la sincronización |
| | Conectar y sincronizar |
| | |
| Herram. | 1 - |
| Sincronizar mediante | IR o cambiar |
| configuración de sinc | ronización |

Ver estado de la conexión

Conexión a un Ordenador mediante Infrarrojos

Puede utilizar una conexión por infrarrojos para establecer una conexión directa rápida entre Pocket PC Phone y otro dispositivo móvil con infrarrojos activados o, con su PC con rapidez. Este método es ideal para establecer vínculos instantáneos entre gran variedad de dispositivos, ya que no hay cables ni adaptadores para cambiar. A la hora de crear un vínculo se deberá utilizar una conexión por infrarrojos, por cable o base.

- Configure una conexión mediante infrarrojos. (Instale y configure un puerto infrarrojo en su Ordenador según las instrucciones del fabricante).
- Cambie al puerto de infrarrojos en su Ordenador de sobremesa: En el menú Archivos de ActiveSync en su Ordenador, haga clic sobre Configuración de Conexión. En la lista Permitir conexión mediante cable en serie o mediante infrarrojos a este puerto COM, seleccione Puerto de Infrarrojos (IR).
- Alinee los puertos infrarrojos de su Ordenador y su Pocket PC Phone de modo que se encuentren a corta distancia y sin obstrucciones.
- En su Pocket PC Phone, pulse el menú Inicio > ActiveSync > Herramientas > Conectar por IR.

4.2 Sincronizar Información

Esta sección ofrece un resumen de los tipos de información de **Outlook** que puede sincronizar. Por defecto, **ActiveSync** no sincroniza de modo automático todos los tipos de información de **Outlook**. Utilice las opciones **ActiveSync** en su Ordenador para activar y desactivar la sincronización para tipos de información específicos.

Sincronización de correo Electrónico de Outlook

Después de seleccionar **Bandeja de Entrada** para la sincronización en **ActiveSync**, los mensajes de correo Electrónico de **Outlook** se sincronizan como parte del proceso de sincronización general. Durante la sincronización:

- Se copian los mensajes de la carpeta Bandeja de Entrada en su Ordenador o del servidor Microsoft Exchange a la carpeta Bandeja de Entrada de la cuenta de correo Electrónico de Outlook en su dispositivo. Sólo puede sincronizar información directamente con un Servidor Exchange si su empresa utiliza un servidor Microsoft Mobile Information Server 2002 o superior. Por defecto, recibirá únicamente los mensajes de los últimos tres días, las primeras 100 líneas de cada nuevo mensajes y archivos adjuntos con tamaño inferior a 100 KB.
- Los mensajes en la carpeta Bandeja de Salida del dispositivo móvil de transfieren hasta Exchange y Outlook y, después, son enviados desde estos programas.
- Los mensajes en los dos Ordenadores se encuentran unidos. Cuando borra un mensaje en su dispositivo, se borrará de su Ordenador la próxima vez que los sincronice.
- Los mensajes en subcarpetas y en otras carpetas de correo Electrónico en Outlook sólo se sincronizan si se han seleccionado para ello en ActiveSync.

Para más información sobre el inicio de la sincronización o para cambiar la configuración de sincronización del correo Electrónico de **Outlook**, consulte **Ayuda de ActiveSync** en su Ordenador o **Ayuda de Conexiones**. Los mensajes de Texto (SMS) y de Medios (MMS) no se reciben mediante sincronización. En su lugar, se envían a su dispositivo mediante su proveedor de servicios.

Sincronizar Calendario

- Los elementos del Calendario almacenados en su Pocket PC Phone pueden sincronizarse con los de su Ordenador o su Microsoft Exchange Server. Sólo puede sincronizar información directamente con un Exchange Server si su empresa utiliza un servidor Microsoft Mobile Information Server 2002 o posterior. ActiveSync selecciona automáticamente la sincronización de Calendario.
- Los elementos de Calendario introducidos en un ordenador se copian al otro durante la sincronización. Las notas manuscritas y los dibujos se guardan como metaarchivos (imágenes).

Sincronizar Contactos

- Los Contactos almacenados en su Pocket PC Phone pueden sincronizarse con los contactos de Outlook almacenados en su Ordenador o con Mobile Information Server 2002 o superior.
- Los elementos nuevos introducidos en un lugar se copian al otro durante la sincronización. Las notas manuscritas y los dibujos se guardan como imágenes cuando se sincroniza con su Ordenador, pero se eliminan durante la sincronización con un servidor. Para más información sobre sincronización, consulte Ayuda de ActiveSync en el Ordenador.

| 3 8 | | 9 | | |
|--|--|----------|----------|--------|
| Pocket PC | Detalles | Explorar | Opciones | 0 |
| Conectado | | | | \sim |
| Conectado Sincronizado | | | | Ť |
| Conectado Sincronizado Tipo de informacion | Estado | | | Ŷ |
| Tipo de informacion | Estado Sincronizado Sincronizado | | | Ŷ |
| Conectado Sincronizado Tipo de informacion Calendario Calendario | Estado Sincronizado Sincronizado Sincronizado | | | Ŷ |

Sincronizando Tareas

- Tareas almacenadas en su dispositivo pueden sincronizarse con Outlook en su Ordenador. ActiveSync selecciona automáticamente la sincronización de tareas.
- Los artículos nuevos introducidos en un Ordenador se copian al otro durante la sincronización. Las notas manuscritas y los dibujos se guardan como metaarchivos (imágenes). Para más información sobre sincronización, consulte Ayuda de ActiveSync en el Ordenador.

Sincronizando Notas

Pueden sincronizarse **Notas** entre su Ordenador y su Pocket PC Phone, bien mediante sincronización de notas o de archivos. La sincronización de **Notas** sincroniza las notas en su Pocket PC Phone con las **Notas de Outlook** en su Ordenador. Mientras que la sincronización de archivos sincroniza todas las notas en su Pocket PC Phone con la carpeta *Mis Documentos* en su Ordenador.

Para sincronizar sus notas mediante sincronización de notas, seleccione primero el tipo de información de **Notas** para sincronizarlas en **ActiveSync**. La próxima vez que realice la sincronización, todas las notas en Mis Documentos y en las subcarpeta en su dispositivo aparecerán en **Notas de Outlook** en su Ordenador. Las **Notas** que contienen únicamente texto aparecerán como notas habituales en **Outlook** en su Ordenador, mientras que las que contienen texto escrito o imágenes aparecerán en el formato del dispositivo. Además, todas las notas en el grupo **Notas** en **Outlook** del Ordenador aparecerán como **Notas** en el dispositivo.

Para sincronizar sus notas como archivos, seleccione en ActiveSync el tipo de información de Archivos que desea sincronizar y borre el tipo de información Notas. Al seleccionar Archivos, se crea la carpeta Mis Documentos en el escritorio de su Ordenador. Todos los archivos .pwi colocados en la carpeta Mis Documentos en su dispositivo y todos los archivos .doc colocados en el carpeta \Mis Documentos en su Ordenador se sincronizarán. Los archivos protegidos mediante contraseña no pueden sincronizarse. ActiveSync convierte documentos durante la sincronización. Para más información sobre sincronización o sobre conversión de archivos, consulte Ayuda de ActiveSync en el Ordenador.

NOTA: Cuando borra o cambia un artículo bien en su Ordenador o en su dispositivo, el artículo se cambia o elimina en el otro lugar durante la siguiente sincronización.

Si sincroniza sus notas utilizando sincronización de archivos y después decide utilizar sincronización de notas, todas sus notas se sincronizarán con **Outlook** en su Ordenador y ya no quedarán almacenadas en su carpeta *Mis Documentos*.
4.3 Conexión Mediante Infrarrojos y Bluetooth

Infrarrojos

Puede utilizar infrarrojos **(IR)** para enviar y recibir información y archivos entre dispositivos móviles. Si hay un puerto **IR** instalado en su Ordenador, puede enviar y recibir información y archivos entre su Pocket PC Phone y su Ordenador. En su Pocket PC Phone, pulse el menú **Inicio > Configuración >** pestaña **Conexiones > Enviar**.

Por defecto, su dispositivo detecta los haces de rayos entrantes infrarrojos **(IR)** y **Bluetooth** y le pide que los acepte. Si no desea que su Pocket PC Phone detecte o reciba haces, desmarque la casilla **Recibir todos los envíos entrantes**.

NOTA: Si alguien intenta enviarle un haz IR desde un dispositivo más antiguo, puede que no se le pregunte si lo acepta. En este caso, antes de enviar el haz desde el otro dispositivo, pulse **Recibir un haz infrarrojo** en la parte inferior de su pantalla **Enviar**.

Bluetooth

- 1. Asegúrese de que su Pocket PC Phone está configurado para recibir envíos entrantes.
- 2. Asegúrese de que su Pocket PC Phone se encuentra encendido, visible y a menos de 10 metros (unos 30 pies) del dispositivo que está enviando la información.
- Tan pronto como esté listo para recibir una emisión enviada, pulse sobre el cuadro de opción Sí para aceptar el haz.

Para más información sobre **Bluetooth** y su configuración, consulte el Capítulo 6.

4.4 Errores de ActiveSync

En el momento que **ActiveSync** no sincroniza correctamente los datos que usted almacena, se visualiza un mensaje de error en la pantalla de su Pocket PC Phone.

Visualizando información sobre errores

Presione sobre el botón **Acción** cuando se visualice el mensaje de error. **ActiveSync** explica con más detalle las causas del error.

Algunos tipos de errores pueden interferir con la sincronización automática. Si sospecha que no ha tenido lugar una sincronización automática programada, debería intentar sincronizar manualmente su información. La terminación con éxito de la sincronización manual reiniciará la sincronización automática. Para más información, consulte la sección *Información Sobre Sincronización* de la **Ayuda de ActiveSync** en su Ordenador.

Capítulo 5

Personalizando su Pocket PC Phone

5.1 Parámetros del-Dispositivo — 5.2 Configuración del Teléfono —

| / | |
|---|-----------------|
| / | |
| | 1054 |
| / | <i>W</i> /× |
| | |
| | |
| | THE AND A |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | W0++++111 \\XXX |
| | |
| | (W) (E1457 |
| | |

5.1 Parámetros del Dispositivo

Puede ajustar los parámetros del dispositivo para adaptarse al modo en que trabaja. Para ver las opciones disponibles, pulse el menú **Inicio > Configuración >** la pestaña **Personal** o **Sistema** situada en la parte inferior de la pantalla.

La pestaña Personal

| Icono | Programa |
|----------|---|
| E. | Botón Asigna a una tecla del hardware una funcionalidad predeterminada. |
| | Entrada Activa el uso del dispositivo móvil. |
| | Menús Personaliza el diseño del menú y despliega diferentes ventanas cuando se pulsa el botón Nuevo. |
| | Información del Propietario Despliega en pantalla sus datos de contacto. |
| (P) | Contraseña Limita el acceso al dispositivo. |
| C | Teléfono Configura la función telefónica de su dispositivo inalámbrico. |
| | Sonidos y Notificaciones Determina el tipo de aviso, de evento y el volumen. |
| O | Hoy Personaliza el estilo y el tipo de datos que van a aparecer en la pantalla que contiene la pantalla Hoy. |

La pestaña Sistema

| Icono | Programa |
|------------|--|
| T-B | Acerca de Facilita información importante sobre el dispositivo. |
| C L | Añadir Tono de Llamada Escuchar y seleccionar nuevos tonos de llamada. |
| | Luz de Fondo Personaliza la luz de fondo y el brillo para ahorro de energía. |
| ð | Tecla de Bloqueo Le permite el bloqueo de los botones de su dispositivo, excepto el botón de Alimentación cuando el aparato está apagado. |
| | Certificados Facilita el nombre del emisor del certificado y la fecha de caducidad de la misma. |
| | Reloj y Alarmas Cambia la hora y activa las alarmas. |
| | Información del Dispositivo Localiza información sobre la versión, el hardware, identificadores y duración de las llamadas. |
| ٩ <u>२</u> | Teclado Le permite personalizar la configuración del teclado, por ejemplo, para encender/apagar la luz de fondo del teclado cuando se alcanza un límite. |
| -T-m | Memoria Facilita los datos de memoria disponible en el disco duro y la utilizada en los programas que se ejecuten. |
| | Micrófono AGC Regula de forma automática el volumen de cualquier grabación que se realice. |
| | Copia Permanente Almacena Listas de contactos en la memoria flash permanente. |
| () | Alimentación Alarga la vida de la batería. |
| ٢ | Configuración Regional Personaliza detalles relativos a la región donde se va a usar. |

78 Pocket PC Phone Manual de Usuario

| lcono | Programa |
|----------|--|
| S | Eliminar Programas Aumenta el volumen de memoria eliminando programas. |
| ß | Pantalla Vuelve a calibrar la pantalla y activa/desactiva la opción Clear Type. |

📕 Botones

Para personalizar los botones del hardware para abrir los programas que utiliza con mayor frecuencia:

- 1. Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Personal > Botones > pestaña Botones de Programa.
- Bajo Seleccionar un botón, pulse el botón que desea asignar a un programa; luego seleccione un programa desde Asignar un programa.



En la pestaña **Control Arriba/Abajo**, **Retrasar antes de la primera repetición** cambia el tiempo que pasa antes de comenzar el desplazamiento. **Velocidad de repetición** cambia el tiempo que se tarda en pasar de un artículo a otro. Pulse y mantenga pulsado el control Arriba/Abajo para desplazarse entre los elementos en una lista para ajustarlo.

飅 Entrada

- 1. Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Personal > Entrada.
- 2. En la pestaña Método de Entrada, seleccione un método de entrada y cambie las opciones deseadas. En la pestaña Terminación Palabras, seleccione los valores deseados para completar las palabras. En la pestaña Opciones, seleccione las opciones deseadas para escribir y grabar. Estas opciones se aplican a cualquier programa del dispositivo donde puede grabar o escribir. Estas opciones no se aplican al texto que introduce utilizando el panel de entrada.

También puede modificar las opciones para activar el teclado pulsando sobre la flecha del icono y, a continuación marcar **Opciones**.

関 Menús

Sólo se permiten **7** programas en el **Menú Inicio**. Para añadir los programas que **utiliza** con mayor frecuencia al menú Inicio:

- 1. Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Personal > Menús.
- 2. Seleccione los programas que desea, y luego pulse OK.
- 3. En la pestaña Nuevo Menú Nuevo se puede seleccionar Activar un Nuevo botón de menú y, a continuación marcar alguno de los elementos que aparecen en la ventana. Cuando se realiza esta operación, en algunos programas como Pocket Word, Pocket Excel, Lista de Contactos, Calendario y Tareas, aparece una flecha en la barra de comandos junto a Nuevo. Puede pulsar esta flecha y mantener pulsado para crear un nuevo elemento.

Puede crear subcarpetas y accesos directos para que aparezcan bajo el menú Inicio. En ActiveSync en su Ordenador, haga clic sobre Explorar > Mi Pocket PC Phone > Windows > Menú Inicio.

🗾 Información del Propietario

- 1. Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Personal > Información del Propietario.
- 2. En la pestaña Identificación, introduzca su información personal.

Introduzca fragmentos de texto que desee añadir en el pestaña de **Notas** para que aparezca cuando el dispositivo se active, como: "Si lo encuentra, devuélvalo."

En la pestaña **Opciones**, seleccione Información de Identificación, de modo que, si pierde su dispositivo, pueda serle devuelto.

Contraseña

Una contraseña compleja debe contener al menos **7 caracteres** en una combinación de letras mayúsculas y minúsculas, números y signos de puntuación.

1. Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Personal > Contraseña.

- Para activar esta función, seleccione durante cuánto tiempo tiene que estar apagado su dispositivo antes de requerir la contraseña pulsando Pedir si no se usa el dispositivo durante.
- 3. Elija el tipo de contraseña que Ud. quiere utilizar: Sencilla de 4 dígitos o Alfanumérica Fuerte.
- 4. Introduzca la contraseña y, si hace falta, confírmela.
 - Si su dispositivo se ha configurado para conexión a una red, utilice una contraseña difícil para proteger la seguridad de su red.
 - Si olvida la contraseña deberá proceder a una limpieza de la memoria del dispositivo móvil antes de poder acceder a él. Esto borrará todas las carpetas y archivos creados y los programas que se han instalado. Si desea consultar más información acerca de limpieza de memoria, ver Apéndice A.
 - Si ha utilizado ActiveSync para crear un archivo de seguridad, pueden restaurarse todos los datos de programas. Para más información sobre la creación de un archivo de seguridad, consulte también el Apéndice A.

Sonidos y Notificaciones

La desactivación de los sonidos y de la luz de aviso contribuye a conservar la energía de la batería. Para cambiar el tipo de timbre y su volumen:

- 1. Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Personal > Sonidos y Notificaciones.
- 2. En la pestaña Sonidos puede seleccionar las acciones deseadas.
- En la pestaña Notificaciones se hace posible configurar los modos que van a adoptar cierto tipo de sucesos. Introduzca la descripción del suceso y, a continuación, seleccione un tipo de recordatorio. Puede elegir entre tonos especiales, un mensaje o un destello de luz.



Cambio del fondo:

1. Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Personal > Hoy.

- En la pestaña Aspecto, seleccione el tema deseado para el fondo. Para utilizar su propio fondo, seleccione Utilizar esta imagen como fondo, luego pulse Buscar para encontrar el archivo deseado.
- 3. Escoja una carpeta y pulse el archivo que desea, luego pulse OK.

NOTA: El tamaño de imagen recomendado para el fondo es de 240 x 320 píxeles en formato de archivo **jpeg**. Para enviar un tema favorito a un amigo, seleccione el tema deseado y pulse **Enviar** en la pestaña **Aspecto**

Personalización de la información mostrada:

- Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Personal > Hoy > pestaña Elementos.
- 2. Seleccione la información que desea ver en la pantalla Hoy.
- 3. Para personalizar aún más la información, seleccione el tipo de información y luego pulse **Opciones** (no disponible para todos los tipos de información).

| 🕼 Configuración 🛛 🖨 🍸 | 4€ 7:28 🚱 |
|-----------------------------------|------------------------|
| Ноу | |
| Seleccione un tema para el disp | ositivo: |
| Felicidad Predeterminado Windo | Transferir Eliminar |
| Usar esta imagen como for | do Examinar |
| Apariencia Elementos | = |



La pestaña **Versión** muestra información importante sobre el dispositivo, incluyendo el tamaño de memoria instalada. En la pestaña **ID de Dispositivo**, puede necesitar cambiar el nombre del dispositivo si es incapaz de conectar a una red porque ya está conectado otro dispositivo con el mismo nombre.



La utilización de la luz de fondo con energía de la batería reduce sustancialmente la vida de la batería. Pulse el menú **Inicio > Configuración >** pestaña **Sistema > Luz de Fondo**.

- Pulse sobre el elemento Energía de batería para ENCENDER/APAGAR la luz de fondo cuando se alimenta de energía batería.
- Pulse sobre el elemento Energía externa para ENCENDER/APAGAR la luz de fondo cuando se alimenta de energía externa.
- Pulse la pestaña Brillo del cuadro que aparece para graduar la intensidad de la luz.



Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Sistema > Reloj y alarmas.

- Si visita con frecuencia una determinada zona geográfica, selecciónela como una zona horaria de Visita en el cuadro donde se lee Horario. De esta forma, puede comprobar rápidamente el día y la hora correcta.
- Puede usar su dispositivo como despertador de viaje si configura una alama en la pestaña Alarmas. Pulse sobre el icono de alarma y elija el tipo que desee.
- Para cambiar el modo en que se muestra la fecha o la hora en su Pocket PC Phone, vaya a Configuración Regional pulsando sobre el menú Inicio > Configuración > pestaña Sistema > Configuración Regional.



Puede que necesite parar un programa si se vuelve inestable o si su memoria está baja. Pulse el menú **Inicio > Configuración >** pestaña **Sistema > Memoria**.

En el pestaña Principal se puede comprobar la memoria disponible que el sistema ha ubicado en el archivo, además de la capacidad de almacenamiento del disco duro y lo que ocupa cada programa. También se puede comprobar aquí la memoria que se está utilizando y lo que nos queda. Para saber como aumentar la memoria disponible, ver Apéndice A.

- La pestaña Tarjeta de almacenamiento muestra qué parte de memoria está disponible en la tarjeta de almacenamiento insertada en su dispositivo. Si tiene más de una tarjeta insertada, pulse en el recuadro de lista y luego sobre el nombre de la tarjeta de almacenamiento cuya información desea ver.
- La pestaña de Programas en Ejecución muestra la lista de programas actualmente activos. Puede parar un programa seleccionándolo en la lista y pulsando Parar o sencillamente sobre Parar Todos los programas en ejecución.

Puede resultar necesario parar un programa si se vuelve inestable o si su memoria es baja.

🚺 Alimentación

Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Sistema > Alimentación.

- La pestaña Batería muestra la cantidad de de carga de la batería que queda. Estos niveles de carga dependen de cada tipo de batería, y de la forma en que se utiliza el dispositivo.
- En el pestaña Avanzados se pueden seleccionar opciones de apagado para desactivar el aparato y conservar batería. Para conservar el máximo, opte por desactivar el dispositivo móvil en 3 minutos o menos.



Puede optar por realizar la copia de seguridad de **Contactos** y **Citas**, **Tareas** y **Configuración de la conexión** a la memoria no volátil. La copia de este modo implica que no se perderán en el caso de que su dispositivo pierda toda su alimentación y resulte necesario realizar un reinicio completo.

Para hacer una copia de seguridad a FlashROM:

- 1. Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Sistema > Copia Permanente.
- 2. Seleccione el artículo deseado marcando los recuadros. Pulse OK.

Cuando opta por realizar la copia de seguridad de **Contactos** y **Citas**, su Pocket PC Phone automáticamente realizará la copia de seguridad de los contactos, citas o tareas añadidos recientemente. Esto no ocurrirá para la configuración de la conexión: si añade nuevas conexiones tendrá que hacer la copia de seguridad de modo manual.

Para restaurar en FlashROM:

- 1. Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Sistema > Guardar Permanente.
- 2. Seleccione el artículo deseado marcando los recuadros > OK.

5.2 Configuración del Teléfono

Resulta muy fácil visualizar y modificar las diferentes configuraciones tales como: los tonos empleados cuando se avisos de llamada y los tonos de presión de las teclas cuando se marcan números de teléfono. También puede proteger su teléfono del uso no autorizado. Existen dos maneras de modificar la configuración del teléfono:

- Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Personal > Teléfono.
- Para cambiar la configuración del teléfono desde el teclado del teléfono, pulse Herramientas
 > Opciones.

Tipo de Timbre

Puede elegir cómo va a sonar su teléfono cuando reciba llamadas. Por ejemplo, puede elegir ser avisado con un timbre, una vibración o una combinación de ambos. Pulse la lista **Tipo de Timbre**, y seleccione la opción deseada.

Timbre

Seleccione en la lista el Timbre y seleccione el sonido que quiera usar.

- Para establecer archivos .wav o .mid como timbres, utilice ActiveSync en su Ordenador para copiar el archivo a la carpeta \Windows\Timbres en su dispositivo. Seleccione el sonido de la lista de Timbre.
- Para descargar los timbres, puede conectarse a Internet y luego descargar timbres compatibles con los formatos .wav o .mid.

Añadir Timbre

Añadir Timbre le permite encontrar y mostrar rápidamente timbres los timbres almacenados en su dispositivo, le ofrece la opción de escuchar, añadir o eliminarlos de la lista de **Configuración del Teléfono** mencionada anteriormente.

- Para mostrar timbres los timbres en su dispositivo, puede pulsar el menú Inicio > Configuración > Sistema > Añadir Timbre. El programa listará y mostrará automáticamente todos los archivos .wav y .mid en su Pocket PC Phone.
- 2. Después de cargar los timbres, puede ver que algunos ya están seleccionados. Estos son los que se listan en la configuración del teléfono.
- 3. Para reproducir un timbre, seleccione uno pulsándolo y luego pulsando reproducir. Si no le gusta el timbre, elimine la selección. Esto añadirá/eliminará el timbres seleccionado/no seleccionado de la lista en la configuración del teléfono.

Tonos del Teclado

Es posible modificar los tonos que se escuchan cuando marcamos un número de teléfono presionando las teclas. Si lo configura en **Tonos**, el sonido se oirá durante el tiempo en que se mantenga presionado el botón cuando se van marcando los números. Si, por el contrario, lo configura con un **Pitido**, tan sólo sonará durante un par de segundos.

- 1. Pulse la lista de Teclado y seleccione la opción deseada.
- 2. Para evitar que se oigan los tonos la introducir un número de teléfono, seleccione Apagar.

Red

Al configurar la conexión con la red se visualizan las redes que están disponibles, se determina el orden de conexión de su Pocket PC Phone con las diferentes redes, si la red actual no está disponible, además de permitirle especificar de forma automática o manual, si quiere cambiar de una red a otra. La red con la que está conectado permanecerá activa hasta que se produzca el cambio, se pierda la señal o se modifique la tarjeta **SIM**.

- La red con la que se está trabajando se mostrará en una ventana que se abre en la parte superior de la pantalla.
- Cuando su red actual no se encuentre disponible, pulse Seleccionar Red para seleccionar una alternativa.

86 Pocket PC Phone Manual de Usuario

Servicios

Las pestañas **Servicios** se utilizan principalmente para configurar las opciones para llamadas entrantes, como **Desvío de Llamada**, **Llamada en Espera** e **Identificador de Llamada**. Para cambiar la configuración de los servicios desde la pantalla del marcador de teléfono, pulse **Herramientas > Opciones >** pestaña **Servicios > seleccione un servicio > Obtener Configuración**.

| Características | Función |
|-----------------------------|---|
| Bloqueo de Llamada | Bloquea las llamadas entrantes y/o salientes. |
| Identificador de Llamada | Identifica al emisor de la llamada mostrando el nombre o el número de teléfono. |
| Desvío de Llamada | Envía todas las llamadas entrantes o las seleccionadas, a un número diferente. |
| Llamada en Espera | Avisa de una llamada entrante mientras se encuentra hablando por su teléfono. |
| Buzón de Voz/ SMS | Muestra los números correctos en la configuración del teléfono |

Más

En la pestaña **Más** puede acceder a la configuración para **Contestación Automática** y **Canales de Emisión**.

Puede optar por recibir noticias e información en tiempo real, como informes de tráfico y meteorológicos activando **Canales de Emisión**. Este servicio depende de su operador de servicios móviles.

Capítulo 6

Establecimiento de la Conexión

6.1 Acerca de las Conexiones 6-2-Conexión-a-Internet 6.3-Tipo de Línea CSD 6.4-Pocket-Internet-Explorer 6.5 Configuración de Tarjetas de Red 6.6 Cliente de Servicios de Terminal -6-7-Bluetooth 6.8 Módem Inalámbrico

6.1 Acerca de las Conexiones

Este dispositivo está equipado con potentes funciones de red que le permite conectarse a Internet a través de una red GPRS, o un módem Bluetooth. Puede también utilizar un módem externo con este dispositivo para acceder a Internet.

Puede configurar conexiones a Internet y a una red corporativa en el trabajo para navegar por Internet, enviar y recibir correo Electrónico, utilizar mensajes instantáneos y sincronizar mediante **ActiveSync**.

Su Pocket PC Phone tiene dos grupos de configuración de conexiones: **Mi ISP** y **Mi Red de Trabajo**. La configuración **Mi ISP** se utiliza para conectarse a Internet y la configuración **Mi Red de Trabajo** puede utilizarse para conectar a cualquier red privada, como una red corporativa. Rellene la configuración y está listo para conectarse a Internet.



6.2 Conexión a Internet

Puede utilizar la configuración **Mi ISP** para conectarse a Internet y utilizar diferentes métodos de conexión para enviar y recibir mensajes de correo Electrónico y navegar por Internet.

Conexión a Internet mediante ISP:

- 1. Obtenga la información que se indica a continuación de su ISP (Proveedor de Servicio a Internet):
 - Número de teléfono del servidor ISP.
 - Nombre del usuario.
 - Contraseña.
 - Nombre de punto de acceso. (Necesario para la conexión GPRS).
- 2. Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Conexiones > Conexiones.
- 3. Para crear una nueva conexión en **Mi ISP**, pulse **Añadir una nueva conexión de módem** y siga las instrucciones en el asistente **Realizar una Nueva Conexión**.
- 4. Se pueden establecer conexiones inalámbricas a través de una red de telefonía móvil o GPRS. Si se conecta a través de una red de telefonía móvil, pulse Línea Celular de la Lista seleccionar módem. Si emplea GPRS, pulse Línea Celular (GPRS).
 - Si desea ver más información contenida en otras ventanas pulse
 - Para iniciar la conexión, cambie a Pocket Internet Explorer para ir explorando a una página Web. El dispositivo se conectará automáticamente.

Si desea modificar la configuración de las conexiones, tanto en **Mi ISP** como en **Mi Red de Trabajo** pulse **Administrar conexiones existentes** Seleccione la conexión de módem pulse **Configuración** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Conexión a una red privada

- 1. Obtenga la información que se indica a continuación de su administrador de red:
 - Número del teléfono del servidor.
 - Nombre del usuario.
 - Contraseña.
- 2. Pulse el menú Inicio > Conzfiguración > pestaña Conexiones > Conexiones.
- 3. En Mi Red de Trabajo, siga las instrucciones que se dan para cada tipo de conexión.
- Para iniciar una conexión, comience usando el programa relacionado. Le sugerimos activar el Pocket Internet Explorer y navegar por alguna página Web. Su dispositivo se conecta de forma automática.

6.3 Tipo de Línea CSD

Este programa le permite seleccionar el tipo de línea de transmisión de datos cuando se establece una conexión en un circuito de conmutación.

Cambiar al tipo de Línea CSD:

- 1. Pulse el menú Inicio > Configuración > Conexiones > Tipo de Línea CSD.
- En Velocidad de datos, seleccione un valor. En Elemento de conexión, escoja un tipo del menú desplegable. Pulse OK.

NOTA: El valor por defecto en su Pocket PC Phone está configurado para un uso óptimo. No cambie este valor a no ser que tenga problemas utilizando la conexión en un circuito de conmutación.

Configuración GPRS

Este programa le permite escoger el método de configuración GPRS cuando realiza una conexión GPRS. Escoja entre estos dos métodos de autenticación exigidos:

- Autenticación PAP: Protocolo de Autenticación por Contraseña es un protocolo de autenticación sencillo utilizado para autenticar un usuario a un servidor de acceso remoto de un ISP (Proveedor de Servicios de Internet).
- Autenticación CHAP: Protocolo de Autenticación de t8oma de Contacto de reto se utiliza para negociar la forma más segura de proteger una autenticación encriptada, soportada por el proveedor y usuario.

NOTA: Alterar estas configuraciones puede hacer que sus transmisión de datos no funcionen. Antes de modificar las configuraciones, consulte a su proveedor.

6.4 Pocket Internet Explorer

Una vez conectado, puede utilizar **Pocket Internet Explorer** para navegar por Internet. Durante su navegación, también puede descargar archivos y programas para instalar en su dispositivo de Internet o una intranet. Durante la sincronización con su Ordenador, descargue sus enlaces favoritos y favoritos de móvil que están almacenados en la carpeta **Favoritos Móviles** en **Internet Explorer** en su Ordenador. Para sincronizar y descargar sus enlaces favoritos de su Ordenador, en **ActiveSync** en su Ordenador, seleccione **Favoritos** en el **Menú Herramientas > Opciones > Opciones Sinc**.

Navegando por Internet

Abra la pantalla de **Pocket Internet Explorer** pulsando el menú **Inicio > Internet Explorer**.

- En la barra de direcciones que aparece en la parte superior de la pantalla, introduzca la dirección Web a la que desea conectarse. Pulse la flecha hacia abajo para escoger entre direcciones introducidas anteriormente.
- Pulse para ir a la dirección que ha escrito.
- 3. Pulse 4 para volver a la página anterior.
- 4. Pulse A para actualizar la página que aparece en la pantalla.
- 5. Pulse 🕋 para volver a la página de Inicio.
- 6. Pulse (botón Favoritos), luego pulse la dirección favorita que desea ver. Para añadir un enlace a favoritos durante el uso de su Pocket PC Phone, vaya a la página que desea añadir, pulse y mantenga pulsado sobre la página, y pulse Añadir a Favoritos en el menú emergente.



6.5 Configuración de Tarjetas de Red

Use una tarjeta de red (Ethernet) para conectar directamente a una red. Una vez conectado, puede navegar por Internet o intranet, o descargar e-mail. Asegúrese de comprar y configurar una tarjeta de red que sea compatible con su Pocket PC Phone.

Para configurar su tarjeta de red:

- 1. Inserte su tarjeta de red en el Pocket PC Phone.
- La primera vez que inserte una tarjeta. La Configuración de Red aparecerá automáticamente. O para cambiar después, pulse en el menú Inicio > Configuración > pestaña Conexiones > Tarjetas de Red.
- 3. Para introducir información específica de servidor, pulse el adaptador apropiado.

Para empezar una conexión, inserte la tarjeta de red, y empiece a usar el programa deseado.

Para cambiar la configuración de la tarjeta de red:

- 1. Pulse el menú Inicio > Configuración > la pestaña Conexiones > Tarjetas de Red.
- En el recuadro desplegable Mi tarjeta de red se conecta a:, pulse bien Internet o Trabajo. Si está conectándose a su ISP en su hogar, pulse Internet. Si está conectándose a una red privada, como una red corporativa en el trabajo, pulse Trabajo.
- Pulse el adaptador adecuado en el recuadro Pulsar un adaptador para modificar la configuración:, ahora aparecerá la dirección IP en el recuadro Dirección IP en la pestaña Dirección IP.
- 4. Para cambiar la configuración TCP/IP de su ISP o red privada, no utilice direcciones IP asignadas dinámicamente, pulse Utilizar una dirección IP específica e introduzca la información solicitada. Póngase en contacto con su ISP o su administrador de red para obtener la dirección IP, máscara de subred y/o entrada por defecto (en caso necesario).
- 5. Para cambiar la configuración DNS y WINS si su ISP o red privada no utiliza direcciones IP asignadas dinámicamente, pulse la pestaña Nombre de Servidores e introduzca la información solicitada. Los servidores que exigen una dirección IP asignada pueden también

exigir un modo de mapear nombres de ordenadores a direcciones IP. **DNS** y **WINS** son las opciones de resolución soportadas en su Pocket PC Phone.

6.6 Cliente de Servicios de Terminal

Utilizando el **Cliente de Servicios de Terminal** puede acceder a un Ordenador que ofrezca **Servicios de Terminal** o **Escritorio Remoto** y utilizar todos los programas disponibles en ese Ordenador desde su dispositivo móvil. Por ejemplo, en lugar de ejecutar **Pocket Word**, puede ejecutar la versión de Ordenador de **Word** y acceder a todos los archivos .doc en ese Ordenador desde su Pocket PC Phone.

Conexión a un Servidor de Terminal

Inicie una conexión remota al servidor mediante una conexión GPRS o LAN Inalámbrica:

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Cliente de Servicios de Terminal.
- 2. Para conectar con un servidor con el que ha conectado anteriormente, seleccione un servidor en Servidores Recientes. Para conectarse a un nuevo servidor, introduzca el nombre del servidor en el recuadro Servidor. Seleccione la casilla Limitar tamaño de escritorio de servidor para que se incluya en esta pantalla sólo cuando utilice aplicaciones cuyo tamaño se haya preparado específicamente para utilizar con Pocket PC Phone.
- 3. Pulse Conectar.

NOTA: Si el administrador de redes ha configurado los **Cliente de Servicios de Terminal** para reiniciar o finalizar sesiones de trabajo y el **Servidor de Terminal** ha interrumpido la conexión antes de que usted haya finalizado la sesión, el **Cliente de Servicios de Terminal** establece una nueva conexión.

Navegación en el Cliente de Servicios de Terminal

Una vez conectado al servidor, la pantalla del Ordenador puede superar el tamaño de la pantalla de su dispositivo móvil. Si se muestran barras de desplazamiento en la pantalla del servidor, podrá ver más de un conjunto de barras de desplazamiento en su Pocket PC Phone: una para desplazarse por la información en el Ordenador y una para desplazarse por la pantalla en la ventana **Servicios de Terminal** en el **Cliente de Servicios de Terminal**.

94 Pocket PC Phone Manual de Usuario

Para asegurarse de que está desplazándose en la pantalla del Ordenador en **Cliente de Servicios de Terminal**, utilice los cinco botones direccionales en la parte inferior de la pantalla **Cliente de Servicios de Terminal**. Para un mejor ajuste de la información en la pantalla de su dispositivo móvil, seleccione **Limitar el tamaño del escritorio del servidor para encajar en esta pantalla**. Para un mejor efecto, deberían ampliarse al máximo los programas en el Ordenador de sobremesa.

Desconexión sin terminar una sesión

Debe accederse a los comandos que se indican a continuación desde el menú **Inicio** de la ventana **Servicios de Terminal** utilizada para acceder a los comandos del Ordenador. No debe utilizar el menú **Inicio** en su Pocket PC Phone.

- 1. En la ventana Servicios de Terminal, pulse Inicio > Cerrar.
- 2. Pulse Desconectar.

Si su administrador ha configurado el **Cliente de Servicios de Terminal** para volver a conectar a las sesiones desconectadas, volverá a conectarse a esta sesión la próxima vez que se conecte a este servidor.

Desconexión y finalización de una sesión:

- 1. En la ventana Cliente de Servicios de Terminal, pulse Inicio > Cerrar.
- 2. Pulse Salir.

6.7 Bluetooth

Bluetooth es una tecnología para comunicación inalámbrica en rango corto. Los dispositivos con opciones **Bluetooth** pueden intercambiar información en una distancia de aproximadamente **10 metros** sin necesidad de conexión física.

A diferencia del infrarrojo, no necesita alinear los dispositivos para enviar información con

Bluetooth, sino que sólo es necesario que los dispositivos se encuentren a menos de **10 metros** de distancia. Incluso puede enviar información a un dispositivo en otra sala, siempre que esté dentro del alcance. El software incluido con su Pocket PC Phone le permite utilizar **Bluetooth** de los modos que se indican a continuación:

- Enviar información, como archivos, citas, tareas y tarjetas de contactos, entre dispositivos con capacidad Bluetooth. Por ejemplo si usted y su compañero de trabajo disponen de un dispositivo con Bluetooth, pueden enviar elementos entre ellos, como archivos, tarjetas de contactos, citas, tareas y demás.
- Crear una conexión mediante módem de marcado entre su dispositivo y un teléfono Bluetooth, de modo que pueda utilizar su teléfono Bluetooth como un módem.

Para acceder a la pantalla de configuración de Bluetooth:

- Para encender / apagar el modo Bluetooth y crear un nuevo enlace con otro dispositivo, pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Conexiones > Bluetooth. De otro modo, también puede pulsar el pequeño icono para la configuración de la conexión Bluetooth en la esquina inferior derecha de la pantalla Hoy.
- Para añadir una capa adicional de seguridad al enviar información o para configurar una sincronización mediante Bluetooth, pulse sobre menú Inicio > Configuración > pestaña Sistema > Configuración de Bluetooth.

Modos de Bluetooth

Para Encender el Bluetooth

Seleccione la opción Encender Bluetooth.

Para Apagar el Bluetooth

Deseleccione la opción Encender Bluetooth.

En este modo, no puede enviar ni recibir información usando Bluetooth. Puede que quiera apagar la radio de vez en cuando para conservar energía de batería, o en situaciones donde el uso de la radio esté prohibida, por ejemplo en aviones y hospitales.

96 Pocket PC Phone Manual de Usuario

Por defecto, la radio **Bluetooth** está apagada. Si la enciende y luego apaga su dispositivo, la radio **Bluetooth** también se apaga. Cuando enciende su dispositivo de nuevo, la radio **Bluetooth** se enciende automáticamente.

NOTA: En una situación en la que Bluetooth está encendido pero la radio se encuentra apagada, no es posible encender la radio. Si desea encender la radio, apague Bluetooth primero y luego encienda la radio.

Para volver detectable su dispositivo

Seleccione la opción Volver detectable este dispositivo a otros.

La radio Bluetooth se enciende y todos los dispositivos Bluetooth dentro de rango (aproximadamente **10 metros)** pueden detectar su dispositivo e intentar enviarle información, establecer una unión o utilizar un servicio Bluetooth. En este modo, otros dispositivos pueden detectar su dispositivo, independientemente de la creación de un enlace; sin embargo, para recibir un envío de otro dispositivo, debe aceptarlo en su dispositivo.

Otros dispositivos Bluetooth pueden detectar ahora su dispositivo e intentar enviarle información, establecer un enlace o utilizar un servicio Bluetooth. Recuerde que para recibir información enviada, debe aceptarla en su dispositivo.

La selección Detectable también enciende su radio Bluetooth.

Si ya no desea que su dispositivo sea detectable, deseleccione la opción **Encender Bluetooth** o **Volver este dispositivo detectable a otros dispositivos** para dejar la radio encendida pero no permitir la detección por otros dispositivos.

Enlace

Un **enlace** es una relación que puede crear entre su Pocket PC Phone y otro dispositivo **Bluetooth** para intercambiar información de modo seguro. La creación de un enlace implica

la introducción del mismo número de identificación personal (PIN) en los dos dispositivos que desea enlazar. Sólo necesita crear un enlace entre dos dispositivos una vez. Una vez creado un enlace, los dispositivos lo reconocen y pueden intercambiar información sin introducir el PIN de nuevo.

a. Para crear un Enlace

Puede crear un enlace entre su dispositivo y otro dispositivo que tenga Bluetooth. Una vez hecho esto, Bluetooth no necesita encontrarse en modo detectable para poder enviar información entre los dos dispositivos; sólo hay que encender la radio Bluetooth.

- Asegúrese de que los dos dispositivos se encuentran a menos de 10 metros de distancia entre ellos y de que Bluetooth se encuentre en modo detectable en ambos dispositivos.
- 2. Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Conexiones.
- Pulse Bluetooth > pestaña Dispositivos enlazados > Nuevo. Su dispositivo busca otros dispositivos Bluetooth y los muestra en la lista.
- 4. Pulse el nombre del otro dispositivo en la lista y luego Siguiente.
- 5. En PIN, introduzca un PIN de entre 1 y 16 caracteres y pulse Siguiente.
- 6. Introduzca el mismo PIN en el otro dispositivo.
- 7. Si lo desea puede editar el nombre del otro dispositivo en Nombre.
- 8. Pulse Terminar.

b. Para aceptar un Enlace:

- 1. Asegúrese de que Bluetooth se encuentra encendido y en modo detectable.
- 2. Cuando se le pida enlazar con el otro dispositivo, pulse **OK**.
- 3. En **PIN**, introduzca un PIN de entre 1 y 16 caracteres y pulse **Siguiente**. Debe introducir el mismo PIN que se ha introducido en el dispositivo que solicita el enlace.
- 4. Si lo desea, en **Nombre**, edite el nombre del dispositivo que solicita el enlace.
- 5. Pulse Terminar.

Se ha creado el enlace. Ahora puede intercambiar información con el otro dispositivo.

c. Para renombrar un Enlace:

- 1. Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Conexiones.
- 2. Pulse Bluetooth > pestaña Dispositivos enlazados.
- 3. Pulse el enlace que desea renombrar.
- 4. En Nombre, introduzca un nuevo nombre para el enlace.
- 5. Pulse Terminar.

d. Para borrar un Enlace:

- 1. Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Conexiones.
- 2. Pulse Bluetooth > pestaña Dispositivos enlazados.
- 3. Pulse y mantenga pulsado sobre el enlace que desea borrar.
- 4. Pulse Eliminar.

Envío de información con Bluetooth

- Pulse y mantenga pulsado un artículo para enviar, como una cita en el Calendario, una tarea en Tareas, una tarjeta de contacto en Contactos o un archivo en Administrador de Archivos.
- 2. Pulse Enviar [tipo de elemento].
- 3. Pulse sobre el dispositivo al que desea realizar el envío.

El elemento se envía al dispositivo que ha seleccionado.

Si el dispositivo que desea enviar no aparece en la lista, asegúrese de que está encendido, en modo detectable y a una distancia inferior a 10 metros de su dispositivo. Compruebe también que su radio Bluetooth esté encendida.

Recepción de un envío Bluetooth

- 1. Asegúrese de que su dispositivo está configurado para recibir envíos entrantes y de que Bluetooth está en modo detectable.
- 2. Asegúrese de que su dispositivo se encuentra a menos de 10 metros del dispositivo que envía la información.
- 3. Cuando se le pida recibir un envío entrante, pulse Sí.

La información se encuentra ahora almacenada en su dispositivo.

Utilización de un teléfono Bluetooth como módem

Puede utilizar un teléfono con posibilidades Bluetooth como un módem para su dispositivo. Para ello, cree una conexión de módem Bluetooth en su dispositivo y luego envíe información al teléfono utilizando Bluetooth. El teléfono reenvía la información en la línea telefónica y luego envía de vuelta a su dispositivo cualquier información que haya solicitado en la conexión.

Una vez creada una conexión de módem en el teléfono Bluetooth, puede volver a utilizarla siempre que desee utilizar el teléfono como módem.

- 1. Asegúrese de que el teléfono Bluetooth se encuentra encendido, que las radios Bluetooth de su dispositivo y del teléfono se encuentren encendidas y de que su dispositivo y el teléfono se encuentran a menos de 10 metros de distancia entre ellos.
- 2. Si no lo ha hecho ya, cree una conexión telefónica Bluetooth mediante los pasos que se indican a continuación.
- 3. Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Conexiones.
- 4. Pulse Conexiones > Añadir una nueva conexión de módem.
- 5. Introduzca un nombre para la conexión.
- 6. En la lista Seleccionar un módem, pulse Bluetooth > Siguiente.
- Asegúrese de que el teléfono puede detectarse. Algunos teléfonos también necesitan emparejarse para aceptar una solicitud enlace. Para más información, consulte la documentación de su teléfono.

- 8. Si el teléfono aparece en la lista **Mis conexiones**, pase al paso 14. Si no, pulse **Nuevo** y siga los pasos restantes
- 9. En la lista, pulse el teléfono y luego Siguiente.
- 10. En PIN, introduzca un PIN de entre 1 y 16 caracteres y pulse Siguiente.
- 11. Introduzca el mismo PIN en el teléfono.
- 12. Si lo desea, en Nombre, edite el nombre del teléfono.
- 13. Pulse Terminar.
- 14. En la lista Mis conexiones, pulse el teléfono y luego Siguiente.
- 15. Introduzca el número de teléfono que debe marcar para esta conexión y pulse Siguiente.
- En Nombre de usuario, Contraseña y Dominio, introduzca la información de inicio de esta conexión y pulse Terminar.
- 17. Comience a utilizar el programa que utiliza la conexión telefónica Bluetooth; por ejemplo, Buzón de entrada, para enviar y recibir correo electrónico, o Internet Explorer para navegar por Internet.

6.8 Módem Inalámbrico

Esta utilidad simulará su dispositivo como un módem inalámbrico y permitirá la conexión de su ordenador / ordenador portátil a una red inalámbrica. Antes de crear un nuevo módem mediante el tipo de conexión seleccionado, tendrá que instalar los controladores en su ordenador / ordenador portátil. Para más detalles sobre la instalación de controladores y los requisitos mínimos de su ordenador / ordenador portátil, consulte el **CD de Aplicaciones.**

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > luego pulse Módem inalámbrico.
- 2. Seleccione un tipo de conexión.
- Conecte su dispositivo mediante infrarrojos a un ordenador portátil o de escritorio y luego pulse Inicio.

Antes de pulsar el botón **Inicio**, asegúrese de que su dispositivo tiene una tarjeta **SIM GPRS** y de que ha conectado este dispositivo a su ordenador / ordenador portátil mediante conexión por infrarrojos **IrDA** y desactivado **ActiveSync**.

Configuración en su Ordenador

Póngase en contacto con su **ISP** para obtener el **APN** (Nombre de Punto de Acceso). Antes de comenzar a utilizar su **Módem Inalámbrico** con una conexión mediante **IrDA**, necesita crear un nuevo módem en su Ordenador:

- 1. Haga clic sobre menú Inicio > Configuración > Panel de Control > Opciones de Teléfono y de Módem.
- 2. Añadir un nuevo módem seleccionando la pestaña Módem.
- 3. Active la casilla No detectar mi módem, lo seleccionaré de una lista.
- 4. Seleccione Tipos de Módem Estándar en el campo Fabricantes, seleccione Módem Estándar 33600 bps y luego seleccione Siguiente.
- 5. Seleccione el puerto de su módem y haga clic sobre Siguiente.
- 6. Cuando aparece la pantalla Terminada instalación de Módem, haga clic sobre Terminar para volver a la pestaña de Módem mencionada en el Paso 2. Ahora puede ver un Módem Estándar de 33600 bps en la lista de módems.
- 7. Resalte el módem que acaba de crear, haga clic sobre el botón **Propiedades** y seleccione la pestaña **Avanzados**.
- 8. Introduzca la cadena completa en el campo Comandos Extra de inicialización: <u>AT+CGDCONT=1, "IP", "APN", "", 0, 0</u>.
- Recuerde hacer clic sobre el botón Cambiar Preferencias Predeterminadas después de introducir la cadena necesaria según se mencionó arriba.
- Haga clic sobre la pestaña General y configure el Control de flotación seleccionando Ninguno de la lista desplegable. Siga pulsando OK hasta salir del asistente para la instalación del módem.

Un nuevo módem estándar se ha configurado con éxito en su Ordenador, pero necesita crear una nueva conexión de marcación:

- 1. Haga clic sobre Inicio > Configuración > Panel de Control > Conexiones de Red y de Marcación > Realizar Nueva Conexión.
- 2. Para continuar, pulse Siguiente.

- 3. Seleccione Marcación a Internet. Pulse Siguiente.
- 4. Active la opción Deseo configurar mi conexión a Internet de modo manual o el botón Quiero conectarme mediante una red de área local (LAN) y Siguiente.
- 5. Seleccione la opción Conectarme mediante una línea telefónica y módem y luego pulse Siguiente.
- Active la casilla Utilizar código de área y las reglas de marcación e introduzca el número de teléfono *99#; después pulse Siguiente
- Introduzca el nombre de usuario y la contraseña que utiliza para acceder a su ISP; luego haga clic sobre Siguiente.
- 8. Introduzca un nombre para esta conexión y luego Siguiente.
- Seleccione No cuando el asistente de instalación le pida que configure una cuenta de correo Electrónico y después pulse Siguiente.
- 10. Después de completar la instalación, haga clic sobre Terminar.

Conexión mediante un Puerto USB

Al igual que con la conexión **IrDA**, debe marcar lo que se indica a continuación antes de comenzar a utilizar el **Módem Inalámbrico** en su Pocket PC Phone mediante conexión **USB**:

- Hay una tarjeta SIM GPRS activada en su Pocket PC Phone.
- Desactive la conexión del puerto com ActiveSync para su Ordenador.
- Desactive la función Infrarrojos pulsando el menú Inicio > Configuración > pestaña Conexiones > Enviar y luego desmarque Recibir todos los envíos entrantes.
- Inserte su Pocket PC Phone en la conexión USB de su Ordenador (utilizando el cable de sincronización USB o la base).

Antes de configurar un módem **USB**, debe comprobar que tiene los dos archivos, **USB-MDM** y **USBModem_Dialer**, en el *CD de Aplicaciones*. Inserte el *CD de Aplicaciones* en la unidad de CD-ROM de su Ordenador y realice la configuración según se indica a continuación:

1. Pulse el menú Inicio > Programas > Módem Inalámbrico.

- Seleccione el tipo de conexión USB desde la lista desplegable e inserte el adaptador para el cable de USB.
- 3. Pulse el botón Inicio en la pantalla Módem Inalámbrico de su Pocket PC Phone.
- Aparecerá en el escritorio de su ordenador de sobremesa un mensaje Se ha Encontrado Nuevo Hardware.
- Seleccione la opción Mostrar una lista de los controladores conocidos para este dispositivo de modo que pueda escoger un controlador específico y luego haga clic sobre Siguiente.
- 6. Seleccione Módem de la lista de Tipos de hardware y luego Siguiente.
- 7. Haga clic sobre el botón Tengo Disco y luego Siguiente.
- Seleccione el Módem USB reconocido en la lista de Modelos y luego haga clic sobre Siguiente. Después de terminar la instalación, seleccione Terminar.
- Después de la instalación, se encontrará un nuevo Módem USB en la lista de Módem pulsando Inicio > Configuración > Panel de Control > Opciones de Teléfono y Módem en su Ordenador.
- Haga doble clic sobre el archivo USBModem_Dialer del CD de Aplicaciones y fije los parámetros GPRS (introduzca la APN asignada por su ISP) en el recuadro de texto en blanco y pulse Marcar para iniciar la conexión.

Conexión mediante Bluetooth

Antes de comenzar a utilizar su Pocket PC Phone como módem **Bluetooth**, debe asegurarse de que su Ordenador es un dispositivo con **Bluetooth Activado**. Además, tendrá que comprobar lo siguiente:

- Hay una tarjeta SIM GPRS activada en su Pocket PC Phone.
- Desactive la conexión del puerto ActiveSync BT de su Ordenador.
- Desactive la función Infrarrojos pulsando el menú Inicio > Configuración > pestaña Conexiones > Enviar. Deseleccione Recibir todos los envíos entrantes.
- 1. Para comenzar, seleccione el menú Inicio > Programas > Módem Inalámbrico.
- 2. Seleccione el tipo de conexión Bluetooth de la lista desplegable y pulse el botón Inicio.
- 3. Abra su Pocket PC Phone desde la aplicación Bluetooth instalada en su Ordenador.

104 Pocket PC Phone Manual de Usuario

La interfaz de la aplicación **Bluetooth** instalada en su Ordenador variará dependiendo del **módulo Bluetooth** incluido o unido a su Ordenador al comprarlo. Siga las instrucciones de instalación del manual del dispositivo **Bluetooth** conectado.

Capítulo 7

Utilizando Outlook

7.1 Calendario 7.2 Contactos 7.3 Tareas 7.4 Notas

| 1054 | / |
|--|---|
| <i>///×</i> | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| M/ A A XA X / 1882.420/1K A | |
| MIX X VXXXXIID9995XX+252 | |
| | |
| | |
| KI IIIIIIIIIIIIII | |
| | |
| HTTL: 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 | |
| | and the second se |
| | |
| | |
| | |
| WILF | |
| | |
| | |

7.1 Calendario

Utilice el calendario para concertar citas, incluyendo reuniones y otros eventos. Puede comprobar sus citas en una de varias vistas (**Día, Semana, Mes y Agenda**) y configurar **Calendario** para recordarle las citas con un sonido u otro método. Las citas del día pueden mostrarse en la pantalla **Hoy**.

Si utiliza **Outlook** en su Ordenador, puede sincronizar citas entre su Pocket PC Phone y el Ordenador. Consulte **Utilizando** *ActiveSync* en el Capítulo 4.

- 1. Pulse para volver a ver la cita de hoy.
- 2. Pulse para desplegar o editar los detalles de la cita.
- 3. Pulse para crear una nueva cita.
- 4. Pulse para cambiar las citas en varias vistas mostradas.

Creación o cambio de una cita:

- Para crear una cita, pulse Nuevo. Para seleccionar una nueva fecha desde un calendario emergente, pulse la fecha en la pantalla. Para introducir o seleccionar una nueva hora, pulse la hora en la pantalla. Introduzca los detalles de la cita y, cuando haya terminado, pulse OK para volver al calendario.
- Si trabaja en vista Día, pulse la sección hora para la nueva cita y luego Nuevo para que se introduzca automáticamente la hora.



 Para modificar una cita, púlsela en el calendario y luego pulse Editar. Cambie cualquier detalle de la cita pulsándola e introduciendo la nueva información.

Al introducir una hora, puede escribir formas de tiempo militares o abreviadas, como 2300 (que se convierte en 11:00 PM), 913pm (que pasa a ser 9:13 PM), 911 (que pasa a 9:11 AM) y 9p (que se convierte en 9:00 PM).

| Opciones | | |
|--|---|--|
| Primer dia de la Unas Vista Semana: Semana de 5 dias V Mostrar intervalos de 30 minutos Mostrar números de semanas | Upcones Avisos para elementos nuevos 15 Mostrar iconos: Avisos para elementos nuevos Convocar reunión Correo de Outlook por: General Citas | Pulse sobre el servicio que desea utilizar para enviar la solicitud de una reunión. |

Envío de una solicitud de reunión

Puede utilizar el **Calendario** para configurar reuniones con usuarios de **Outlook** o **Pocket Outlook**. La solicitud de reunión se creará y enviará automáticamente bien cuando sincronice su **Buzón de Entrada** o al conectarse a su servidor de correo Electrónico.

- 1. Crear una cita e introduzca la información sobre la reunión.
- 2. Pulse Asistentes (tendrá que ocultar el panel de entrada para ver este recuadro).
- Seleccione los asistentes a la reunión de la lista de direcciones de correo Electrónico que haya introducido en Contactos. Sólo se mostrarán aquellos contactos con direcciones de correo Electrónico.
- 4. Seleccione otras opciones deseadas y luego pulse OK.
- 5. El servicio de mensajería crea y envía automáticamente una solicitud de reunión a los asistentes la próxima vez que sincronice con su Ordenador. También se incluirá cualquier nota textual introducida en la pestaña **Notas** (excluyendo manuscrito o grabación).

Si envía la solicitud de reunión a través de una conexión a una ISP o a la red, en lugar de mediante sincronización con su Ordenador, pulse las **Herramientas > Opciones >** pestaña **Citas**. En **Enviar solicitudes de reunión mediante** pulse el servicio que desea usar para enviar la solicitud de reunión.

Utilización de la pantalla sumario

Cuando planifica e introduce una cita en **Calendario**, se muestra un sumario en la pantalla. Para cambiar la cita, seleccione **Editar**.

Configurar un recordatorio de cita:

- 1. En el **Calendario**, pulse sobre la cita y luego pulse sobre la porción superior de la pantalla de sumario al editar la cita.
- 2. Pulse Recordatorio y seleccione Recordar.
- Para cambiar cuántos minutos antes de la cita debe recordarse, pulse sobre los minutos que aparecen en la pantalla.

Para configurar automáticamente un recordatorio para todas las nuevas citas, en el calendario pulse sobre Herramientas > Opciones > pestaña Citas > Configurar recordatorios para nuevos artículos.

Envío de una cita

Para enviar una cita, en la lista de calendario, pulse y mantenga pulsada la cita. En el menú emergente, pulse **Enviar Cita**. Al usar **infrarrojos (IR)**, alinee los puertos **IR** entre los dispositivos de modo que no haya obstrucciones y que estén a corta distancia uno de otro.

7.2 Contactos

Contactos mantiene una lista de sus amigos y compañeros de modo que pueda encontrar fácilmente la información que busca, esté en casa o en la carretera. Puede introducir información tanto personal como de negocios.

Si utiliza **Outlook** en su Ordenador, puede sincronizar los contactos entre su dispositivo y el Ordenador. Consulte *ActiveSync* en el Capítulo 4.
Ver contactos:

- 1. Seleccione la categoría de los contactos que desea visualizar en la lista.
- 2. Pulse e introduzca una parte del nombre para localizarlo rápidamente en la lista.
- Pulse las letras, como h (hogar), t (trabajo), o m (móvil) a la derecha del contacto para ver los números de teléfono o las direcciones de correo Electrónico adicionales.
- 4. Pulse para desplegar o editar los detalles del contacto.
- 5. Pulse y mantenga pulsado para desplegar el menú de las acciones disponibles.

Para modificar el modo en que aparece la información en la lista, pulse **Herramientas** y, a continuación **Opciones**.

Crear o cambiar un contacto:

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Contactos > Nuevo.
- 2. Utilizando el panel de entrada,, introduzca el nombre y otros datos de contacto. Desplace la pantalla para ver todos los campos disponibles.
- Para vincular un contacto a una categoría, desplácese y seleccione el elemento Categorías y seleccione una categoría de la lista. En la lista de contactos puede ver los contactos por categorías.
- Para añadir notas, pulse la pestaña Notas. Puede introducir texto, dibujar o crear una grabación.
- Para cambiar un contacto, pulse en la lista de contactos y luego sobre Editar. Para cancelar la edición, pulse Editar > Deshacer. Al terminar, pulse OK para volver a la lista de contactos.

Si introduce un nombre con más de dos palabras, la palabra del centro se grabará como un nombre medio. Si su contacto tiene un nombre o apellido doble, pulse la flecha **Nombre** e introduzca los nombres en el recuadro adecuado.

Encontrar un contacto:

- Pulse el menú Inicio > Programas > Encontrar, introduzca el nombre del contacto (nombre, apellido o nombre medio), número de teléfono o dirección, seleccione Contactos para el tipo y luego pulse Ir.
- Desde Contactos, comience a escribir un nombre de contacto hasta que lo vea en la pantalla. Para mostrar de nuevo todos los contactos, pulse el recuadro de texto en la parte superior de la pantalla y borre el texto, o pulse sobre el icono de la flecha a la derecha del recuadro de texto.
- Pulse uno de los conjuntos de letras que se muestran en la parte superior de la lista de contactos. Esto le lleva a los nombres de contacto que empiecen por esas letras.
- En la lista de contactos, pulse la lista de categoría (etiquetada por defecto Todos los Contactos) y pulse la categoría a la cual haya asignado un contacto. Para mostrar de nuevo todos los contactos, seleccione Todos los Contactos. Para ver un contacto que no haya sido asignado a una categoría, seleccione Sin Categorías.
- Para comprobar los nombres de las empresas donde trabajan sus contactos, pulse el comando Ver > Por Empresas. Un recuento de los nombres que trabajan para esa empresa aparecerán a la derecha del nombre de la empresa.
- Pulse y mantenga pulsado sobre la parte superior de la almohadilla de navegación hasta que un abecedario aparezca en la pantalla con un tamaño grande. A continuación, utilice la almohadilla de navegación para desplazarse por el alfabeto y seleccionar una letra.

Enviar un contacto:

- 1. Para enviar un contacto, en la lista de contactos, pulse y mantenga pulsado el contacto. En el menú emergente, pulse **Enviar Contacto**.
- Para enviar múltiples contactos, pulse y arrastre para seleccionar los contactos. Luego pulse Herramientas > Enviar Contactos.

Cuando utilice **infrarrojos (IR)** alinee los puertos **IR** entre los dispositivos de modo que no haya obstrucciones y que estén a corta distancia uno de otro.

Cambiar opciones:

- 1. En la lista de contactos, pulse Herramientas > Opciones.
- 2. Para aumentar el espacio disponible para mostrar los contactos en la lista, deseleccione Mostrar pestañas ABC.
- Se introducirán automáticamente el código de área y el país/región de los nuevos contactos, basándose en la información en Configuración de País/Región.

Utilizando la pantalla sumario

Cuando pulse sobre un contacto en la lista de contactos, se muestra una pantalla sumario. Para cambiar la información de contacto, pulse **Editar**.

7.3 Tareas

Utilice Tareas para organizar las cosas que debe hacer. Puede mostrarse gran variedad de información sobre tareas en la pantalla **Hoy**. Si utiliza **Outlook** en su Ordenador, puede sincronizar las tareas entre su dispositivo y su Ordenador. Consulte *ActiveSync* en el Capítulo 4.

Crear o cambiar de una tarea:

- Para crear una tarea con información detallada, como fechas de inicio y término, pulse sobre el menú Inicio > Programas > Tareas > Nuevo.
- 2. En la lista de tareas, puede mostrar las tareas por categorías.
- 3. Para asignar la tarea a una categoría, pulse Categorías y seleccione una categoría de la lista. Para crear una nueva categoría, pulse la pestaña Añadir/Eliminar, introduzca el nombre de la categoría y luego pulse Añadir. La nueva categoría se selecciona automáticamente en la pestaña Seleccionar.
- Para añadir notas, pulse la pestaña Notas. Puede introducir texto, dibujar o crear una grabación. Al terminar, pulse OK para volver a la lista de tareas.
- 5. Para modificar una tarea, púlsela en la lista de tareas y seleccione Editar. Para crear una tarea rápidamente, introduzca el texto en el recuadro Pulsar aquí para añadir una nueva tarea en la parte superior de la pantalla. Si no ve esta caja, pulse Herramientas > Barra de Entrada.

Configurar un recordatorio para una tarea:

- 1. En la lista de tareas, seleccione la tarea y luego pulse Editar.
- 2. Pulse el campo Por Hacer y fije una fecha de término si no lo ha hecho ya.
- Pulse el campo Recordatorio y seleccione Recuérdamelo. Se le recordará a las 8:00 de la mañana del día de plazo.
- 4. Para modificar la fecha de recordatorio, seleccione la fecha que se muestra.

Para que se le recuerden automáticamente nuevas tareas con un plazo, en la lista de tareas pulse **Herramientas > Opciones** y seleccione **Configurar recordatorios para nuevos artículos**.

Para escoger cómo se le recuerda, por ejemplo, mediante un sonido, pulse sobre el menú **Inicio > Configuración >** pestaña **Personal > Sonidos y Notificaciones**.

Utilización de la pantalla sumario

Cuando desee pulsar una tarea en la lista de tareas, se muestra una pantalla sumario. Para cambiar la tarea, pulse **Editar**.

Enviar una tarea

Para enviar una tarea, en la lista de tarea, pulse y mantenga pulsada la tarea. En el menú emergente, pulse **Enviar Tarea**.

7.4 Notas

Notas le facilita la captura rápida de ideas, notas y pensamientos. Puede crear una nota utilizando texto manuscrito y tecleado, dibujos y grabaciones. También puede compartir sus notas con otros mediante correo Electrónico, infrarrojos y sincronización con su Ordenador. Consulte el Capítulo 4 para más información.

Para crear documentos con formato avanzado o plantillas como listas con viñetas y tabulador, utilice programas de procesamiento de texto preparados parra su dispositivo, como **Pocket Word**.

Crear una nota:

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Notas > Nuevo.
- Crear su nota escribiendo, dibujando, tecleando y grabando. Consulte *Introducir Información* en el Capítulo 2 para más información sobre la utilización del panel de entrada, escribir y dibujar en la pantalla y crear grabaciones.

Puede insertar la fecha en una nota. Primero, desmarque z y asegúrese de que no hay ningún dibujo seleccionado. Después, pulse y mantenga pulsada la nota en cualquier parte y pulse **Insertar Fecha**.

Envío de una nota por correo Electrónico:

- Si todavía no ha configurado Mensajería para enviar y recibir mensajes, hágalo ahora. Consulte el Capítulo 8.
- En la lista de notas, pulse y mantenga pulsada la nota o grabación. Para seleccionar diferentes notas o grabaciones, seleccione y arrastre. Luego pulse y mantenga pulsados los artículos seleccionados.
- En el menú emergente, pulse Enviar por correo Electrónico. Se crea un nuevo mensaje con el elemento adjunto.

Envío de una nota

Para enviar una nota, en la lista de nota, pulse y mantenga pulsada la nota. En el menú emergente, pulse **Enviar Archivo**.

Cambiar opciones:

- 1. En la lista de notas, pulse Herramientas > Opciones.
- Desde la lista de Plantillas predeterminadas, puede seleccionar una plantilla predeterminada para utilizar con todas las nuevas notas.
- Si almacena la mayoría de sus notas y grabaciones en una tarjeta de almacenamiento, en Guardar en, pulse Tarjeta de almacenamiento para guardar los nuevos artículos automáticamente en su tarjeta de almacenamiento.

Capítulo 8

Características de Mensajería

8.1 Correo Electrónico y Mensajes de Texto.

- 8-2-MSN-Messenger
 - 8.3-Mensajes-MMS

| 809 | |
|--------------|--|
| ///× | |
| | |
| | |
| AK MININ | |
| | |
| | |
| HXX/XXXXXXXX | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

8.1 Correo Electrónico y Mensajes de Texto

Puede recibir mensajes de texto y de correo Electrónico en **Mensajería**. Los mensajes de correo Electrónico se envían utilizando una dirección que reciba desde su proveedor de servicios de Internet (ISP), un proveedor de servicios de correo Electrónico o su contratante. Los mensajes de texto se envían y reciben mediante su proveedor de servicios telefónicos utilizando un número de teléfono como dirección del mensaje.

También puede enviar y recibir correo Electrónico sincronizando con su Ordenador o conectando a un Protocolo 3 de correos (POP3) o servidor de correo Protocolo 4 de acceso de mensajes a Internet (IMAP4). Debe configurar una cuenta de correo Electrónico para cada método que utiliza, excepto una cuenta de correo Electrónico de **Outlook**, que está configurada por defecto. La cuenta de correo Electrónico de **Outlook** en su Pocket PC Phone se utiliza para almacenar mensajes que envía y recibe mediante sincronización con un Ordenador. Los nombres de cuenta aparecen cuando abre la lista de carpeta, que se encuentra a la izquierda, bajo la barra de navegación, en la vista de lista de mensajes.

El modo de descargar las copias de los mensajes depende del modo en que recibe mensajes:

- Si recibe mensajes de correo Electrónico por medio de un servidor de correo Electrónico remoto, siga las instrucciones descritas en la página siguiente, en "Descarga de mensajes desde un servidor."
- Si recibe mensajes de correo Electrónico por medio de ActiveSync, comience la sincronización. Para más información, consulte el Capítulo 4.
- Los mensajes de texto se reciben de modo automático cuando se enciende su teléfono. En caso contrario, el proveedor de servicios guarda los mensajes hasta la siguiente vez que se enciende su teléfono.

Con sincronización, se sincronizan los mensajes entre la carpeta **Bandeja de Entrada** de Pocket PC Phone para la cuenta de correo Electrónico de **Outlook** y la **Bandeja de Entrada** del Ordenador utilizando **ActiveSync** y **Microsoft Exchange** o **Outlook**. Para más información, consulte el Capítulo 4.

Configurando una cuenta:

Abrir Mensajería en su Pocket PC Phone pulsando menú Inicio > Mensajería. Seleccione Correo electrónico Outlook en Cuentas. Pulse Cuentas, Nueva cuenta para configurar una cuenta. Cuentas > Nueva cuenta. El asistente para Configuración de correo electrónico le pedirá que rellene la información necesaria para completar la configuración.

- 1. Escriba en el cuadro de texto su dirección de correo Electrónico y pulse Siguiente.
- Configuración automática intentará conectar su Pocket PC Phone a su servidor de correo Electrónico y descargar automáticamente todos los parámetros necesarios para la conexión. Si la Configuración automática no tiene éxito, póngase en contacto con su ISP o su administrador de red.
- 3. Introduzca Su nombre, Nombre de usuario y Contraseña, y pulse Siguiente. Si marca la casilla Guardar contraseña, su dispositivo no le pedirá su contraseña la siguiente vez que acceda a su cuenta de correo Electrónico. Sin embargo, otras personas pueden acceder a su cuenta si pierde el dispositivo.
- Seleccione el Tipo de cuenta apropiado que soporta su proveedor de correo Electrónico (POP3 o IMAP4). Introduzca un Nombre para su cuenta de correo Electrónico, luego pulse Siguiente.
- Introduzca la información sobre el nombre del servidor de proveedor de correo Electrónico para correo Entrante y Salientes y luego pulse Terminar.

Al terminar, pulse **Cuentas**. Se mostrará su nueva cuenta de correo Electrónico en este menú. En este momento puede comenzar a conectarse a su servidor de correo Electrónico.

Puede configurar varias cuentas de correo electrónico, incluyendo su cuenta de correo **Outlook**. Hay una cuenta de **Mensajes de texto** y una cuenta **MMS** configuradas previamente en **Mensajería**.

Modificación de las opciones de una cuenta:

- 1. Pulse Cuentas > Cuentas....
- 2. Pulse sobre el nombre de la cuenta y siga las instrucciones de la pantalla.

Eliminación de una cuenta:

- 1. Pulse Cuentas > Cuentas....
- 2. Pulse y mantenga pulsado el nombre de la cuenta y luego pulse Eliminar.

No puede borrar los mensajes de texto ni la cuenta MMS.

Descarga de los mensajes de un servidor

En **Mensajería**, pulse **Cuentas > Conectar** para abrir una conexión a Internet o su red corporativa, dependiendo de la cuenta. Para más información, consulte el Capítulo 6.

- 1. Pulse **Cuentas** y asegúrese de que está seleccionada la cuenta que desea utilizar (marcada con una viñeta).
- 2. Pulse Conectar. Los mensajes en su dispositivo y en su servidor de correo Electrónico se sincronizan. Los nuevos mensajes se descargan a su carpeta Bandeja de Entrada de su Pocket PC Phone y los mensajes que se habían eliminado desde el servidor se eliminan de la carpeta Bandeja de Salida de su Pocket PC Phone. Pulse un mensaje en la lista de mensajes para abrirlo.
- 3. Si lee un mensaje y decide que necesita la copia completa, pulse Editar > Marcar para Descarga mientras se encuentra en la ventana de mensajes. Si se encuentra en la lista de mensajes, pulse y mantenga pulsado el mensaje y luego pulse Marcar para Descarga. Esto también descargará los archivos adjuntos del mensaje si seleccionó estas opciones cuando configuró su cuenta de dirección de correo Electrónico. También puede optar por defecto copias completas de los mensajes.
- 4. Una vez terminado, pulse Cuentas > Desconectar.

Reciviendo archivos adjuntos

Un archivo adjunto enviado con un mensaje de correo Electrónico o descargado del servidor aparece como un icono en la parte inferior del mensaje en su propia ventena de panel. Al pulsar el icono de archivo adjunto, el archivo adjunto se abre si se ha descargado por completo. Puede marcar un archivo adjunto para su descarga (sólo cuenta IMAP4) la próxima vez que se conecte.

Mediante sincronización:

- 1. Inicie ActiveSync en su Ordenador.
- Haga clic sobre Archivo > Dispositivo Móvil > y luego seleccione su dispositivo móvil.
- 3. Haga clic sobre Herramientas > y luego sobre Opciones.
- 4. Seleccione la cuenta del mensaje > Configuración y luego seleccione Incluir Archivos Adjuntos.

Mediante un servidor de correo Electrónico IMAP4 remoto:

- 1. Desde Mensajería, pulse Cuentas > Cuentas... > IMAP4.
- Pulse Siguiente hasta que llegue a la Información sobre el Servidor > y luego pulse Opciones.
- 3. Pulse Siguiente dos veces > Obtener copia completa de mensajes y Al obtener copia completa, obtener archivos adjuntos.

Las imágenes y objetos incrustados no pueden recibirse como archivos adjuntos. Un mensaje incrustado puede verse como archivo adjunto cuando se utiliza **IMAP4** para recibir correo Electrónico. Sin embargo, esta opción no funciona si **TNEF (Formato Encapsulado Neutral de Transporte)** está activado de modo que pueda recibir solicitudes de reunión.

Componiendo y enviando mensajes:

El servicio de **Mensajes de Texto (SMS)** no se utiliza para enviar mensajes de correo Electrónico. Puede pulsar las dobles flechas que aparecen al lado del campo **Asunto** para visualizar el encabezamiento completo. Desde la lista **Cuentas**, seleccione una cuenta de correo Electrónico.

Si está enviando un mensaje de texto (SMS) y desea saber si se ha recibido, antes de enviar el mensaje pulse **Herramientas > Opciones > Solicitar aviso de entrega de mensajes**.

También puede enviar un mensaje de texto desde la **Pantalla del Marcador del Teléfono** pulsando **Herramientas > Enviar mensaje de Texto**. Aparecerá una nueva pantalla de mensaje en **Mensajería**.

- En la lista de mensajes, pulse Cuentas y seleccione Correo Electrónico Outlook, Mensajes de Texto (SMS) o la cuenta de correo Electrónico que desee.
- 2. Pulse Nuevo.
- Introduzca la dirección de correo Electrónico o dirección para mensaje de texto de uno o más recipientes, separándolos con un punto y coma. Para acceder a las direcciones y números de teléfono desde Contactos, pulse A. o pulse sobre el botón de Libreta de Direcciones.
- Introduzca su mensaje. Para añadir rápidamente mensajes habituales, pulse Mi Texto y seleccione un mensaje deseado.
- 5. Para comprobar la ortografía, pulse Herramientas > Corrector Ortográfico.
- 6. Pulse Enviar. Si está trabajando off line, el mensaje se pasa a la carpeta Bandeja de Salida y se enviará la próxima vez que se conecte.

Administración de Mensajes y Carpetas

Cada cuenta de correo Electrónico y cuenta de mensaje de texto tiene su propia jerarquía de carpeta con cinco carpetas predeterminadas: **Bandeja de Entrada**, **Bandeja de Salida**, **Elementos Eliminados**, **Borrador** y **Elementos Enviados**. Los mensajes que recibe y envía por medio de la cuenta de correo se almacenan en estas carpetas. También puede crear carpetas adicionales en cada jerarquía. El comportamiento de las carpetas que cree depende de si utiliza una cuenta de **Correo Electrónico Outlook**, **Mensajes de Texto**, **POP3**, **MMS** o **IMAP4**.

Si utiliza una cuenta de **Correo Electrónico Outlook**, los mensajes de correo Electrónico en la carpeta **Bandeja de Entrada** en el **Correo Electrónico Outlook** se sincronizarán automáticamente con su dispositivo. Puede seleccionar sincronizar carpetas adicionales designándolas para **ActiveSync**. Las carpetas que cree y los mensajes desplazados se repetirán en el servidor.

Si utiliza una cuenta de **Mensajes de Texto**, los mensajes se almacenan en la carpeta **Bandeja de Entrada**.

Si utiliza una cuenta **POP3** y mueve mensajes de correo Electrónico hasta una carpeta que haya creado, se interrumpe el enlace entre los mensajes del dispositivo móvil y sus reproducciones en el servidor de correo Electrónico. La siguiente conexión permitirá al servidor comprobar que los mensajes del dispositivo móvil han desaparecido de la carpeta **Bandeja de Entrada**, y los elimina del servidor. Esto le protege de tener los mensajes duplicados, pero también significa que no podrá tener acceso a los mensajes que se trasladan a cualquier carpeta, excepto aquellas carpetas que se han creado en el dispositivo móvil.

Si utiliza una cuenta **IMAP4**, las carpetas que crea y los mensajes de correo Electrónico que mueve se reproducen en el servidor. Por eso, los mensajes están disponibles para usted en cualquier momento cuando se conecte con el servidor, ya sea desde su dispositivo móvil o desde el Ordenador. El proceso de sincronización se inicia siempre que se conecte con el servidor de correo Electrónico, cuando se crean nuevas carpetas o cuando se renombrar/eliminan carpetas estando conectado.

Para todas las cuentas, excepto para **Correo Electrónico Outlook**, puede acceder a las opciones de carpeta pulsando **Herramientas > Administrar Carpetas**.

8.2 MSN Messenger

Las características de MSN Messenger incluyen:

- Ver quién está en línea.
- Enviar y recibir mensajes instantáneos.
- Mantener conversaciones de respuesta inmediata con grupos de distribución.
- Avisar a los contactos de qe está online.
- Impedir que los contactos comprueben su estado o le envíen mensajes.

Para utilizar **MSN Messenger**, necesita una cuenta **Microsoft Passport** o una cuenta de correo Electrónico **Microsoft Exchange** proporcionada por su empleador. Una vez tenga una de estas cuentas, tendrá que:

- Configurar una cuenta en MSN Messenger.
- Acceder a MSN Messenger.

Configurando una cuenta

Antes de poder utilizar **MSN Messenger**, debe configurar la(s) cuenta(s) de mensajería instantánea que desea utilizar. Para el **Servicio MSN Messenger**, debe tener una cuenta **Microsoft Passport** o **Hotmail**. Para **Mensajería Instantánea Exchange**, debe tener una cuenta **Exchange**.

- Para utilizar el Servicio MSN Messenger, configure una conexión a Internet; para utilizar Mensajería Instantánea Exchange, configure una conexión a su red corporativa.
- 2. Pulse el menú Inicio > Programa > MSN Messenger.
- 3. En MSN Messenger, pulse Herramientas > Opciones > pestaña Cuentas.
- 4. Seleccione Habilitar Servicio de MSN Messenger y/o Habilitar Mensajería Instantánea Exchange.
- Introduzca su nombre y contraseña de acceso para la(s) cuenta(s) seleccionadas. Su nombre de acceso normalmente tiene la forma que se indica a continuación: nombredeu suario@domain.com.
- Si seleccionó ambas cuentas, pulse Configuración y seleccione a qué cuenta debe acceder primero.
 - Para crear una cuenta de Microsoft Passport, visite la página: <u>http://www.passport.com</u>.
 - Para crear una cuenta Hotmail, visite la página: <u>http://www.hotmail.com</u>.
 - Para configurar una cuenta Exchange, consulte con el administrador de su red.

Acceso y Salida

- 1. Para acceder, pulse en cualquier parte de la pantalla. Siga las instrucciones de la pantalla.
- 2. Para salir, pulse Herramientas > Salir.

Para salir mientras su dispositivo está conectado a Internet, pulse Herramientas > Opciones > pestaña General y seleccione el recuadro Ejecutar este programa al conectarse.

El acceso a una cuenta **Exchange** puede llevar varios minutos, dependiendo de la velocidad de su conexión. La reducción de sus contactos **Exchange** reducirá su tiempo de acceso.

8.3 Mensajes MMS

Con Pocket PC Phone, puede crear y compartir sus propios mensajes MMS, completos con fotos, vídeos, texto y audio con sus amigos y familia. También puede utilizar la cámara de Pocket PC Phone para tomar instantáneas y enviarlas de modo inmediato componiendo un mensaje MMS.

Inicio de la pantalla del compositor de MMS

MMS se encuentra incorporada en la función **Mensajería** del Pocket PC Phone. Puede acceder inmediatamente a MMS seleccionando el menú **Inicio > Mensajería > Cuentas > MMS**. Su dispositivo también le permite varias maneras de iniciar la pantalla del compositor de MMS.

- Desde Álbum: Seleccione cualquier imagen en su Álbum, pulse sobre Herramientas > Enviar mediante MMS. En este punto pasará a la pantalla del compositor de MMS en Mensajería.
- Desde Cámara (Opcional): Capture una imagen o un fragmento de vídeo. Un menú emergente de modo Revisión le permitirá seleccionar entre los cuatro iconos después de haber tomado una foto o fragmento de vídeo, uno de los cuales será Enviar mediante MMS.

Creación de un Mensaje MMS

Los mensajes MMS se crean combinando diferentes diapositivas. Cada diapositiva puede consistir en una foto, un fragmento de audio o vídeo, o un texto. Para comenzar, seleccione el menú **Inicio > Mensajería > Cuentas > MMS**. En el Buzón de Entrada de MMS, pulse **Nuevo**. Puede que no se le lleve automáticamente a un mensaje en blanco, sino a una página que muestra plantillas preformadas; escoja la plantilla que desea. Si prefiere crear un mensaje en blanco la próxima vez, marque la casilla "Siempre escoger personalizada".

124 Pocket PC Phone Manual de Usuario

Recuadros de Mensaje

Para ver las carpetas de mensaje:

Cuando se inicia el programa, le llevará a sus bandejas de mensaje. Utilice el menú desplegable para seleccionar el que desea ver.

Para ver las opciones de mensaje:

En cada recuadro de mensaje, puede pulsar y mantener pulsado sobre un mensaje específico, para ver las diferentes opciones.

| Opciones | Explicación |
|------------------------|--|
| Nuevo | Crear un mensaje nuevo. |
| Eliminar | Elimina el mensaje seleccionado. |
| Mover | Mueve el mensaje seleccionado a otra carpeta. |
| Responder | Le permite responder al mensaje enviando el suyo propio. |
| Responder a Todos | Envía un mensaje de respuesta a todos los destinatarios del mensaje inicial. |
| Hacia delante | Envía el mensaje a alguien más. |
| Enviar / Recibir | Envía o recibe el mensaje seleccionado |
| Marcado sin Leer | Hace que el mensaje aparezca como si se acabara de recibir. |
| Datos del Men- saje | Despliega diversa información sobre el mensaje: el emisor, el asunto que trata, la fecha y la hora del envío. También informa de la memoria que ocupa. |

Creación de un mensaje

Los mensajes se crean combinando varias diapositivas. Cada diapositiva puede consistir en una foto o vídeo, audio y texto. Abajo se ilustra un ejemplo rápido de la pantalla Crear:



- Introducir el número de teléfono o el correo electrónico directamente: O pulse en el botón A para seleccionar: Teléfono, para ver su agenda telefónica o Correo electrónico para ver su agenda de direcciones de correo electrónico.
- 2. Introduzca un asunto para su mensaje.
- 3. Pulse aquí para escoger una foto o un vídeo.
- 4. Pulse aquí para introducir un mensaje de texto.
- 5. Pulse aquí para incluir un fragmento de audio.
- 6. Cuando esté listo, pulse Enviar. En caso contrario, pulse Cancelar.

Para añadir una imagen o fragmento de vídeo:

Puede añadir bien una instantánea o un fragmento de vídeo a cada diapositiva particular. Después de pulsar el área en la que va a añadir la foto o el vídeo, se le permitirá seleccionar exactamente lo que desea incluir.



- 1. Este menú desplegable le permite seleccionar una ubicación específica que contiene fotos/vídeos.
- Escoja bien Fotos o Vídeos de este menú desplegable. Sólo puede añadir una imagen o un fragmento de vídeo a cada diapositiva.
- 3. Pulse la foto o el fragmento de vídeo específicos que desea añadir.
- 5. Para tomar una nueva imagen o fragmento de vídeo pulse sobre el icono **Cámara** y se insertarán automáticamente la imagen o el fragmento de vídeo.

Pulse y mantenga pulsado sobre un archivo para ver las opciones **Info de Archivo** y **Eliminar**. **Info de Archivo** muestra el nombre, resolución, fecha y tamaño de un archivo de foto. Cuando se ve la información de un archivo de vídeo, también se muestra la duración del vídeo. **Eliminar** borra el archivo.

Para añadir texto:

Puede añadir texto a cualquier diapositiva. Puede introducir nuevo texto con el teclado o utilizar **Texto preescrito**. El **Texto preescrito** consiste en palabras o frases guardadas con anterioridad:

- 1. Pulse sobre el recuadro **Insertar texto aquí** y luego introduzca el texto que desea enviar.
- 2. Para insertar **Texto preescrito**, pulse sobre el icono pequeño en la esquina superior derecha del recuadro **Insertar texto aquí** y luego seleccione una frase de la lista y pulse *p* para seleccionarla.
- 3. Para añadir, editar o eliminar texto preescrito nuevo, pulse y mantenga pulsado sobre la pantalla de texto preescrito.

Para agregar clips de audio:

Los clips de vídeo se pueden añadir a una plantilla uno por uno. Se puede agregar un archivo de sonido existente, o grabar uno nuevo.

- 1. Pinche sobre un menú desplegable que contenga archivos de sonido en el menú que se despliega.
- 2. Pulse sobre el archivo que desea utilizar.
- 3. Pruebe previamente el archivos de audio pulsando sobre ellos. Utilice la barra de herramientas de abajo para **Parar** y **Reproducir** el archivo.
- 4. Para insertar el fragmento, pulse 🖉. En caso contrario, pulse 🕱.
- 5. Para grabar un nuevo fragmento de audio, pulse el icono el Grabar, luego pulse
 para comenzar la grabación y luego
 para terminar. El fragmento se insertará de modo automático.

Comandos del Menú

Hay una serie de comandos disponibles en la parte inferior de la pantalla que se detallan a continuación:

1. Editar

| Insertar Diapositiva | Añade una nueva diapositiva en blanco a su mensaje actual. |
|---------------------------------|---|
| Nueva a Partir de Plantilla. | Permite la creación de un nuevo mensaje utilizando una plantilla preformada. |
| Guardar Como Plantilla | Permite guardar el mensaje actual como plantilla para su utilización posterior. |
| Eliminar Diapositiva | Elimina la diapositiva actual de su mensaje. |
| Organizar Diapositi- vas… | Le permite colocar el orden de diapositivas y el tiempo de muestra para cada diapositiva. |
| Añadir vCard | Adjunta una tarjeta vCard de su elección al mensaje. |
| Añadir vCalendario | Adjunta una cita de su elección al mensaje. |
| Capturar Imagen | Le permite tomar una nueva fotografía (opcional). |
| Capturar Vídeo | Le permite capturar un nuevo vídeo (opcional). |
| Cancelar | Interrumpe la creación del mensaje y le devuelve a su recuadro de mensaje. |

2. Opciones

| Texto | Escoja entre "Parte superior" y "Parte Inferior." Esto determina donde aparecerá su texto incluido en el mensaje. |
|----------------------|---|
| | Deseleccione el recuadro "Enviar el mensaje ahora" para fijar manualmente la fecha y la hora en las que le gustaría enviar el mensaje. |
| Opciones de Envío | Desde el menú desplegable "Caducidad" puede seleccionar por cuánto tiempo desea guardar el mensaje en el servidor. El servidor dejará de intentar enviar el mensaje después de vencerse el tiempo. Configure la prioridad del mensaje en el menú desplegable Prioridad. Marque el recuadro Informe de entrega para que se le envíe una notificación cuando el recipiente descargue su mensaje. |

Visualizando de un mensaje

Tiene varias opciones para ver un mensaje recibido:

- 1. Utilice los controles de **reproducción (Reproducir / Pausa / Parar)** para ver el mensaje. Puede pausar el mensaje en cualquier momento durante la reproducción.
- Pulse sobre Objetos para ver una lista de cada archivo. Si desea guardar un archivo específico, púlselo y luego escoja Guardar del menú Herramientas.
- También puede ver las diapositivas manualmente. Utilice los botones de navegación para desplazarse en el mensaje.

Configuración de MMS

Para ver y editar sus **Mensajes MMS**, pulse sobre el menú **Herramientas** que está situado en la parte inferior de la pantalla y luego seleccione **Configuración MMS**.

En la pestaña Preferencias:

- Conectar Vía: Seleccione su tipo de conexión de red del menú desplegable.
- Recoger Mensajes Inmediatamente: Habitualmente recibe una notificación siempre que hay un nuevo mensaje disponible. Al marcar este recuadro se descargan los nuevos mensajes automáticamente. También puede optar por descargar los mensajes mientras busca.
- Guardar Mensajes Enviados: Marque esta opción para guardar una copia de los mensajes que envía.
- Intentos Antes de Desistir: Este valor establece el número de intentos que se realizan al enviar un mensaje antes de que sea cancelado.
- Resolución de las Foto: Escoja la resolución de las imágenes que envía. Puede que desee disminuirla por debajo de la resolución original para mejorar el tiempo de envío y de recepción.

En la pestaña **Servidores**, lista todos los servidores disponibles que puede utilizar o, en otro caso, puede configurar uno nuevo.

En la pestaña **Acerca de**, lista diferente información sobre el programa, como el Acuerdo de licencia de usuario final, etc.

Capítulo 9

Aplicaciones

9.1.Pocket Word 9.2-Pocket-Excel 9.3 Windows Media-Player 9.4 Imágenes 9.5 - Truefax

9:6-Administrador-de-MIDIet

| N489 | |
|---|----|
| | |
| $K \wedge \vee$ | u/ |
| | |
| THE MAN | |
| | |
| | |
| HLX/XXXX | |
| | |
| 11/ X / XX / X / 16X/20/1K / | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| THE TWO IS NOT | |
| | |
| | |
| W04-1111 NX | |
| | |
| With the second s | |
| | |
| | |

9.1 Pocket Word

Puede crear y editar Documentos y plantillas en **Pocket Word** al igual que lo haría en **Word** en su Ordenador. Los Documentos de **Pocket Word** pueden guardarse como archivos **.psw**, **.doc**, **.rtf** o **.txt**. Puede introducir información en un documento escribiendo, tecleando, dibujando o grabando. Después de cerrar un documento y nombrarlo, el documento se coloca automáticamente en la lista de **Documentos de Pocket Word**.

Sincronización de Documentos Pocket Word

Los Documentos de **Pocket Word** pueden sincronizarse con Documentos **Word** en su Ordenador. Para sincronizar archivos, seleccione el tipo de **Archivos** que debe sincronizarse en la configuración de Opciones de ActiveSync en su Ordenador. Cuando seleccione **Archivos**, se crea una carpeta <u>Mis Documentos</u> en el escritorio de su Ordenador. Coloque todos los archivos que desea sincronizar con el dispositivo en esta carpeta. Recuerde que los archivos protegidos mediante contraseña no pueden sincronizarse.

Todos los **Archivos de Pocket Word** se almacenan en **Mis Documentos** y sus subcarpetas se sincronizan con el Ordenador. **ActiveSync** convertirá los Documentos durante la sincronización. Cuando elimine un archivo en su Ordenador o en su dispositivo, el archivo se eliminará en la otra ubicación la próxima vez que realice la sincronización. Para más información sobre sincronización o sobre conversión de archivos, consulte **Ayuda de ActiveSync** en el Ordenador.

Conversión de Documentos

Los Documentos Word (.doc) y plantillas (.dot) creados en Word 6.0 o superior en el ordenador se convierten en documentos (.psw) y plantillas (.psw) de Pocket Word. La conversión se produce durante los siguientes procesos:

- Durante la sincronización de archivos.
- Cuando copia un archivo **Word** desde el Ordenador a su Pocket PC Phone.
- Cuando abre un mensaje de correo Electrónico con un archivo Word adjunto en su dispositivo.

Los documentos de **Pocket Word** se convierten en documentos **Word** cuando se sincronizan o vuelven a copiarse al Ordenador. Durante la conversión de **Word** a **Pocket Word**, el formato y el texto más sencillo se mantienen y se muestran, pero algunos atributos de formato se pierden o se cambian.

9.2 Pocket Excel

Puede crear y editar libros de trabajo y plantillas en **Pocket Excel** como lo haría en **Excel** en su Ordenador. Los **libros de trabajo de Pocket Excel** habitualmente se guardan como archivos **.pxl**, pero también puede guardarlos en formato **.xls**. Cuando cierra su libro de trabajo, se le da nombre y coloca en la lista de **libros de trabajo de Pocket Excel** de modo automático. Puede adjuntar una contraseña a un libro de trabajo para garantizar la privacidad.

Sincronización de libros de trabajo de Pocket Excel

Los libros de trabajo de Pocket Excel pueden sincronizarse con libros de trabajo de Excel en su Ordenador. Para sincronizar archivos, seleccione el tipo de **Archivos** que debe sincronizarse en la configuración de Opciones de ActiveSync en su Ordenador. Cuando seleccione **Archivos**, se crea una carpeta <u>Mis Documentos</u> en el escritorio de su Ordenador. Coloque todos los archivos que desea sincronizar con el dispositivo en esta carpeta. Los archivos protegidos mediante contraseña no pueden sincronizarse.

Todos los archivos **Pocket Excel** se almacenan en **\Mis Documentos** y sus subcarpetas se sincronizan con el Ordenador. **ActiveSync** convierte documentos durante la sincronización.

Cuando borra un archivo en su Ordenador o su dispositivo, el archivo se borrará en la otra ubicación la próxima vez que realice la sincronización.

Para más información sobre sincronización o sobre conversión de archivos, consulte la **Ayuda de ActiveSync** en el Ordenador.

Conversión del Libro de Trabajo

Los archivos (.xls) y plantillas (.xlt) de **Excel** creados en Excel versión 5.0/95 o superior en el Ordenador, se convierten en un archivo de libro de trabajo (.pxl) o plantilla (.pxt) de Pocket Excel. La conversión se produce durante los siguientes procesos:

- Durante la sincronización de archivos.
- Cuando copia un archivo **Excel** desde el Ordenador a su dispositivo.
- Cuando abre un mensaje de correo Electrónico con un archivo Excel adjunto en su dispositivo.

Los libros de trabajo de **Pocket Excel** se convierten en libros de trabajo de **Excel** cuando se sincronizan o copian de nuevo en el Ordenador.

Durante la conversión desde **Excel** a **Pocket Excel**, el formato y el texto más sencillo se mantienen y se muestran, pero algunos atributos de formato se pierden o se cambian.

9.3 Windows Media Player

Utilice **Windows Media Player** para reproducir archivos de audio y de vídeo que se guardan en su Pocket PC Phone, una red o en Internet.

Puede reproducir archivos en formato **Windows Media** o **MP3** (esto incluye archivos con las extensiones .asf, .wma, .wmv y .mp3). Para encontrar contenidos en el Formato Windows Media para su Pocket PC Phone, vaya a <u>http://www.windowsmedia.com</u>.

Para ejecutar Windows Media Player en su Pocket PC Phone, pulse sobre el menú Inicio > Programas > Windows Media.

Acerca de la lista de reproducción

Una lista de reproducción es una lista de archivos de medios digitales que se reproducen en un orden especificado. Al utilizar listas de reproducción, puede agrupar archivos de audio y de vídeo para su cómoda reproducción. Por ejemplo, puede crear una lista de reproducción de sus canciones favoritas de un artista particular o una lista de reproducción de clips de vídeo relacionados con su trabajo.

Para más información sobre la creación y edición de una lista de reproducción en su Pocket PC Phone, seleccione **Ayuda** desde el menú **Inicio**.

Reproducir un archivo en una red:

Para reproducir medios de comunicación audiovisual por Internet, su dispositivo debe estar conectado a una red. Vea la configuración de una conexión remota en el Capítulo 6 para mayor información.

- 1. Pulse Herramientas > Abrir URL.
- 2. Introduzca una URL en el campo Ubicación a Abrir:.

9.4 Imágenes

Imágenes recoge, organiza y clasifica los archivos de imagen .jpg en su dispositivo. Con **Imágenes** puede descargar imágenes a su Ordenador, utilizar ActiveSync para copiar los archivos a su Pocket PC Phone y ver las imágenes como una presentación de diapositivas.

Las imágenes pueden almacenarse y transferirse también a su dispositivo desde un MMC, SD o cualquier factor de forma de almacenamiento soportado por su cámara digital. Inserte una tarjeta en la ranura de tarjeta de memoria y a continuación copie o arrastre las imágenes desde su Ordenador al directorio Mis Documentos de la tarjeta de memoria. (Si la tarjeta de memoria no dispone de un directorio Mis Documentos, primero debe crear uno).

136 Pocket PC Phone Manual de Usuario

Transferir imágenes

Las imágenes almacenadas en su Ordenador pueden sincronizarse con **Imágenes** de su dispositivo. La sincronización de imágenes no se encuentra activada automáticamente en ActiveSync; debe pulsar las opciones de sincronización de **Archivos** en ActiveSync en su Ordenador de sobremesa para activar esta función.

Localizando y listando imágenes:

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Imágenes.
- 2. Pulse Mis Imágenes y seleccione una carpeta del menú emergente.

Visualizando Imágenes:



- 1. En Imágenes, pulse Tara ver las imágenes como una presentación de diapositivas.
- 2. Pulse III para ver las imágenes almacenadas en la carpeta Mis Imágenes.

3. Pulse 📕 para ver imágenes almacenadas en una tarjeta de almacenamiento.

- Durante la Presentación de Diapositivas, pulse en cualquier parte de la pantalla para mostrar la barra de herramientas Presentación de diapositivas, que puede utilizar para pausar la Presentación de Diapositivas y girar la vista.
- Pulse los controles Izquierda/Derecha para desplazarse adelante o atrás a lo largo de las diapositivas.

Ordenar las imágenes:

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Imágenes.
- 2. Pulse una opción de clasificación como Nombre, Fecha, Tamaño y Tipo en el menú desplegable.

Eliminando una imagen

Sujete el lápiz firmemente sobre el nombre de archivo de la imagen que desee borrar. Seleccione **Eliminar** del menú emergente.

Editar Imágenes

Puede **girar**, **recortar**, hacer **zoom** y ajustar el **brillo** y **contraste de color** de sus imágenes .jpg. Pulse sobre la imagen deseada, luego:

- Pulse In para girar la imagen 90 grados en sentido opuesto a las agujas del reloj.
- Pulse
 para recortar una imagen arrastrando y seleccionando el área de corte. Pulse en la parte exterior de la caja para cancelar el corte.
- Pulse Dara mostrar el panel del Zoom, desde el que podrá acercarse o alejarse la imagen, o devolver la imagen a un tamaño de Pantalla Completa.
- Pulse Editar > Brillo y Contraste para ajustar el brillo y el contraste de una imagen.
- Pulse Editar > Deshacer para deshacer una edición o Rehacer para rehacerla.

Establecer imágenes como fondo

Puede utilizar uno de sus propias imágenes .jpg como el fondo de la **pantalla Hoy**, y especificar cómo quiere que aparezca en la pantalla, por ejemplo ajustando el nivel de transparencia.

- 1. En Imágenes, pulse la imagen que desee establecer como fondo.
- 2. Pulse Herramientas > Establecer como Fondo de Hoy.

La configuración por defecto para el nivel de transparencia de la imagen de fondo es del 65%. Esto se puede ajustar en la pantalla **Establecer como Fondo de Hoy**.

Personalizando imágenes

Puede iniciar **Imágenes** de modo automático cuando se inserta una tarjeta de almacenamiento de una cámara digital. También puede configurar el periodo de tiempo entre las diapositivas para una presentación de diapositivas.

Para seleccionar la ejecución automática:

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Imágenes.
- 2. Pulse Herramientas > Opciones > pestaña General.
- 3. Marque el recuadro correspondiente a **Detectar tarjetas de almacenamiento de cámara** digital.

Para seleccionar el retraso de tiempo entre diapositivas:

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Imágenes.
- 2. Pulse Herramientas > Opciones > pestaña Presentación de Diapositivas.
- 3. Seleccione un número de segundos, y luego pulse OK.

9.5 Truefax

Truefax es un software que le permite enviar y recibir faxes en su Pocket PC Phone.

Antes de enviar o recibir un fax, asegúrese de que el dispositivo está conectado a una red **GPRS**. El estado de la red GPRS está confirmado por un símbolo de antena **G** en la barra de estado. Recuerde que el rendimiento de la comunicación por fax viene determinado por la fuerza relativa de la señal de red GPRS.

Envío de faxes:

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Truefax > Nuevo.
- 2. En la pantalla de diálogo Receptor, introduzca el nombre y número de fax del destinatario. De otro modo, también puede escoger un contacto de Contactos pulsando al lado del campo A:. Como atajo, Truefax permite al usuario acceder a los Contactos para componer los datos del receptor. Mientras trabaja en Contactos, puede seleccionar hasta 10 nombres a los que enviar el fax. Marque el recuadro Múltiples destinatarios para listar los contactos seleccionados con el modo de destinatario múltiple.
- Para adjuntar una página de cubierta a su documento de fax, escoja el tipo de páginas de cubierta disponibles de la lista desplegable y pulse Siguiente. Aparecerá un diálogo de Nota si escoge una plantilla de cubierta.
- 4. Introduzca un asunto del fax en el campo Asunto. La introducción de un Asunto en este campo puede facilitarle la administración de sus faxes más tarde. En el campo de edición inferior, puede entrar más texto que también aparecerá en la página de cubierta. Pulse Siguiente para continuar o Atrás para modificar la configuración en un diálogo anterior. Aparecerá un mensaje de advertencia si no introdujo la Información sobre el Propietario en su dispositivo. Esta información se mostrará en la página de cubierta si introdujo su información de contacto en la pantalla Hoy.
- 5. Para adjuntar un documento, pulse el botón Añadir, que mostrará todos los documentos disponibles en su dispositivo. Encuentre el archivo que desea adjuntar, pulse Ok. Repita este procedimiento hasta que haya terminado su selección. O puede crear una nueva nota de fax pulsando Nuevo. Puede modificar el orden en el que se adjuntan los documentos. Pulse la flecha Arriba o Abajo al lado de la lista de archivos adjuntos para mover el documento y pulse Eliminar.

- 6. Después de completar la selección de su(s) archivos adjunto(s) y pulsar Siguiente, aparecerá una pantalla de Vista Preliminar que listará toda la configuración de este documento fax. Una pequeña ventana le mostrará una vista previa del fax. Pulse sobre esta ventana para abrir una pantalla de vista previa más grande, que también le permite escribir una nota sobre los documentos.
- 7. Pulse Enviar para conectar su módem interno para enviar todos los faxes compuestos. Se almacenará una copia duplicada en la carpeta Bandeja de Salida. Tan pronto como se abre el diálogo de envío de faxes, el dispositivo pasará automáticamente a modo Vuelo. Una vez enviado con éxito el fax, el modo de Vuelo se apaga automáticamente y el dispositivo volverá a su estado de conexión normal.

Recepción de faxes

Para recibir faxes con **Truefax** por medio de su Pocket PC Phone, necesita que su operador de teléfono móvil Pocket PC Phone le asigne un número de fax especial. En la actualidad no es posible recibir faxes en su Pocket PC Phone con un número de teléfono móvil estándar. Póngase en contacto con su operador de servicios móviles para comprobar la disponibilidad de este servicio. Para recibir un fax:

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Truefax.
- Pulse i en la barra de menú para abrir el diálogo de recepción y activar el módem. Truefax esperará entonces mensajes entrantes.
- Después de recibir el fax, Truefax pasará a En espera de llamada entrante. Para cerrar el diálogo de recepción, pulse el botón Cancelar y espere hasta que el botón cambie a Cerrar, lo cual podría tardar algunos instantes.
- 4. Encontrará el documento en la carpeta **Bandeja de Entrada** de faxes cuando se haya recibido alguno.

Terminando

Después de enviar o recibir algún fax, debe reactivarse el módulo de teléfono.

- 1. Pulse el símbolo de antena 🔀 en la barra de tareas para abrir la pantalla de conectividad de su Pocket PC Phone.
- 2. Pulse Apagar modo vuelo en la ventana que aparece.
- Después de un rato, la "x" en el símbolo de la antena cambiará a un "!" y el símbolo de la antena con las barras de señal volverá a aparecer.

En algunas situaciones será necesario volver a introducir el código de identificación personal **PIN** para volver a conectarse a una red GPRS.

Utilizando el Visualizador de Faxes

El visualizador de faxes le permite mirar un fax y escribir texto o gráficos en un documento existente o de reciente creación.

- Puede hacer zoom en un documento pulsando a en la barra de herramientas y escogiendo el factor de zoom de la lista que se abre.
- Con guede escoger la anchura del lápiz, escoger entre lápiz blanco o negro y seleccionar Borrar página para eliminar todas las modificaciones anteriores en el documento de fax.
- Pulsar el botón Deshacer o Rehacer vo para invertir lo que haya hecho con el lápiz o una acción rechazada.
- Pulse Pulse para ver los documentos página a página.
- Con 🖓 , puede:
 - Invertir para mostrar la página actual invertida. Todos los puntos negros serán blancos y viceversa.
 - Girar 180 grados de modo que un fax recibido al revés pueda verse sin girar el dispositivo.
 - Mostrar márgenes que pueden ser bordes delgados, en el diálogo del visor de su fax.
 - Información de la Página para mostrar información sobre la página escogida.

Plantillas personalizadas

Truefax le permite personalizar sus documentos para que sus faxes se ajusten a su identidad personal o corporativa. El diálogo de identificación consiste en tres campos de edición para mostrar información adicional sobre el emisor. Pulse el menú **Inicio > Programas > Truefax > Herramientas > Identificar...**

Se muestran el **Nombre de Banner** y **Número de Baneer** en el banner de la parte superior de cada página del fax, si ha activado la casilla **Enviar Banner**.

El dispositivo de fax del receptor mostrará el **ID de Estación** como el número del emisor.

Propiedades:

- Pulse el menú Inicio > Programas > Truefax > Herramientas > Propiedades.... En Logotipo gráfico, puede pulsar el botón Archivo para escoger un mapa de bits que se utilizará como un logotipo que representará al emisor en la página de cubierta.
- La opción Unidades le permite escoger la unidad que le resulte más familiar. Puede especificar pulgada o cm (centímetro).
- La última parte, inferior, del diálogo de propiedades se utiliza para la personalización del Visualizador de Faxes. En el diálogo de propiedades puede personalizar el Visualizador de Faxes, seleccionando:
 - **Tamaño del texto:** Aumenta la fuente del texto al ver el documento.
 - Separación de las palabras: divide el texto si no cabe en una única línea.
 - Opción Mantener los gráficos en los faxes enviados: los faxes ya enviados no se guardarán. La asignación de un asunto a cada fax le ayudará a identificar sus faxes enviados sin almacenar los documentos de fax.
- 4. Pulse **OK** para guardar la nueva configuración.

Diseño

Puede personalizar el aspecto de su fax modificando la configuración en el diálogo **Diseño**.

Pulse el menú Inicio > Programas > Truefax > Herramienta > Diseño.

- En la pestaña Fuente, puede definirse la fuente que se utilizará para el fax. El único texto que no se mostrará con esta fuente será el texto que haya escrito con la opción de nota rápida en el visor de faxes, porque este texto se considerará y se tratará como un gráfico.
- En el pestaña Márgenes muestra la altura y anchura real de los márgenes utilizados para el fax. Puede modificar estos valores escogiendo uno de los valores dados de la lista. La unidad de medida estándar puede fijarse en las opciones de Propiedades.

Opciones de Fax

Pulse el menú Inicio > Programas > Truefax > Herramienta > Fax

- El diálogo de opciones de Fax le deja escoger la Resolución de su fax. Seleccione la resolución Fina para generar faxes de gran calidad o escoja la resolución Normal para velocidades de transmisión óptimas.
- Active la casilla Sonido después de envío para oír un sonido después de completar una acción de envío o recepción.

9.6 Administrador de MIDIet

Su Pocket PC Phone admite Java 2 Edition, J2ME. El Administrador de MIDIet le permite descargar aplicaciones de Java, como juegos y herramientas específicamente diseñados para dispositivos móviles. Hallará que algunas aplicaciones y juegos Java pueden venir ya instalados en su dispositivo. El Administrador de MIDIet de Java le permite instalar y gestionar aplicaciones J2ME adicionales de Internet.

Instalación de MIDlet directamente desde Internet

Puede instalar suites MIDIet y MIDIet directamente de Internet utilizando Internet Explorer junto con Administrador de MIDIet.

- 1. Conectese a Internet y localice un MIDIet o suite MIDIet que desea descargar (normalmente se trata de un archivo .jad y .jar).
- 2. Seleccione el MIDlet o suite MIDlet y descárguelos.
- 3. Se le pedirá confirmación antes de comenzar la descarga.
- 4. Se muestra una pantalla de progreso durante la descarga de los archivos. Puede cancelar la descarga en cualquier momento.

Una vez terminada su descarga, Administrador de MIDIet se iniciará automáticamente y le preguntará si debe instalarse su nuevo MIDIet/suite MIDIet. Debe confirmar que desea continuar para terminar la instalación de su MIDlet/suite MIDlet. De otro modo, puede cancelar la instalación en cualquier momento.

Instalando MIDlet desde un Ordenador

Puede instalar MIDlet o suites MIDlet en su Pocket PC Phone desde su Ordenador utilizando el cable de sincronización USB, la base opcional, infrarrojos o Bluetooth. Los MIDlet transmitidos a su Pocket PC Phone utilizando infrarrojos, Bluetooth o como archivos adjuntos de correo Electrónico se guardan automáticamente en el directorio **Mis Documentos**.

Para instalar MIDlet por medio de una conexión física (como un cable de sincronización USB o una base), utilice Windows Explorer para copiar su(s) archivo(s) MIDlet desde su Ordenador a cualquiera de los directorios temporales que se indican a continuación, desde donde **Administrador de MIDlet** puede instalarlos.

- Memoria del dispositivo: <u>Dispositivo móvil\Mi Pocket PC Phone\Mis documentos\Mis MIDlets</u>
- Tarjeta de almacenamiento: Mobile Device\My Pocket PC Phone\Storage Card\

Si la carpeta Mis MIDlet no existe en Mis Documentos, tendrá que crear una con el mismo nombre exacto. La carpeta **Tarjeta de Almacenamiento** aparecerá automáticamente una vez inserte la tarjeta SD en su Pocket PC Phone.

Una vez el archivo o los archivos se hayan copiado a su Pocket PC Phone o a su tarjeta de almacenamiento, debe instalar el MIDlet o suite MIDlet:

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Administrador de MIDlet > Menú > Instalar.
- Se abrirá la pantalla Instalar, que contiene una lista de todos los MIDlet y suites de MIDlet disponibles.
- Seleccione una y escoja Instalar desde el menú emergente. Se le pedirá que confirme su opción.

De otro modo, puede eliminar los archivos MIDlet de la carpeta temporal que utilizó, pulsando **Eliminar** del menú emergente.
Ejecución de MIDlet

Administrador de MIDlet le permite ejecutar MIDlet o suites MIDlet en su Pocket PC Phone. Puede dejar los MIDlet en funcionamiento en segundo plano mientras realiza otras tareas en su Pocket PC Phone. Puede tener varios MIDlet en funcionamiento a la vez, dependiendo de la cantidad total de memoria disponible en su Pocket PC Phone.

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Administrador MIDlet.
- 2. Seleccione una suite y pulse para ejecutar el MIDlet. El MIDlet o suite MIDlet seleccionado se abrirá en la ventana del **Administrador de MIDlet**.

Puede pulsar **Mostrar > En Ejecución** para mostrar los MIDlet o la suite MIDlet que está ejecutándose en la actualidad en su Pocket PC Phone. También puede volver a un MIDlet en funcionamiento seleccionándolo desde esta pantalla.

También puede pulsar la opción **Mostrar > Reciente** para mostrar hasta los últimos **9** MIDlet utilizados.

Parando MIDlets

Algunos MIDlet tienen una orden de parada o salida en la estructura de su menú, determinados por el desarrollador de software específico.

Parada de un MIDlet o suite de MIDlet:

Para parar un MIDlet particular, navegue hasta la pantalla MIDlet en Ejecución:

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Administrador de MIDlet.
- 2. Pulse Mostrar > En Ejecución.
- Pulse y mantenga pulsado el MIDlet que desea parar y luego seleccione Parar desde el menú emergente.

Parada de todos los MIDlet

Para detener todos los MIDlet que están ejecutándose en su Pocket PC Phone, navegue hasta la pantalla de **MIDlet en Ejecución**:

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Administrador de MIDlet.
- 2. Pulse Mostrar > En Ejecución.
- 3. Pulse Menú > Parar Todos.

Una vez detenidos sus MIDlet, se le devolverá a la ventana de Administrador de MIDlet.

Administrando sus MIDlet o suites de MIDlet

Puede organizar sus MIDlet en grupos y definir grupos personalizados. Puede gestionar la configuración por defecto de los MIDlet, incluyendo la configuración de seguridad.

Personalizando la configuración de su pantalla:

- 1. Pulse el menú **Ordenar por** en la esquina superior derecha de la pantalla de **Administrador de MIDIet** para personalizar sus opciones de pantalla.
- Puede optar por la clasificación de sus MIDlet o suites MIDlet según el Nombre (A a Z) o por Tamaño (pequeño a grande).

Cambiando el nombre de pantalla de sus MIDlet

Puede cambiar el nombre mostrado de cualquier MIDlet en su Pocket PC Phone. Sin embargo, no puede cambiar los nombres de las suites MIDlet.

- 1. Pulse y mantenga pulsado el MIDlet cuyo nombre desea cambiar y luego seleccione Renombrar desde el menú emergente.
- Introduzca el nuevo nombre de su MIDlet en el recuadro de diálogo y pulse OK para confirmar o Cancelar para abortar.

Desinstalación de MIDlet o suites MIDlet

Puede eliminar MIDIet o suites MIDIet de la memoria de su Pocket PC Phone. Para ello, asegúrese de que no está ejecutándose ningún MIDIet o suite MIDIet.

- 1. Seleccione el MIDlet o suite MIDlet en la ventana de Administrador de MIDlet y escoja Desinstalar.
- Se le pedirá que confirme su decisión seleccionando la opción OK. El MIDlet se elimina de la memoria de su dispositivo.

No puede desinstalar un MIDlet único de una suite MIDlet. Debe desinstalar la suite MIDlet completa.

Para asignar un grupo a un MIDlet o suite de MIDlet

- 1. Pulse y mantenga pulsado el MIDlet que desee y escoja **Grupo** desde el menú emergente en la ventana de **Administrador MIDlet**.
- La ventana de Administrador MIDIet contiene un recuadro desplegable con una lista de nombres de grupo. Escoja uno de ellos y pulse OK.

Puede adaptar los grupos ya existentes para cubrir sus necesidades. Una vez se ha asignado un MIDlet a un grupo, el nombre de ese grupo aparecerá en el menú **Mostrar** y puede escoger cualquier grupo y ver los MIDlet en él.

Información sobre el Sistema

Puede ver la información sobre el espacio utilizado actualmente por el MIDlet o suite de MIDlet que ha escogido, pulsando **Menú > Información del Sistema**. Si el fabricante ha limitado el espacio de almacenamiento total de MIDlet, se muestran también el límite y la cantidad actualmente disponibles.

Tipo de Red

Pulsando **Menú > Escoger Tipo de Red** le permite escoger su conexión desde la lista disponible.

Seguridad MIDlet

Puede ajustar la configuración de seguridad para cada MIDlet o suite de MIDlet seleccionando un MIDlet y escogiendo **Seguridad**. Recuerde que puede que no estén disponibles algunas opciones para todos los MIDlet o suites de MIDlet.

| Opciones de Seguridad | Descripción |
|-----------------------------------|--|
| Acceso a Internet | Determina si un MIDlet o suite de MIDlet puede acceder a Internet. |
| Conectividad local | Permite que un MIDlet o suite de MIDlet acceda a ser- vicios como RDA y Bluetooth. Consulte el manual de su Pocket PC Phone para ver las opciones disponibles en su dispositivo portátil. |
| Auto ejecución de Aplicaciones | Permite que un MIDlet o suite de MIDlet se ejecute en momentos determinados o en cualquier momento. |
| Mensajería | Determina si un MIDlet o suite de MIDlet puede enviar y/o recibir mensajes SMS. |
| Grabación Multimedia | Permite que un MIDlet o suite de MIDlet grabe sonidos e imágenes. Consulte el manual de su Pocket PC Phone para ver las opciones disponibles en su dispositivo portátil. |

Mensajes de Error

| Mensaje | Significado |
|--|---|
| O insuficiente memoria RAM, o insuficiente espacio en el sistema de archivos | Memoria insuficiente disponible en su Pocket PC Phone. |
| Red no disponible | No hay conexión a red disponible. |
| El tamaño del archivo JAR (archivo de Java) no se corresponde con el especificado en JAD (descriptor de aplicación de Java). | La información de instalación proporcionada por el fabricante de MIDlet no es precisa. |
| El jar manifestado no coincide con el jad | La información de instalación proporcionada por el fabricante de MIDlet no es precisa. |
| Descriptor de aplicación Java no válido (jad) | Hay un problema con el archivo de instalación proporcionado por el fabricante de MIDlet. |
| Archivo Java no válido (jar) | Hay un problema con el archivo de instalación proporcionado por el fabricante de MIDlet. |
| Esta aplicación Java no es compat- ible con este dispositivo | Una o más opciones necesarias para este MIDlet no están disponible en su Pocket PC Phone. |

Capítulo 10

Utilizando Cámara y Álbum

10.1 Sobre Cámara y Álbum

10-2-Camera 10-3-Álbum

10.1 Sobre Cámara y Álbum

Con **Asistente de cámara** puede utilizar la cámara adjunta en la parte trasera de su dispositivo para tomar nuevas fotos o grabar fragmentos de vídeo con audio acompañante. **Álbum** ofrece muchas características potentes para gestionar, organizar y manipular los archivos de imagen, vídeo y audio.

Cuando se encuentra en modo Captura de fotos, puede capturar imágenes fijas estándar. En modo captura de Vídeo o de vídeo MMS, puede capturar fragmentos de vídeo "en vivo" (con audio si lo desea) y luego compartirlo con otros o reproducirlos en su propio Pocket PC Phone u ordenador de escritorio. En modo de Captura de foto para contacto, puede capturar imágenes para sus contactos o, en modo de Captura de temas de imágenes, puede colocar sus imágenes capturadas en atractivos marcos (plantillas). Incluso puede enviar los archivos capturados mediante Correo electrónico o MMS. Sólo tiene que Tomar y enviar una imagen recientemente capturada o Seleccionar y Enviar una imagen existente.

Por supuesto, también puede obtener archivos de imágenes, vídeo y audio desde el **Correo electrónico** recibido, una **tarjeta de almacenamiento de datos**, **infrarrojos** o mediante sincronización desde un ordenador por medio de **ActiveSync**, y organizarlos en álbumes y Muestra de diapositivas.

Formatos de Archivo soportados

| Tipo de Archivo | Formatos |
|--------------------|--|
| Formatos de Imagen | BMP |
| fija | GIF |
| | JPEG |
| Formato de ani- | GIF Animado |
| mación | |
| Formatos de vídeo | Motion-JPEG AVI (.avi) |
| | MPEG-4 Simple profile (.mp4) |
| | 3GPP-H.263 baseline (.3gp) |
| Formatos de Audio | MPEG-4 AAC (Advanced Audio Coding en formato .mp4) |
| | WAV |
| | MIDI(MIDI estándar tipo 0, 1, y SP-MIDI) |

Los formatos de archivo que puede ver y reproducir en Álbum incluyen:

NOTA: Puede configurar un archivo de audio para que funcione como timbre de llamada de su Pocket PC Phone. Para más información acerca de los ajustes de timbre de llamada, por favor consulte el *Capítulo 5*.

Los formatos de archivo que admite la Cámara incluyen:

| Tipo de Archivo | Formatos |
|---------------------------|--|
| Formatos de Imagen | BMP |
| fija | JPEG |
| Formatos de vídeo | Motion-JPEG AVI (.avi) MPEG-4 Simple profile (.mp4) |
| Formatos de Vídeo | 3GPP-H.263 baseline (.3gp) |
| MMS | MPEG-4 Simple profile (.mp4) |

10.2 Camera

Hay dos modos de introducir el modo Cámara:

- Pulse el menú Inicio > Programas > Cámara.
- O simplemente pulse el botón más superior en el lado izquierdo de su dispositivo.

Cuando entre inicialmente en modo **Cámara**, estará activo el modo de **Captura de foto.** El título en el lado inferior derecho del área de la **Pantalla LCD** indica el modo actual. Después de comenzar un modo de captura, puede cambiar fácilmente a otro si así lo desea.

| Modo de Captura | Función |
|-----------------|---|
| Foto | Captura de imágenes fijas |
| Vídeo | Captura de fragmentos de vídeo |
| Vídeo MMS | Captura de fragmentos de vídeo y envío mediante MMS |
| Foto contacto | Tome una foto para utilizarla como Foto de Identificación para una entrada de contacto |
| Tema de Imagen | Captura las imágenes fijas y las coloca en el marco |

Utilización de los botones en modo Cámara

Cuando se encuentre en modo **Cámara**, puede pulsar los botones que se indican a continuación en su Pocket PC Phone como método abreviado



Modo de captura de foto

En modo de **Captura de fotos**, puede capturar una imagen fija pulsando el botón **Capturar** en su Pocket PC Phone o el botón **Acción** en la almohadilla de navegación. Para información sobre configuración de formato de salida, resolución y ambiente, consulte la sección **Pantalla de configuración de la cámara.**

La Cámara calcula automáticamente el número de fotos que puede capturar, basándose en las configuraciones actuales y el espacio disponible. En este ejemplo, pueden capturarse 5019 fotos más. El contador se actualiza automáticamente después de tomar una foto o de un cambio del tamaño de la captura.

Este icono indica un estado preparado. Cambia a un punto rojo durante la captura de imagen.

- Los Tamaños de captura son:
- XL = Extragrande (960 x 1280)
- L = Grande (480 x 640)
- M = Medio (240 x 320)
- S = Pequeño (120 x 160)

El tamaño de captura actual es pequeño.

La configuración actual de **Ambiente** se muestra en esta posición. Este icono indica que se ha fijado en **Luz diurna**.

El zoom actual es de 4 aumentos, lo cual indica que es 4 veces el tamaño normal. El vídeo entrante se muestra utilizando la pantalla completa de su Pocket PC Phone. (Los iconos superpuestos sobre la pantalla no se guardan con sus imágenes o vídeos capturados).

2:08



- La palabra Foto indica que se encuentra actualmente en modo de Captura de fotos. Pulse el icono de flecha a derecha o izquierda para cambiar el modo de captura.
- Pulse para cambiar al modo
 Vista de Miniaturas del Álbum.

Pulse para abrir la pantalla de **Configuración de Cámara.**

Pulse el icono triangular con punta hacia arriba para Acercarse o el icono triangular con punta hacia abajo para Alejarse.

NOTA: La mayor parte de los valores en el **Panel de pantalla LCD** pueden cambiarse utilizando la pantalla **Configuración de la cámara**. Pulse sobre el icono **Configuración de la cámara** para mostrar la pantalla de **Configuración de la cámara** (que se explicará más adelante).

Modo de captura de vídeo

Para comenzar la grabación de vídeo:

- 1. Pase a modo **Captura de vídeo** pulsando sobre los iconos **∢** o **▷** utilizando la almohadilla de navegación **Izquierda / Derecha.**
- 2. Pulse el botón **Acción** o el botón **Captura** en el lado izquierdo de su Pocket PC Phone.

Para detener la grabación, pulse de nuevo el botón Acción o Captura. Se mostrará el primer fotograma del vídeo recién capturado y estará disponible la Pantalla de revisión descrita anteriormente. El formato de salida es bien Motion-JPEG AVI o MPEG4, basándose en la Configuración de la cámara.

La Cámara calcula automáticamente la duración disponible para una grabación de vídeo, basándose en la configuración actual y el espacio disponible. Cuando se realiza la grabación cambia a temporizador de grabación. Cámara actualiza automáticamente la duración disponible después de la grabación de un vídeo o del cambio del tamaño de captura.

El icono con la película en color verde indica que la cámara se encuentra en estado en espera / preparado. Un círculo rojo parpadeante indica que está realizándose la grabación.

En este ejemplo, la grabación se ha realizado durante 21,55 segundos hasta el momento.

Los Tamaños de captura son:

- L = Grande (240 x 320)
- M = Medio (144 x 176)
- S = Pequeño (96 x 128)
- El tamaño actual es grande.

La configuración actual de Ambiente se muestra en esta ubicación. Este icono indica que se ha fijado en Automático.

El vídeo entrante se muestra utilizando la pantalla completa de su Pocket PC Phone.



Sale del modo Cámara y vuelve a la pantalla anterior.

- La palabra **Vídeo** indica que en este momento se encuentra en modo **Captura de vídeo**. Pulse la flecha derecha o izquierda para cambiar el modo de captura.
- Icono izquierdo: Pulse para abrir la pantalla de
 Configuración de cámara.
 Icono derecho: Pulse para cambiar al modo Vista de
 Miniaturas del Álbum.

 Pulse los iconos triangulares con punta hacia arriba / hacia abajo para Acercarse / Alejarse.

El zoom actual es de 2 aumentos, lo cual indica que es 2 veces el tamaño normal.

Modo Captura de Vídeo MMS

El modo captura de **Vídeo MMS** es cómodo si desea capturar un archivo de vídeo y luego enviarlo mediante MMS.

Para comenzar la grabación de vídeo, pulse el botón **Acción** o el botón **Capturar** en el lado izquierdo del Pocket PC Phone. Para dejar de grabar manualmente, pulse el botón **Acción** o **Captura** de nuevo.



En este ejemplo, se selecciona **MPEG-4** como el Formato de captura. Cuando se graba en **MPEG-4**, dispone de opción entre orientación Retrato o Apaisado. Aquí se muestra la orientación Retrato.

Los **Tamaños de captura** para el formato de vídeo **MPEG-4** son:

L = Grande (240 x 320)
 M = Medio (144 x 176)
 S = Pequeño (96 x 128)
 Este ejemplo es de tamaño medio

Ambiente se ha fijado en Auto.

Cuando selecciona H.263 como el Formato de captura, sólo dispone de orientación Apaisada.

Los **Tamaños de captura** para el formato de vídeo **H.263** son: M = Medio (176 x 144)

■ S = Pequeño (128 x 96) Este ejemplo es de tamaño medio.



Modo Captura de Tema de Imagen

El modo **Captura de Tema de Imagen** le permite escoger una plantilla donde colocar sus imágenes fijas. Puede pensar que una plantilla es una especie de marco en la cual se inserta una fotografía. Se incluyen varias plantillas con el **Asistente de cámara**, en la subcarpeta llamada **Mis DocumentosPlantillas.**

Para examinar y seleccionar diferentes plantillas, realice uno de los siguientes pasos:

- Pulse los botones 🔊 para mostrar la plantilla Anterior o Siguiente.
- Pulse III, seleccione una plantilla del campo Plantilla.
- Pulse III, luego pulse el botón Examinar... para mostrar información detallada sobre plantillas. Pulse el botón Anterior o Siguiente para examinar la selección en la carpeta actual. Para cambiar la carpeta, pulse el botón Cambiar..



Pantalla de Revisión

Si está marcado el recuadro **Revisar después de capturar** en la pestaña **General** de la pantalla **Opciones**, inmediatamente después de capturar una imagen se mostrará en pantalla con cuatro iconos.

- 1. Para volver a la pantalla anterior, pulse el icono Cámara.
- Para enviar inmediatamente una imagen / vídeo capturado, pulse el icono de enviar y luego seleccione una opción del cuadro de diálogo Enviar archivo. Si se encuentra en modo de Foto de contacto, muestre a en su lugar. Pulse este icono para asignar la imagen capturada a un contacto.
- 3. Para borrar la imagen, pulse sobre la opción papelera.
- Para ver y editar la imagen, pulse sobre el icono Álbum (para opciones de edición, consulte Álbum).





Enviar mediante MMS

Se abrirá la pantalla del compositor MMS, con el archivo recientemente capturado ya adjunto. Sólo tiene que escribir el mensaje **MMS** como lo haría normalmente y enviar.

160 Pocket PC Phone Manual de Usuario

Enviar por correo Electrónico

Este comando hace aparecer la pantalla componer de la **Bandeja de entrada**, con el archivo recientemente capturado ya adjunto. Sólo tiene que componer y enviar el correo electrónico como lo haría normalmente.

Acercamiento/Alejamiento

En todos los modos puede pulsar el botón de navegación **Arriba** en su Pocket PC Phone para **Acercarse** en el vídeo entrante. Cada vez que pulsa el botón **Arriba** se dobla la ampliación. Cuando el zoom alcanza su límite, sonará un **pitido.**

El límite máximo de zoom es diferente para cada modo de captura y tamaño de captura. La tabla de abajo resume la disponibilidad de la función Zoom.

| Modo de Captura | Ajuste de Tamaño de Captura | Zoom Disponible |
|--|--------------------------------------|--|
| Vídeo y Vídeo | Grande (240 x 320) | 1.0x a 2.0x |
| MMS | Medio (144 x 176) | 1.0x a 4.0x |
| | Pequeño (96 x 128) | 1.0x a 4.0x |
| Foto y Foto de | XL (960 x 1280) | 1.0x (zoom no disponible) |
| Contacto | Grande (480 x 640) | 1.0x a 2.0x |
| | Medio (240 x 320) | 1.0x a 4.0x |
| | Pequeño (120 x 160) | 1.0x a 8.0x |
| Tema de Imagen | Determinado por la plantilla actual. | Depende del tamaño de la plantilla cargada actualmente. |
| Notas: ■ El modo Captura de vídeo MMS en formato de archivo H.263 sólo tiene tamaños Medio y Pequeño. ■ 1x = Tamaño normal (sin zoom) 2x = tamaño doble 4x = tamaño cuádruple 8x = ampliación en ocho veces | | |

Pantalla de configuración de la cámara

Cuando se encuentra en cualquiera de los modos de captura (Foto, Vídeo, Vídeo MMS, Foto de contacto o Tema de imagen) puede pulsar () para mostrar la Configuración de la cámara. O puede pulsar el botón Contactos en la parte inferior izquierda del frontal de su Pocket PC Phone.

NOTA: El **Tamaño de captura** no se encuentra disponible en modo **Captura de tema de imagen**. Se sustituye por la lista desplegable **Plantilla** y el botón **Examinar.**

Los iconos en la barra de menú son:

- 1. Cambia al modo Vista miniatura del Álbum.
- 2. Cambia al modo Vista detallada del Álbum.

| / Cámara | # 7 i 4 € 11:25 🚳 | |
|----------------------|---------------------------------|--|
| Config. cámara | | |
| Modo de toma: | Foto 💌 | |
| Formato de toma: | JPEG 💌 | |
| Tamaño de toma: | Grande(480x640) 🗸 | |
| | | |
| Ambiente: | Auto 👻 | |
| Inic | tiar Cámara | |
| | | |
| | | |
| | | |
| Herramientas 🔛 🖼 🔤 🔺 | | |
| | | |
| 1 | 12 | |

| Configuración | Explicación |
|-----------------------|--|
| Modo de Captura | Seleccione un modo -Foto, Vídeo, Vídeo MMS, Foto de con- tacto o Tema de imagen. |
| Formato de captura | Las opciones para Formato de Captura serán diferentes según los modos de captura. |
| Tamaño de Captura | Las opciones para el Tamaño de captura serán diferentes basándose en los modos de captura. Las configuraciones con Tamaño de Captura mayores producen tamaños de archivo superiores. |
| Ambiente | Una lista de condiciones de iluminación que le permite ajustar la pantalla Capturar para su estado óptimo en diferentes en- tornos. Hay también opciones que afectan el aspecto del vídeo entrante: Escala de grises (blanco y negro), Sepia (tinte rojizo), Frío (tinte azulado) y Negativo (oscuridad e iluminación invertidas). |

162 Pocket PC Phone Manual de Usuario

Menú herramientas

El **menú Herramientas** ofrece muchas más configuraciones que le permiten personalizar el comportamiento de las funciones del modo **Cámara**.

Ajustar...

Ajustar... le permite ajustar las propiedades de la muestra: Contraste, Brillo, Saturación, Tono y Nitidez.

Para abrir la pantalla Ajustar..., pulse \Bigg > Herramientas > Ajustar...

Para ajustar una propiedad de pantalla: seleccione una propiedad del campo **Propiedad** y utilice una **Barra deslizante** para ajustar el valor.

NOTA: El vídeo entrante mostrado en su pantalla mostrará inmediatamente el efecto de cualquier cambio que realice.

Para utilizar los valores originales de fábrica, pulse el botón Reiniciar

Opciones...

La pantalla de Opciones contiene tres pestañas: General, Imagen y modos de Vídeo.

a) Pestaña General

La pestaña General incluye las opciones que se indican a continuación:

- Desactivar sonido del obturador
- Mantener la luz de fondo encendida mientras se utiliza el visor
- Revisar después de su captura
- Ajuste del Parpadeo (Automática, 50Hz, o 60Hz)

NOTA: Ajuste de parpadeo se refiere al voltaje eléctrico utilizado en su país.

b) Pestaña Imagen

Aquí se detallan las opciones que afectan sus capturas de imágenes fijas.

| Opciones | Función |
|--|---|
| Tipo de Prefijo y Cadena de Prefijo | Por defecto, el nombre del archivo de cada archivo de imagen recién capturado será "imagen" seguido de un número secuencial, por ejemplo: image_00001.jpg. Si desea cambiar este prefijo a una cadena de texto arbitraria diferente, seleccione Cadena de texto en el campo Tipo de prefijo y escriba los caracteres deseados en el campo Tipo de prefijo. Por ejemplo, la introducción de "fiesta" en el campo Tipo de prefijo produciría el nombre de archivo fiesta_00001.jpg. |
| | De otro modo, puede elegir Fecha o Fecha y Hora como Tipo de Prefijo . |
| Índice del Contador | Por defecto se incorporan números secuenciales en cada nombre de archivo de los nuevos vídeos que se capturan, tales como 00001 , 00002 , 00003 , etc. El número sigue al Prefijo (explicado anteriormente). |
| | Para restablecer el contador a "00001" para sus archivos de imágenes capturadas, pulse Restablecer contador . |
| Guardar a | Por defecto, sus archivos de imágenes capturadas se guardarán en su carpeta \Mis Documentos\. |

c) Pestaña Vídeo

Las opciones en la pestaña Vídeo sólo afectan a sus archivos de vídeo capturado.

| Opciones | Función |
|---|---|
| Tipo de Prefijo y Cadena de Prefijo | Por defecto, el nombre del archivo de cada archivo de vídeo recién capturado será "vídeo" seguido de un número secuencial, por ejemplo: video_00001.avi. Si desea cambiar este prefijo a una cadena de texto arbitraria diferente, seleccione Cadena de texto en el campo Tipo de prefijo y escriba los caracteres deseados en el campo Tipo de prefijo. Por ejemplo, la introducción de "vacaciones" en el campo Tipo de prefijo produciría el nombre de archivo vacaciones_00001.jpg. |
| | De otro modo, puede elegir Fecha o Fecha y Hora como Tipo de Prefijo . |
| Índice del Contador | Por defecto se incorporan número secuenciales en cada nombre de archivo de los nuevos vídeos que se capturan, tales como 00001 , 00002 , 00003 , etc. El número sigue al Prefijo (explicado anteriormente). Para restablecer el contador a "00001" para sus archivos de vídeo capturados, pulse Restablecer contador. |
| Grabando con Audio | Cuando se encuentra marcado este recuadro, se grabará el sonido con sus fragmentos de vídeo capturados. Está marcado por defecto. Cualquier vídeo capturado cuando la casilla no esté marcada, será silencioso (sin sonido acompañante). |
| Guardar a | Por defecto, sus archivos de vídeo capturados se guardarán en su carpeta \Mis Documentos\. |

10.3 Álbum

Álbum le permite ver archivos de imagen y vídeo, y reproducir archivos de audio. Hay cuatro modos de visualización disponibles: Miniatura, Detallada, Presentación de Diapositivas y Pantalla Completa.

Para iniciar Álbum:

- Pulse el menú Inicio > Programas > Álbum.
- Pulse el icono Álbum en el pantalla Cámara.

Vista de Miniaturas

La primera vez que entra en Álbum, aparece el modo de vista de Miniaturas. Por defecto, se buscará primero en carpeta \Mis Documentos\Mis Imágenes. Puede cambiar manualmente la posición de una miniatura pulsando su lápiz sobre ella y arrastrándola a la ubicación deseada. Para seleccionar múltiples miniaturas, pulse su lápiz sobre una parte vacía de la pantalla, y luego arrástrelo sobre todas las miniaturas que desea incluir en la selección múltiple.



- 1. La carpeta actual se muestra aquí. Pulse este campo si desea cambiar a una carpeta diferente.
- 2. Pulse para seleccionar un tamaño de miniatura diferente.

- 3. Pulse para cambiar el modo de clasificación de las miniaturas.
- 4. Pulse para cambiar al modo Cámara.
- 5. Pulse para cambiar a la vista de **Presentación de Diapositivas**.
- Pulse para cambiar a vista Detallada. (O bien, pulse sobre una miniatura para cargar ese archivo en la vista Detallada.) Comenzará la reproducción de los archivos de vídeo o audio.
- 7. Un icono en la esquina inferior izquierda o derecha de una miniatura indica lo siguiente:
 A - Indica que se ha asociado una anotación de texto con este archivo.

G - Indica que se trata de un archivo GIF animado.

V - Indica que se trata de un archivo de vídeo.

- I Este icono de Altavoz indica que se ha
- asociado una nota de audio con este archivo.

Para abrir un menú emergente que contiene comandos de uso frecuente, pulse y mantenga pulsado su lápiz sobre la miniatura en la que desea trabajar. Para ver una imagen ampliada o para reproducir un archivo de vídeo o de audio, pulse sobre la miniatura deseada.

Para realizar una anotación en su archivo:

El comando **Anotar...** le permite añadir y eliminar anotaciones de texto o de audio para un archivo. El texto o grabación de audio específicos pueden configurarse para mostrarse o reproducirse durante una presentación de diapositivas. En la pantalla de modo **vista de Miniaturas**, pulse **Editar** y luego seleccione **Anotar...** o selecciónelo del menú emergente.

Para hacer una anotación de texto:

Si desea asociar texto con el archivo, introdúzcalo en el recuadro de texto. Después de añadir una anotación de texto, se mostrará ₹4 en el archivo en la miniatura. Se creará un archivo de texto separado para él.

Visualización de Lista:



Para realizar una anotación de audio:

Para crear una grabación de audio (bien voz o música) como una anotación utilizando el micrófono incorporado en su Pocket PC Phone, pulse para comenzar la grabación y pulse para terminarla. Después de añadir una anotación de audio, se mostrará **4** en la miniatura. Se creará un archivo de audio .WAV separado.

No aparece advertencia alguna cuando graba sobre un archivo ya existente. Su grabación anterior quedará eliminada por la nueva grabación. Si ha pulsado **Eliminar Voz** accidentalmente, pulse **Cancelar**.

NOTA: No puede grabar una anotación de audio para un archivo de vídeo con sonido. Esta función queda automáticamente desactivada cuando trabaja con un archivo de vídeo con sonido.

Envío de un archivo mediante correo Electrónico o MMS

- 1. Seleccione el archivo deseado, pulse Herramientas, y luego seleccione Enviar mediante MMS o Enviar mediante correo Electrónico... del menú.
- 2. Siga los pasos apropiados para enviar ese tipo de mensaje.

Para establecer archivos de audio como tonos de Llamada:

Seleccione el archivo de audio deseado, luego seleccione **Establecer como Tono de Llamada** del Menú **Herramientas** (o del menú que se despliega cuando toca y mantiene pulsado sobre una miniatura). El tono de llamada previo es sustituido inmediatamente. Un mensaje le confirmará el nombre del archivo, y el éxito de la operación.

Asignar a Contacto

Este comando le permite asignar una imagen como un Photo ID a una entrada de Contacto en su Pocket Contactos.

- 1. Elija la imagen que quiera utilizar como un Photo ID.
- 2. Seleccione **Asignar a Contacto**. Se ejecutará la aplicación **Foto Contactos**. Se mostrarán las entradas de Contacto de Pocket Contactos.

- Seleccione el Contacto al que quiera asignar el Photo ID, y asigne los atributos deseados tal y como lo haría en Foto Contactos (Foto sólo, o foto con plantilla, etc.).
- 4. La pantalla de previsualización de Foto Contactos le mostrará una vista previa del aspecto del Photo ID. Después de que lo almacene, Foto Contactos terminará, y regresará automáticamente al programa Álbum.

Conectar

Este comando se encuentra disponible en el menú Herramientas sólo cuando se encuentra en **Vista miniatura**. Le permite conectarse a un servidor con contenidos de medios a través de Internet y reproducir los medios. Después de seleccionar **Conectar...** en el menú **Herramientas**, introduzca la dirección URL deseada en el campo "rtsp://" proporcionado, luego pulse OK. Si la conexión se ha realizado con éxito, se reproducirá inmediatamente el medio en el modo **Vista detallada**.

Opciones

Para cambiar los parámetros de Álbum, pulse Opciones en el menú Herramientas. Hay cuatro pestañas disponibles: General, Asociación, Presentación de Diapositivas y Red.

a) La pestaña General

A continuación se incluyen las tablas que son opciones en la pestaña General:

| Función | Explicación |
|---------------------|--|
| Zoom por defecto | El valor del campo zoom por Defecto controla el tamaño del archivo seleccionado cuando éste se muestra inicialmente en la Vista Detallada . Si se selecciona Inteligente , el Álbum calculará automáticamente el mejor tamaño para mostrar el archivo en la pantalla. No obstante, si desea que los archivos se muestren inicialmente en su tamaño original, seleccione Tamaño Original de la lista desplegable. Si desea que la Cámara muestre automáticamente los archivos de modo que encajen en la pantalla, seleccione Encajar en Ventana . |

| Girar Pantalla Completa | Si se selecciona Ninguno , no se producirá rotación automática al mostrar un archivo en la Vista Detallada (aunque podrá rotar la pantalla manualmente utilizando los iconos Girar en Sentido Horario y Girar Contra el Sentido Horario en la Barra de Herramientas de la Vista Detallada). Seleccione Izquierda para rotar las imágenes automáticamente 90 grados a la izquierda en la Vista Detallada , o Derecha si quiere rotar 90 grados a la derecha. |
|--|--|
| Velocidad de animación | El valor del campo Velocidad de animación controla la velocidad a la que se reproducirán los archivos GIF animados. Por defecto, está ajustado a Normal . Puede seleccionar Más Rápido , Más Lento , o Sin Retraso de la lista desplegable. |
| Mantener luz de fondo al repro- ducir vídeo | Si ha configurado su Luz de Fondo para que se apague tras unos segundos determinados, lo puede invalidar seleccionando esta casilla. Esto asegura que la Luz de Fondo no se apagará durante la reproducción de vídeos. |
| Mantener el sistema alimen- tado durante la reproduc- ción de video y audio | La anulación de los parámetros de ahorro de energía de su sistema asegura que el sistema no se desconectará siempre que estén reproduciéndose vídeos o audio. |
| Ajustar Gamma | La configuración Ajustar Gamma controla el brillo/oscuridad de imagen. La configuración mínima de 0.01 causará que las imágenes aparezcan muy oscuras. La configuración máxima de 3.00 causará que aparezcan muy claras ("wash out"). Si cambia esta configuración, lo puede resetear cómodamente a 1.00 pulsando el botón Reset . Esta característica le ayuda a la hora de visualizar una imagen más fácilmente bajo distintas condiciones de iluminación. |

La pestaña de Asociación

Puede asociar todos o cada uno de los tipos de archivos soportados con Álbum. Cuando seleccione un archivo del tipo asociado en el **Explorador de Archivos**, se abrirá automáticamente utilizando Álbum.

170 Pocket PC Phone Manual de Usuario

La pestaña Presentación de Diapositivas

Estos ajustes controlan sólo el comportamiento del modo de Vista de **Presentación de Diapositivas**. Las opciones se explican por sí mismas, simplemente escoja el elemento que necesite y siga los procedimientos relevantes para el modo en que quiera que funcione la **Presentación de Diapositivas**.

La pestaña Red

Los valores en esta pestaña se utilizan junto con el comando **Conectar...** en el menú **Herramientas**. De la lista desplegable en el campo **Conectar mediante**, especificar la red que debe utilizarse con el comando **Conectar...** del Menú de Herramientas. En **Rango de puerto UDP**, los valores en estos dos campos se refieren al rango del protocolo utilizado para transferir datos a través de Internet. Su operador ya los ha asignado a los valores óptimos y normalmente no necesitan cambiarse.

Modo Vista Detallada

El modo de **Vista Detallada** muestra el archivo elegido en una vista grande, y puede modificar a continuación la vista de varias formas (zoom, rotación, desplazamiento, etc.).

- 1. Barra de Herramientas.
- 2. Barra de comandos.
- 3. Mostrar u ocultar la **Barra de** Herramientas.
- 4. Cambiar a la vista de Miniaturas.
- 5. Cambiar a la vista de **Presentación de Diapositivas**.
- 6. Cambiar a la vista de Cámara.



Iconos de la Barra de Herramientas



NOTA: **Vista de Pantalla Completa** ocultará la Barra de Título, Barra de Herramientas y Barra de Comandos, de modo que se utilice toda la pantalla para la muestra de imágenes/vídeos.

Imágenes demasiado grandes para la pantalla

- Siempre que la imagen sea demasiado grande para mostrarse completamente en el área de pantalla, puede presionar con el lápiz en cualquier parte de la pantalla y arrastrar, para **desplazar** rápida e interactivamente la imagen a cualquier posición deseada.
- 2. De otro modo, puede abrir la ventana Vista Rápida tocando el icono Vista Rápida en la Barra de Herramientas. El borde punteado en al ventana de Vista Rápida muestra la porción que se visualiza actualmente, en relación a la imagen completa. Arrastre el borde dentro de la ventana Vista Rápida a la posición deseada, o pulse dentro de la ventana de Vista Rápida para hacer saltar el borde a una posición diferente. Cuando esté satisfecho con la posición, pulse el icono de Vista Rápida otra vez para cerrar la ventana de Vista Rápida.

Para establecer como fondo de Hoy:

Este comando le permite cambiar la imagen de fondo de la pantalla Hoy en su Pocket PC Phone por cualquier imagen que desee.

1 En **Álbum**, pulse y abra un archivo de imagen o vídeo que desee utilizar como fondo.

172 Pocket PC Phone Manual de Usuario

- 2. Si lo desea, puede manipularlo en cualquier modo que lo desee: Acercarse, Alejarse, Girar, Pan, etc. El estado preciso de la imagen según se muestra sobre su pantalla se utilizará como imagen de la pantalla Hoy. De modo similar, si ha escogido un archivo de vídeo y no desea utilizar el primer fotograma del vídeo como fondo de escritorio, puede comenzar a reproducir el vídeo y luego abrir el Menú Herramientas en el fotograma que desea utilizar. (El vídeo se interrumpe al abrir el menú.)
- 3. Seleccione Ajustar como Fondo de Hoy. Se mostrará el mensaje "El fondo de 'Hoy' se ha cambiado con éxito".



| 🔠 Configuración | # ♥! ◀€ 11:42 🚳 | | |
|---|-----------------|--|--|
| Ноу | | | |
| Seleccione un tema para el dispositivo: | | | |
| Felicidad | Transferir | | |
| Predeterminado W | Eliminar | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| Usar esta imagen como fondo | | | |
| | Examinar | | |
| Apariencia Elementos | ; | | |
| | - | | |

Para Restaurar el Fondo por Defecto de la pantalla Hoy:

Si decide que quiere volver a restaurar la pantalla Hoy al fondo que tenía por defecto:

- 1. Pulse el menú Inicio > Configuración > icono Hoy de la pestaña Personal.
- 2. Seleccione **Por Defecto Windows** en la lista, asegúrese de que la casilla **Utilizar esta imagen como fondo** está seleccionada.
- 3. Pulse OK.

Vista de Presentación de Diapositivas

En la vista de **Miniaturas** o en la vista **Detallada**, puede tocar el icono en la Barra de Comandos para entrar en el modo **Presentación de Diapositivas**.

Pulse para volver a mostrar el archivo anterior. Pulse repetidamente para **Rebobinar** rápidamente hasta el archivo deseado. (Los tres iconos más a la izquierda aparecen tras pulsar **Parar**.)

Pulse una vez (o repetidamente) para **Avanzar Rápidamente** a los archivos siguientes en la secuencia.

Pulse para reanudar la reproducción de una **Presentación de Diapositivas** que ha sido detenida.

Pulse para interrumpir la reproducción y mantenerse en la diapositiva actual, pero no sale del modo **Presentación de Diapositivas**.

\+ .+> | > | □ | 📰 🖼 -

Sale de la **Presentación de Diapositivas** y entra en la vista **Detallada**.

Abandona el modo Presentación de Diapositivas y entra en el modo Vista de Miniaturas

Propiedades de la **Presentación de Diapositivas**. Le permite ajustar los **Efectos de Transición**, **Rotación**, **Mostrar Texto**, **Audio**, **Tiempo de Retraso** entre diapositivas (para archivos de imagen), avance **Aleatorio** o secuencial hacia delante, etc. en la pantalla de **Opciones de la Presentación de Diapositivas**.

Modo Vista en Pantalla Completa

Puede pasar a **Vista en Pantalla Completa** sólo desde la **Vista Detallada**. En modo de **Vista Detallada**, sencillamente pulse el icono de **Pantalla Completa** en la Barra de Herramientas para cambiar a **Pantalla Completa**.





Pulse para cambiar a modo Vista en Pantalla Completa.



Como con la **Vista Detallada**, si la imagen o vídeo se muestran a un tamaño demasiado grande para que puedan mostrarse en la pantalla en su totalidad, puede desplazarse hasta la parte deseada pulsando y arrastrando su lápiz en la pantalla.

Cuando esté preparado para salir de la Vista de Pantalla Completa, pulse en cualquier punto de la pantalla para mostrar la Barra de Herramientas. Pulse el icono más hacia la izquierda para salir. Si no se toma ninguna acción, la Barra de Herramientas desaparecerá de modo automático de nuevo después de algunos segundos.

Apéndice A

Mantenimiento de su Pocket PC Phone

Añadir o Eliminar Programas
 Administrando-la-Memoria
 Realizar copias de Seguridad de Archivos
 Reinicio de su Pocket PC-Phone

| | | _ |
|-------|---------------------------------------|---|
| | | _ |
| | | _ |
| N9** | | |
| | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | 101 | |
| | | - |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | - |
| | | |
| | | |
| NHT22 | | |
| | | |
| | | _ |

Añadir o Eliminar Programas

Por defecto, los programas añadidos a su dispositivo en la fábrica se almacenan en su memoria ROM (sólo lectura). No puede eliminar estos programas y no los perderá accidentalmente jamás. Puede instalar cualquier otro programa creado para su dispositivo, siempre que tenga suficiente memoria para ello. El sitio más popular para obtener programas para su dispositivo Pocket PC Phone es <u>http://www.microsoft.com/mobile/pocketpc</u>.

Para añadir programas utilizando ActiveSync:

Tendrá que guardar el software adecuado al disco duro de su Ordenador antes de instalarlo en su dispositivo.

- Descargue el programa a su Ordenador (o inserte el CD o disco que contiene el programa en su Ordenador). Asegúrese de que el programa es compatible con su Pocket PC Phone antes de instalarlo.
- Lea las instrucciones de instalación, o la documentación que acompaña al programa. Muchos programas tienen sus propias instrucciones especiales de instalación.
- 3. Conecte su dispositivo a su Ordenador.
- 4. Haga doble clic sobre el archivo .exe del programa.
 - Si el archivo es un instalador, arrancará el asistente de instalación. Siga las instrucciones en la pantalla. Una vez instalado el software en su Ordenador, el instalador lo transferirá a su dispositivo.
 - Si el archivo no es un instalador, verá un mensaje de error indicando que el programa es válido pero se diseñó para un tipo diferente de Ordenador. Necesitará mover este archivo a su dispositivo. Si no puede encontrar instrucciones de instalación para el programa en el archivo Léame o en la documentación, utilice el comando Explorar en ActiveSync para copiar la carpeta del programa a Archivos de Programa en de su dispositivo.

Una vez terminada la instalación, pulse el menú **Inicio > Programas >** icono del programa.

Para añadir un programa directamente desde Internet:

- 1. Determine si su dispositivo y tipo de procesador cumplen los requisitos del software que desea instalar.
- 2. Descargue el programa a su dispositivo directamente desde Internet utilizando Pocket Internet Explorer. Debería ver un único archivo *.xip, *.exe o *.zip, un archivo instalar.exe o varias versiones de los archivos para diferentes tipos de dispositivos y procesadores. Asegúrese de seleccionar el programa diseñado para Pocket PC Phone.
- Lea las instrucciones de instalación, archivos Léame, o la documentación que acompañaba al programa.
- Pulse el archivo, tal como un archivo *.xip o *.exe. Arrancará el asistente de instalación. Siga las instrucciones en pantalla.

Para eliminar un programa:

Pulse el menú Inicio > Configuración > Sistema > Quitar Programas.

Sólo puede eliminar programas instalados en la memoria de almacenamiento. Los programas que venían instalados en su dispositivo no pueden eliminarse. Puede devolver rápidamente el dispositivo a la configuración por defecto de fábrica borrando toda la memoria: se perderán todos los datos, excepto la aplicación ROM instalada.

Administrando la Memoria

La memoria en su Pocket PC Phone se distribuye entre la memoria de almacenamiento y la memoria de programa. La memoria de almacenamiento se utiliza para almacenar la información que usted ha creado y los programas que haya instalado. La memoria de programa se utiliza para ejecutar programas en su Pocket PC Phone. El Pocket PC Phone administra el reparto entre memoria de programa y de almacenamiento de forma automática.

Para mostrar la asignación de memoria y su disponibilidad:

Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Sistema > Memoria.

Encontrar espacio en la memoria de almacenamiento

En determinadas situaciones, como cuando queda poca memoria, puede que su Pocket PC Phone no pueda asignar la memoria automáticamente. Si recibe un mensaje indicándole que no hay memoria de programa o de almacenamiento disponible, intente las siguientes soluciones:

Mover datos a una tarjeta de almacenamiento SD

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Explorador de Archivos.
- Pulse y mantenga pulsado el archivo que quiera mover, y pulse Cortar. Abra la carpeta Mis Documentos en la carpeta de la tarjeta de almacenamiento, pulse Editar, y luego pulse Pegar.

Los archivos almacenados en carpetas distintas de **Mis Documentos** (o en carpetas dentro de sub-carpetas en **Mis Documentos**) puede que no se muestren en la vista de lista de algunos programas. Cuando utilice **Notas**, **Pocket Word** o **Pocket Excel**, puede también mover archivos abriendo el elemento en cuestión y tocando **Herramientas** o **Editar** y a continuación **Renombrar/Mover**.

Mover archivos adjuntos del correo Electrónico

- 1. Pulse Mensajería > Herramientas > Opciones.
- En la pestaña Almacenamiento, seleccione Guardar archivos adjuntos en tarjeta de almacenamiento y luego pulse OK. Todos los archivos adjuntos existentes y futuros se almacenarán automáticamente en la tarjeta de almacenamiento.

Grabar nuevos elementos en una tarjeta de almacenamiento

Configure programas como **Notas**, **Pocket Word**, y **Pocket Excel** para que graben automáticamente los nuevos elementos en la tarjeta de almacenamiento.

- 1. En Notas, Pocket Word o Pocket Excel > Herramientas > Opciones.
- 2. En el campo Guardar en: seleccione Tarjeta de Almacenamiento.

Elimine los archivos innecesarios

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > Explorador de Archivos.
- 2. Pulse y mantenga el archivo, y a continuación pulse Eliminar en el menú desplegable.

Para encontrar los archivos más grandes, pulse el menú **Inicio** y luego **Encontrar**. En la lista de **Tipo**, pulse **Mayores de 64 KB**, y luego pulse **Ir**.

Elimine todos los archivos y borre el historial en Internet Explorer:

Desde Internet Explorer > Herramientas > Opciones > pestaña Memoria > Eliminar Archivos > Borrar Historial.

Realizar copias de Seguridad de Archivos

Puesto que cualquier programa o datos nuevos se almacenan en RAM y, por lo tanto, se perderían si su dispositivo pierde energía por cualquier razón, es de crítica importancia que realice una copia de seguridad de los archivos del dispositivo a su Ordenador o a una **tarjeta de memoria**. Puede realizar la copia de seguridad mediante sincronización durante su trabajo en un Ordenador. Sin embargo, si no resulta posible acceder a su Ordenador, tendrá que realizar la copia de seguridad a una tarjeta SD o MMC. Su dispositivo le permite realizar la copia de seguridad de archivos determinados en **Word** o **Excel**. Pueden guardarse todos los archivos en una tarjeta SD. Además, también puede realizar copia de seguridad y restaurar la configuración de **Contactos, Calendario, Internet y Mensajería**.

Tarjetas SD y MMC

Su dispositivo tiene una ranura de expansión compatible con una serie de tarjetas de memoria SD y MMC, que se utilizan principalmente para realizar copias de seguridad y para transferir archivos y datos.

Para insertar una tarjeta de memoria:

Introduzca la tarjeta de memoria en su ranura hasta que oiga un clic. La tarjeta está segura cuando no sobresale de la base.

Para extraer una tarjeta de memoria

Para sacar la tarjeta, presiónela y a continuación suelte permitiendo que la tarjeta salga por sí misma.

Copias de seguridad o restauración de su sistema utilizando xBackup:

- 1. Pulse el menú Inicio > Programas > xBackup > a continuación la pestaña Copia de Seguridad o Restaurar.
- Si ha insertado la tarjeta SD apropiadamente, aparecerá junto a Destino. Pulse Abrir y seleccione Tarjeta de Almacenamiento en la barra de tareas.
- 3. Asegúrese de que no hay ninguna aplicación en ejecución, pulse Inicio.
Copias de seguridad o restauración de su sistema mediante ActiveSync

- 1. Haga doble clic sobre 🕀 en la barra de tareas de su Ordenador.
- 2. Seleccione la opción Copia de Seguridad/Restaurar en el menú desplegable de Herramientas en ActiveSync.
- Seleccione la pestaña Copia de Seguridad para realizar una copia de seguridad de su sistema. Si resulta necesario, seleccione la pestaña Restaurar para restaurar su sistema.

Reinicio de su Pocket PC Phone

Puede realizar un **reinicio suave**, o un **reinicio completo**. Durante un **reinicio suave**, el dispositivo se reinicia y solamente algunos datos de los programas abiertos podrían perderse. Sin embargo, **reinicio completo** apaga la batería y restablece el dispositivo a sus ajustes originales de fábrica, borrando todos los programas, archivos, contactos y otra información que hubiese grabado en el dispositivo. Por ello es muy importante realizar copia de seguridad en una tarjeta de almacenamiento o en su Ordenador con regularidad, por si fuese necesario realizar un **reinicio completo**.

Para realizar un reinicio suave

Si su Pocket PC Phone responde con lentitud, deja de responder o se congela, puede hacer un **reinicio suave**. Un **reinicio suave** hace que Pocket PC Phone se reinicie y reajusta la adjudicación de memoria. Los datos que no se hayan guardado en cualquier aplicación abierta pueden perderse. Utilice el lápiz para pulsar y mantener pulsado el botón **Restaurar**, como se muestra en la página siguiente.



Para realizar un reinicio completo

Un reinicio completo borra la memoria, elimina todos los datos y devuelve Pocket PC Phone a su configuración predeterminada. Los programas instalados de fábrica se mantienen, aunque se borran todos los datos que ha creado y los programas que ha instalado. Pulse y mantenga pulsado el **botón de alimentación** y luego utilice el lápiz para pulsar a la vez el **botón de reinicio suave**. Asegúrese de que tiene una copia de seguridad de todos sus datos en una tarjeta SD o en su Ordenador, antes de realizar un reinicio completo.



Apéndice B

Avisos Reguladores

Identificación para agencias reguladoras
 Aviso de la Unión Europea
 Información Importante sobre Salud-y Seguridad
 Solución de problemas

| // | |
|----------|--|
| | |
| | |
| 80 | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| INVERT V | |
| 10 1852 | |
| | |
| | |

Identificación para agencias reguladoras

Por motivos de Identificación reguladora, a su producto se le ha asignado el número de modelo **PM10A**.

Se han aprobado los siguientes accesorios para su uso con su dispositivo. Sus números de modelo asignados que se enumeran a continuación pueden identificar estos accesorios aprobados. Para asegurar un funcionamiento fiable y seguro de su Pocket PC Phone, utilice con su **PM10A** sólo los accesorios enumerados a continuación.

| Accesorios | Número de Modelo |
|------------|---------------------|
| Base | PM15x |

La x en la tabla anterior puede ser cualquier carácter alfanumérico, o un espacio en blanco, y denota cambios externos de aspecto.

Este producto está diseñado para su uso con una unidad de alimentación certificada como Fuente de Alimentación Limitada de Clase 2, de 5 VDC, y máximo 2A.

Aviso de la Unión Europea

Los productos con la marca CE cumplen con la directiva R&TTE (99/5/EC), con la Directiva EMC (89/336/EEC) y con la Directiva de Bajo Voltaje (73/23/EEC) emitidas por la Comisión de la Comunidad Europea.

El cumplimiento de estas directivas implica la conformidad con las siguientes Normas Europeas (entre paréntesis aparecen los estándares internacionales equivalentes):

EN 60950 (IEC 60950)

Seguridad de Equipo Informático.

ETSI EN 301 511

Sistema global para comunicaciones móviles (GSM); EN armonizado para estaciones móviles en las bandas GSM 900 y GSM 1800, que cubre los requerimientos esenciales del artículo 3.2 de la directiva R&TTE (1995/5/EC).

ETSI EN 301 489-1

Materias del espectro de radio (ERM) y compatibilidad electromagnética; Estándar de Compatibilidad ElectroMagnética (EMC) para equipamiento y servicios de radio; Parte 1: requerimientos técnicos comunes.

ETSI EN 301 489-7

Materias del espectro de radio (ERM) y compatibilidad electromagnética; Estándar de Compatibilidad ElectroMagnética (EMC) para equipamiento y servicios de radio; Parte 7: Condiciones específicas para radio móvil y portátil, y equipamiento auxiliar de sistemas digitales de radio celular (GSM y DCS).

ETSI EN 301 489-17

Materias del espectro de radio (ERM) y compatibilidad electromagnética; Estándar de Compatibilidad ElectroMagnética (EMC) para equipamiento y servicios de radio; Parte 17: Condiciones específicas para sistemas de transmisión de banda ancha de 2,4 GHz y equipamiento de 5 GHz de altas prestaciones.

ETSI EN 300 328

Materias del espectro de radio (ERM) y compatibilidad electromagnética; Sistemas de transmisión de banda ancha; equipamiento de transmisión de datos que operan en la banda ISM de 2,4 GHz y que utilizan técnicas de modulación de espectro expandido.

GSM11.10

ANSI/IEEE C.95.1-1992

Tasa de absorción específica en emisión de teléfonos móviles para la salud del cuerpo

EN50360, EN50361 para SAR

Información Importante sobre Salud y Seguridad

Recuerde y siga todas las instrucciones de funcionamiento y seguridad del producto. Observe todos los avisos en las instrucciones de funcionamiento del producto.

Para reducir el riesgo de daños en el cuerpo, descarga eléctrica, fuego, y daños al equipamiento, observe las siguientes precauciones:

Precauciones Generales

Respete las marcas de reparación

Excepto cuando se explique específicamente en la documentación de funcionamiento o reparación, no intente reparar el producto usted mismo. La manipulación requerida en componentes dentro de esos compartimentos debería llevarse a cabo por proveedores o técnicos de mantenimiento autorizados.

Daños que requieran reparación

Desconecte el producto del enchufe eléctrico y solicite la reparación a un técnico de mantenimiento o proveedor autorizado bajo las siguientes condiciones:

- Se ha derramado líquido o un objeto ha caído dentro del producto.
- El producto ha sido expuesto a lluvia o el agua.
- El producto se ha caído o dañado.
- Hay signos apreciables de sobrecalentamiento.
- El producto no funciona normalmente cuando sigue las instrucciones de funcionamiento.

Evite áreas calientes

El producto debería situarse lejos de fuentes de calor como radiadores, acumuladores de calor, estufas, u otros productos (incluyendo amplificadores) que producen calor.

Evite áreas húmedas

Nunca utilice el producto en un lugar húmedo.

Evite insertar objetos en el producto

No inserte nunca objetos de ningún tipo en las ranuras de la caja u otras aberturas en el producto. Las ranuras y aberturas están destinadas a la ventilación y no deben bloquearse ni quedar cubiertas.

Montaje de Accesorios

No utilice el producto sobre una mesa, carro, estante, trípode o soporte inestable. Cualquier montaje del producto debería seguir las instrucciones del fabricante, y debería utilizar un accesorio de montaje recomendado por el fabricante.

- Evite un montaje inestable No sitúe el producto en una base inestable.
- Utilice el producto con equipamiento aprobado Este producto debería utilizarse solamente con Ordenadores personales y opciones identificadas como adecuadas para el uso con su equipo.
- Ajuste el volumen

Baje el volumen antes de utilizar auriculares u otros dispositivos de audio.

Limpieza

Desconecte el producto de la toma de la pared antes de su limpieza. No utilice agentes limpiadores líquidos ni de aerosol. Utilice un trapo húmedo para la limpieza, pero NUNCA use agua para limpiar la pantalla LCD.

Precauciones de Seguridad para la Fuente de Alimentación

Utilice la fuente de alimentación externa correcta

Un producto debería funcionar sólo con el tipo de fuente de alimentación indicada en la etiqueta de niveles eléctricos. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación requerida, consulte a su proveedor de servicios autorizado o a su compañía eléctrica local. Con respecto un producto que funcione con batería u otras fuentes, consulte las instrucciones de funcionamiento que se incluyen con el producto.

Manipule las baterías con cuidado

Este producto contiene una batería de Polímero de ión de litio. Hay riesgo de fuego y quemaduras si se maneja la batería inadecuadamente. No intente abrir ni reparar la batería.

No desmonte, aplaste, pinche, haga contactar entre sí los circuitos o contactos externos, tire al fuego o al agua, ni exponga la batería a temperaturas superiores a 60°C (140°F).



Advertencia: PELIGRO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE RESTITUYE. PARA REDUCIR EL RIESGO DE FUEGO O QUEMADURAS, NO DESMONTAR, APLASTAR, PINCHAR, HACER CONTACTAR LOS CONTACTOS EXTERNOS ENTRE SI, CALENTAR POR ENCIMA DE 60°C (140°F), O TIRAR AL FUEGO O AL AGUA. REEMPLACE SOLO CON BATERIAS ESPECIFICADAS. RECICLE O TIRE LAS BATERIAS USADAS DE ACUERDO A LA REGLAMENTACION LOCAL O A LA GUIA DE REFERENCIA PROPOPORIONADA CON SU PRODUCTO.

PROPORCIONADA CON SU PRODUCTO.

Información sobre SAR

SAR: 0,413 W/kg @10g (Europa); 0,773 W/kg @1g (Taiwán).

Solución de problemas

Si continúa encontrando problemas después de consultar esta guía de resolución de problemas sencillos, póngase en contacto con su operador móvil o con un centro de **Atención Técnica** autorizado en su área.

Problemas de Funcionamiento

| Problema | Solución |
|--|--|
| Mi Pocket PC Phone se apaga solo. | Su Pocket PC Phone está diseñado de fábrica para apagarse automáticamente si no se utiliza durante 3 minutos. Este periodo puede ajustarse hasta un máximo de 5 minutos. Consulte la sección sobre Configuración de Alimentación en el Capítulo 5 para más información. |
| Mi Pocket PC no produce ningún sonido. | Pulse 4 en el lateral de la Barra de Título para comprobar el estado del volumen. |
| | 2 Compruebe los ajustes de Sonido y Notificaciones en la pestaña Personal tocando el menú Inicio > Configuración. |
| Mi Pocket PC Phone no vibra cuando el teléfono suena o cuando se emiten alarmas. | Pulse ◀< en el lado derecho de la Barra de Título para comprobar que la función de vibración está activada. |
| | 2 Compruebe los ajustes de Sonido y Notificaciones en la pestaña Personal pulsando el menú Inicio > Configuración. |
| | 3 Compruebe la nota en su Calendario para ver si se ha activado el Recordatorio . |
| = Lo montello en compete o el | Deinicia au dianacitiva. Conculta la consión Deinicia de eu |

La pantalla se congela o el Reinicie su dispositivo. Consulte la sección *Reinicio de su Pocket PC Phone* incluida en el Apéndice A.

| Problema | Solución |
|--|---|
| La pantalla está oscura. | Compruebe la configuración de Brillo pulsando el menú Inicio > Configuración > pestaña Sistema > Luz de Fondo > pestaña Brillo. |
| | 2 Una exposición prolongada a la luz del sol puede producir un oscurecimiento temporal de la pantalla de su Pocket PC Phone. Esto es normal en las pantallas LCD y no es permanente. |
| Aparece un mensaje de advertencia: Se está quedando | La memoria de su Pocket PC Phone se comparte entre memoria de almacenamiento y memoria de programa : |
| sin memoria en la pantalla. | Elimine cualquier información innecesaria que haya introducido para liberar más memoria de almacenamiento. |
| | Elimine los programas innecesarios que haya instalado para liberar más memoria de programa. |
| | Lea la sección Administración de la Memoria en el Apéndice A. |
| El mensaje de advertencia de Batería baja aparece en pantalla. | Enchufe el alimentador CA en su dispositivo para cargarlo. |
| La pantalla es difícil de leer, o el texto en la pantalla es demasiado pequeño para usted. | Si no puede ver claramente un documento en Notas , intente cambiar el tamaño de la vista, simplemente tocando en un porcentaje de zoom en el menú Herramientas . |
| | Para Pocket Word y Pocket Excel, en el menú Ver, pulse Zoom y a continuación seleccione un porcentaje de zoom. |

- 2 Para Pocket Internet Explorer, en el menú Ver, pulse Tamaño del Texto y seleccione un tamaño.
- 3 Para datos de Pocket Outlook, inténtelo aumentando la fuente de pantalla. Para hacer esto en Calendario, Tareas o Contactos, pulse Herramientas, luego Opciones, y a continuación seleccione Usar fuente grande.

Problemas al pulsar o escribir

| | Problema | Solución |
|---|--|---|
| | Los botones del dispositivo no responden, o hacen aparecer el programa incorrecto. | Compruebe la configuración Botones para comprobar que la asignación de programa para cada botón de función está ajustado como deseaba. Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Personal > Botones . Para obtener información detallada sobre la configuración de los Botones , lea el Capítulo 5. |
| | Respuesta imprecisa a las pulsaciones con el lápiz. | Ajuste la respuesta de la pantalla táctil para que responda con más precisión a las pulsaciones en pantalla. Pulse el menú Inicio > Configuración > pestaña Sistema > Pantalla > Alinear Pantalla. |
| - | Pocket PC Phone no reconoce la escritura manuscrita. | Para que su Pocket PC Phone reconozca la escritura a mano alzada con el lápiz, necesita realizar su escritura en Transcriptor . Para aprender cómo utilizar Transcriptor , vea el Capítulo 2. |

Problemas con ActiveSync

| Problema | | Solución |
|---|------------------|---|
| No se puede llevara cabo el funcionamiento de ActiveSync, ni su conexión. | 1 2 3 4 | Asegúrese de que el cable/base ActiveSync está conectado con seguridad. Asegúrese de que ha instalado el software ActiveSync incluido en su CD de Acompañamiento . Asegúrese de que ha seleccionado el puerto local USB o En serie desde Configuración de Conexión del Menú de Archivos en la ventana Administrador de ActiveSync en su Ordenador de sobremesa. Si ActiveSync continúa sin funcionar, elimine y vuelva a |
| | | instalar el programa ActiveSync en su Ordenador. |

 ActiveSync está conectado, pero los datos no pueden sincronizarse. En su Ordenador de sobremesa, marque Menú Herramientas > Opciones > pestaña Opciones Sinc. en la ventana Administrador ActiveSync para ver si el tipo de información para el programa que desea se ha seleccionado para la sincronización. Vea más detalles sobre sincronización de información en el *Capítulo 4*.

192 Pocket PC Phone Manual de Usuario

Problemas de Conexión

Problema

Solución

- No puede utilizar el puerto de conexión por Infrarrojos (IR) para transferir información.
- 1 Alinee los puertos IR de modo que no haya obstrucciones y estén en un rango cercano de 20cm.
- 2 Asegúrese de que no hay nada que obstruya los dos puertos IR.
- 3 Ajuste la iluminación de la habitación. Algunas fuentes de iluminación interfieren con las conexiones IR. Intente cambiar a otro lugar o apague algunas luces.
- 4 Transfiera sólo un archivo, o no más que 25 tarjetas de contacto, a la vez.
- No puede conectar con Internet, la navegación web no funciona.
- 1 Compruebe que ha configurado y conectado con un proveedor de servicios de Internet.
- 2 Compruebe que la conexión con su proveedor de servicios móviles está activada y que la señal no está obstruida.
- 3 Verifique con su proveedor de servicios de Internet que su nombre de usuario y contraseña son correctas.

Lea el Capítulo 7, *Establecimiento de la conexión*. También hay información adicional disponible en *Ayuda de Conexiones* en le Pocket PC Phone, y en *Ayuda de ActiveSync*, en el PC.

| | Problema | _ | Solución |
|---|---|---|---|
| - | Problemas con la conexión por cable y base. | 1 | Asegúrese de que su Pocket PC Phone se encuentra encendido. |
| | | 2 | Asegúrese de que no tiene otras conexiones activas. Pulse el menú Inicio > Hoy , y luego pulse 🗐 o 🗐 en la parte inferior de la pantalla, y a continuación Desconectar . |
| | | 3 | Asegúrese de que el cable está enchufado con seguridad en los puertos COM o USB de la parte posterior de su Ordenador. Utilice el cable que acompañaba a su Pocket PC Phone, sin ningún cable o alargador extra conectado. |
| | | 4 | Conecte el otro extremo del cable con seguridad en el puerto correcto de su Pocket PC Phone. Si está utilizando una base, presione su Pocket PC Phone con seguridad en el base. |

Especificaciones

Información sobre el Sistema

| Procesador | CPU Intel Bulverde a 416 MHz |
|------------|------------------------------|
| Memoria | - ROM: 64 MB |

- RAM · 64 MB

Sistema Operativo Windows Mobile2003TM 2003 Segunda edición

Pantalla

Tipo LCD Pantalla TFT-LCD transflectiva de 2.8" con LED de iluminación de fondo v pantalla sensible al tacto Resolución 240 x 320 a 65 536 colores

Módulo GSM/GPRS (Tri-banda)

| GSM 900 | 880 ~ 915, 925 ~960 MHz |
|----------------|------------------------------|
| GSM1800 | 1710 ~ 1785, 1805 ~ 1880 MHz |
| GSM1900 | 1850 ~ 1910, 1930 ~ 1990 MHz |
| Antena interna | Sí |

Módulo de cámara

| Тіро | Módulo de cámara CMOS a color con cubierta antipolvo |
|-------------|---|
| Resolución | 1.3M con codificador JPEG |
| Videocámara | QCIF, Mín 15 fps (en modo en vivo), Máx. 15 segundos por fragmento |

Características físicas

Dimensiones

Peso

58 mm (a) x 108.2 mm (a) x 18.2 mm(l) 150g (con batería)

Ranuras de Expansión

Soporte SDIO Sí /MMC

Controles v Luces

| Navegación | Almohadilla de navegación |
|------------|---|
| Botones | de cinco vías. |
| | 4 botones de programa: |
| | Calendario, Contactos, |
| | Cámara, Grabación de voz. |
| | 2 funciones de teléfono: |
| | Llamar, Fin |
| | Botón de control de volu- |
| | men (Arriba/Abajo) |

- Encendido/Apagado
- Botón restaurar
- Notificación de evento

- Estado de carga
- Señales GSM/GPRS
- Notificación de sistema Bluetooth

Audio

LED

| Controlador de Audio | AGC |
|--------------------------------|---|
| Micrófono/Altavoz Headphone | Incorporado WAV/WMA/AMR/MARWB// AAC/AAC+/MP3 estéreos |
| <u>Conexiones</u> | |
| Infrarrojos | SIR |
| Puerto E/S | Puerto individual mini USB para señales (para USB, Serie, y alimentación) |
| Audio | Conector de auriculares estéreos |

Índice

Accesorios 15 Acerca de... 81 ActiveSvnc 68 Adaptador CA 15 Administración de la Memoria 178 Administrador de MIDlet 143 Administrador SIM 55 Álbum 165 Alimentación 83 Almohadilla de Navegación 10 Altavoz 54 Añadir programas 176 Añadir Timbre 85 Archivos Adjuntos de correo electrónico 179 Archivos Permanentes 83 Asegure su teléfono 65 Auriculares 15

В

Barra de comandos 23 Barra de navegación 23 Batería 13 Bloqueando la Tarjeta SIM 66 Bloqueando su Pocket PC Phone 65 Bloqueo de Llamada 86 Bloqueo del teclado 65 Bluetooth 94 Botón de Alimentación 11 Botones 78 Buzón de Voz 48

С

Cable de Sincronización USB 15 Calendario 10.106 Cámara 10 153 Cliente de Servicios de Terminal 93 Conector de Antena para el Coche 11 Conexión Bluetooth 73 Conexiones 44 Configuración de Bluetooth 95 Configuración de Tarjetas de Red 92 Configuración del Teléfono 84 Configuración MMS 129 Configuraciones del dispositivo 76 Contacto SIM 55 Contactos 10, 46, 108

correo Electrónico 116

D

Desvío de Llamada 86 Dibujar 35

Е

Edición y selección de texto 29 Eliminar un programa 177 Encontrando Información 38 Enlace 96 Entrada 78 Entrada para Auriculares 11 Enviar 98 Errores de ActiveSync 74 Escribiendo 33 Espejo de Autorretrato 11

F

Fin 10 Fondo 138 Fondo de escritorio 172 Fondo de Pantalla Hoy 171 Foto Contactos 57

G

Grabando 36 Grabar 10 Guardar datos 13

Η

Hablar/Enviar 10 Historial de Llamadas 47, 56 Hoy 80

Imágenes 135 Indicadores 21 Información de Contactos 55 Información sobre el Propietario 79 Infrarrojos 73 Internet 88 Introduciendo información 25

K

Kit de Herramientas SIM 64

L

Lápiz y Ranura para el Lápiz 11 LED de Notificación 10 Lente de Cámara 11 Llamada en conferencia 53 Llamada en espera 53 Llamada en espera 86 Llamada internacional 64 Llamadas de emergencia 64 Luz de Fondo 11, 82

Μ

Marcación Rápida 48 Más 86 Memoria 82 Mensaies de Texto 116 Mensaies MMS 123 Menús 79 Menús Emergentes 22 Micrófono 11 Miniconector USB 11 Módem Inalámbrico 100 Modo Captura de Tema de Imagen 158 Modo Captura de Vídeo MMS 157 Modo de captura de foto 155 Modo de captura Vídeo 156 Modo de Vista en Pantalla

Completa 174 Modo vibrar 45 Modo Vista Detallada 170 Modo vuelo 45 Modos de Bluetooth 95 Monitor GPRS 90 MSN Messenger 121

Ν

Notas 112 Notificaciones 22

0

Orientación de la Pantalla 19

Ρ

Panel de entrada 26 Pantalla de marcación 42 Pantalla del Marcador de Teléfono 42 Pantalla Hoy 20 Pantalla táctil 10 Pestaña Personal 76 Pestaña Sistema 77 Phone Pad 30 PIN 44 Pocket Excel 133 Pocket Internet Explorer 91 Pocket Word 132 Presentación de Diapositivas 173 Programas 24 Puerto de Infrarrojos 11

R

Ranura MMC/SD o SDIO 10 Realizar copias de Seguridad de Archivos 180 Reconocedor de Bloques 28 Reconocedor de letras 27 Red 85 Reinicio completo 181 Reinicio Suave 11, 181 Reloj y Alarmas 82

S

Servicios 86 Silenciaando una Llamada 54 Sincronizar Información 70 Smart Dialing 49 Sonidos y Notificaciones 80 Tareas 111 Tarjeta de almacenamiento SD 179 Tarjeta SIM 12 Tarjetas de Red 92 Tarjetas SD y MMC 180 Teclado blando 26 Timbre 159 Tipo de Línea CSD 90 Tipo de timbre 84 Tonos del Teclado 85 Transcriptor 28 Transferir imágenes 136 Truefax 139

V

Visor Normal 140 Vista de Miniaturas 165 Volumen 10 Volumen del Teléfono 45

W

Windows Media Player 134

T